

86 Juntas de Vecinos y 500 Comerciantes Minoristas se Unieron a CONCI en Campaña Contra la Inflación

(Información en página 3)

Comisión de la Cámara Aprobó Voto Universal Desde 18 Años

(Información en página 5)

Aprobado por Unanimidad el Viaje del Presidente Frei

(Información en página 5)

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — MIERCOLES 16 DE JUNIO 1965 — Precio: E° 0,20 — Edic. Aérea: E° 0,25 — N.º 17.360

Edición de 30 páginas — En dos secciones	
Crónica, Pág. 1 a 3	Cables, Pág. 18 a 23
Redacción y 6 a 8	Deportes, Pág. 24 a 25
Política, Pág. 9 a 11	Hípica, Pág. 26 y 27
Phillips, Pág. 12 a 13	Económicos, Pág. 28
Gremios, Pág. 14 a 15	Teatros, Pág. 29
Cámara, Pág. 16 a 17	Social, Pág. 30
Provincias, Pág. 18	Comercio, Pág. 31

ayer **CARLOS MASSAD**, Vicepresidente del Banco Central:

Estado Asegura Créditos Suficientes Para la Industria

Han aumentado las diferentes formas de créditos que otorgan los Bancos Particulares a sus clientes. A su turno, personeros de la Sociedad de Fomento Fabril señalan que el funcionamiento de los Bancos de Fomento solucionará sustancialmente el problema crediticio.

El presidente de la SOFOFA desmintió a vespertino de oposición que aseguraba presiones de Gobierno para impedir la conferencia de prensa. Las declaraciones las hizo precisamente en la Conferencia de Prensa.

TALCAHUANO CUMPLE DOS SIGLOS



El Alcalde de Talcahuano, Leocán Portus, acompañado por los diputados Alberto Jerez, Mariano Ruiz Esquide y Mario Mosquera, y del regidor Haroldo Crisosto, celebraron una entrevista con el Presidente de la República. El objeto de la

audiencia fue, entre otros, solicitarle su apoyo e intervención para que comience a operar la Ley del Bicentenario con ocasión de los dos siglos que cumplió ese puerto. EN EL GRABADO, la delegación con el Primer Mandatario.

Vasto Plan Para Mejorar la Locomoción Colectiva Comunicará Hoy Presidente

El Primer Mandatario informará en detalles de las soluciones que se aplicarán a este arduo problema que afecta a dos millones de santiaguinos

El Presidente de la República entregará hoy un completo informe a la opinión pública con todas las soluciones que se aplicarán al problema de la locomoción particular. Así lo adelantó ayer el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia.

“Es por eso, dijo el Subsecretario, que en la tercera etapa, o sea, la última, se vigilará el movimiento de nuevas poblaciones y de la organización de la ciudad. La segunda fase consiste en la incorporación de vehículos a la locomoción particular. El sistema de compra de estas nuevas máquinas ya está resuelto y los vehículos deberán empezar a llegar al país en el plazo de tres meses.

Campesinos de Aconcagua Dan Vigoroso Apoyo a la REFORMA AGRARIA

En carta dirigida al Presidente de la República, sindicatos y cooperativas, que agrupan a un tercio de la población, manifiestan su decidido respaldo a la política agraria. — “Estamos listos para hacer cualquier sacrificio por este Gobierno”, dicen

Diez mil trabajadores agrícolas de Aconcagua que con sus familias representan más de un tercio de la población de esa provincia, respaldan plenamente la Reforma Agraria del Gobierno del Presidente Frei y ven con gran inquietud la actividad de grupos o instituciones como FIDUCIA, y otras entidades, que amenazan a nuestro país con la bancarrota si se inicia el plan vital para transformar y aumentar nuestro agro.

Trece Cooperativas y trece sindicatos de campesinos aconcaguinos que representan el sentir de 60 mil personas de la mencionada zona, enviaron una carta al Presidente de la República, expresándole su decisión de apoyar sin vacilaciones y defender su programa, anunciándole que los campesinos, aunque modestos, están organizados y ello significa, que más de la cuarta parte del país está con el Primer Mandatario, derivándose de esto que están dispuestos a hacer sacrificios para cumplir con las realizaciones proyectadas.

El texto de la carta es el siguiente:

SAN FELIPE, junio de 1965.

Excelentísimo Señor Presidente de la República Don Eduardo Frei Montalva Santiago.

Excelentísimo Señor: Los obreros agrícolas de la provincia de Aconcagua, unidos en la Confederación Nacional Campesina y en la Unión de Campesinos Cristianos y Cooperativas desean exponer lo siguiente a S. E.:

Quieren manifestarle la tremenda inquietud en que nos encontramos al saber por la Radio y la Prensa las frecuentes y variadas entidades que llegan ante Su Excelencia, llamándose ellas “Fiducia”, Sociedad Nacional de Agricultura, etc., tratando con esto de amenazar al país con una bancarrota en el momento en que se comience la Reforma Agraria integral y haciendo creer a la gente que se van a cometer injusticias tremendas con los dueños de los fundos.

4 Nuevos Detenidos en Tráfico de Coca

(Información en página 6)

MINISTRO CARMONA PRESIDE COMISION REVALORIZADORA DE PENSIONES DE LAS FF. AA.

(Información en página 12)

Viuda de Churchill Quedó Incorporada a Cámara de los Lores

(Información en página 18)

ADRIANA SANTA CRUZ, NUEVA ESTRELLA DE LA CANGION

En un elegante restaurante de la capital debuta esta noche Adriana Santa Cruz, hermosa y joven cantante que obtuvo merecida fama por sus interpretaciones del cancionero internacional en la radio y en la televisión. La joven artista chilena es hija del destacado técnico internacional Hernán Santa Cruz. La expectación y el revuelo que provoca su debut se explica después del notable éxito que tuvo durante una corta actuación en París. EN EL GRABADO, Adriana, en una de sus aplaudidas presentaciones en la televisión chilena, donde cumplió una serie de actuaciones durante estos últimos meses.



(PÁSA A LA PAGINA 7)

Congreso Aprobó Por Unanimidad Permiso del Presidente Frei Para Viajar a Europa

El jefe del Estado podrá ausentarse del territorio nacional, durante 30 días, a partir del miércoles 30 de junio en curso. — Visitará Italia, Francia, Alemania occidental e Inglaterra, acompañado por el Cancellier Gabriel Valdés. — El Proyecto de Acuerdo se inició en el Senado y finalizó su tramitación en la Cámara de Diputados. —

EL PRONUNCIAMIENTO DE LAS DOS CAMARAS ESTA SEÑALADO EN EL ARTICULO 43 DE LA CONSTITUCION

Ningún otro senador pidió la palabra, ofrecida por el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, para que se aprobara el Proyecto de Acuerdo, y se aprobó por unanimidad. A la sesión concurrió el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés Subercaseaux, quien también había estado presente en la reunión de los Comités.

EN LA CAMARA

El Proyecto que autoriza al Presidente Frei para ausentarse del país fue aprobado ayer mismo, en un minuto, por la Cámara de Diputados.

El Presidente de esta rama del Congreso, Eugenio Ballesteros, pidió incorporar a la cuenta de la sesión el oficio del Senado, en el que comunicaba su pronunciamiento. Así se acordó.

Ballesteros pidió, enseguida, el asentimiento de la Cámara para que se aprobara el Proyecto de Acuerdo, como también el permiso solicitado por el Cancellier, para ausentarse del país con el objeto de acompañar al jefe del Estado en su gira por Europa.

Por unanimidad, así también se acordó. De tal suerte, dicho Proyecto de Acuerdo quedó totalmente despatchado por el Congreso en conformidad al artículo 43, N.º 2, de la Constitución Política del Estado.

El Mensaje que motivó el permiso constitucional solicitado por el Presidente Frei, es el siguiente tenor:

"CONCIUDADANOS DEL SENADO Y DE LA CAMARA DE DIPUTADOS: Accediendo a invitaciones que me fueran hechas por Su Majestad la Reina de Inglaterra y por los Presidentes de Francia, Italia y por la República Federal de Alemania, he aceptado visitar dichos países durante el mes de julio próximo.

Con este antecedente, y de conformidad con lo establecido por los artículos 43, N.º 2 y 67 de la Constitución Política del Estado, vengo a someter a vuestra consideración el siguiente Proyecto de Acuerdo:

Autorízase al Presidente de la República para salir del territorio nacional por un plazo de 30 días, a contar del 30 de junio de 1965.

Santiago, a 15 de junio de 1965. EDUARDO FREI M., GABRIEL VALDES."



CONVENCIÓN RADICAL.—El señor Manuel Durán, secretario general del PR (de pie), inicia la revisión de los poderes de los delegados a la XXII Convención Nacional de este partido. Sentados, Luis Alberto Cuevas, presidente del radicalismo y de la Comisión Calificadora, y Sergio Cifuentes, prosecretario. La revisión de poderes se inició en la tarde de ayer y continuó hoy. El torneo se inaugura mañana, a las 16 horas, en el Salón de Honor del Congreso.

Proyecto que Amplía Descanso Postnatal de la Madre que Trabaja Despachó la Cámara

La iniciativa aprobada duplica el descanso maternal en el caso de los partos prematuros. — Por término de la hora fue suspendida discusión del proyecto que crea el Ministerio de la Vivienda

La Cámara de Diputados despatchó en su sesión de ayer una modificación al Código del

PDC de Ñuñoa Tiene Importante Reunión

El Partido Demócrata Cristiano de Ñuñoa (III Distrito), citó a sus presidentes y delegados de los grupos comunitarios y laborales para una Junta Comunal Ordinaria a realizarse el viernes 18 del presente, a las 20.30 horas, en su local de Irazuaval 2214.

En dicha reunión se tratará la siguiente tabla: a) Cuenta de la Directiva; b) Participación de la comuna en el Primer Congreso Provincial a realizarse los días 26 a 29 del mes en curso, y elección de delegados a dicho torneo; c) Elección de nuevos delegados al Distrito; y d) Varios.

Trabajo, que amplía al doble el descanso postnatal cuando se trata de partos prematuros. La iniciativa fue aprobada por unanimidad.

El proyecto fue informado por el diputado Gustavo Monckeberg y modifica el artículo 309 del Código mencionado en lo relativo al descanso postnatal de la madre que trabaja (seis semanas antes y seis semanas después del alumbramiento) y lo amplía al doble cuando se trata de partos prematuros.

También fue despatchado el proyecto enviado por el Senado y que autoriza la venta a sus actuales ocupantes de las casas construidas por la COR-

VI a la Fuerza Aérea en la Población "Miguel Dávila Carson". Durante la discusión intervino el Ministro de Defensa, Juan de Dios Carmona, para formular una indicación que cautela los intereses de la Fuerza Aérea en la operación de venta. El proyecto fue aprobado por unanimidad.

URGENCIAS

Previamente, la Cámara había calificado de simples las urgencias solicitadas por el Ejecutivo para el despatcho de las siguientes materias: a) Mensaje que aprueba el Convenio Internacional de Telecomunicaciones y el Reglamento de Radiocomunicaciones, suscritos en Ginebra el 21 de diciembre de 1959 y los Reglamentos Telegráfico y Telefónico, suscritos en la misma ciudad el 23 de noviembre de 1959; y b) Mensaje que aprueba el convenio entre el Gobierno de Chile y la Alta Autoridad de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, sobre el estatuto de una oficina de enlace en América Latina, suscrito en Santiago el 30 de abril de 1963.

BENEFICIOS PARA TRABAJADORES DEL CAMPO TRATAN HOY

La Comisión de Trabajo y Legislación Social considerará en su sesión especial de hoy, de 14.30 a 16 horas, una moción del diputado demócrata cristiano Carlos García, que establece el derecho de los trabajadores agrícolas a percibir el total de sus remuneraciones los días en que las faenas son suspendidas debido a condiciones de mal tiempo.

INDUSTRIA VINICOLA

A petición del diputado Patricio Hurtado, la Cámara acordó designar una Comisión Especial que estudie e investigue todo lo relacionado con la industria vinícola, en la actual crisis y las medidas para superarla. A esta petición adhirió el diputado Alberto Nauón.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA

Por término de la hora fue suspendida la discusión en general del proyecto del Ejecutivo que crea el Ministerio de la Vivienda. En la Sala se encontraba presente el Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados.

El proyecto fue informado por la diputada Graciela La-coste, presidenta de la Comisión Especial de la Vivienda, y por el diputado Eduardo

EXPOSICION HARA HOY EL CANCELLER EN CAMARA ALTA

Cuatro nombramientos diplomáticos se votarán hoy

En sesión especial a desarrollarse entre las 20 y las 22 horas de hoy, el Senado escuchará una exposición del Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, sobre la política internacional del Gobierno.

Esta sesión ha sido solicitada por la unanimidad de los Comités Parlamentarios de esta rama del Congreso.

Los señores Estreuel González y Volodia Teitelboim fueron segunda discusión, lo que significa que volverá a ser tratado por la Comisión, en su sesión ordinaria del próximo martes.

Según se reveló, los señores González y Teitelboim fundamentaron su oposición en el hecho de que el señor Pérez de Arce ha estado asistiendo a diversas manifestaciones, con motivo de su designación diplomática propuesta por el Ejecutivo, en circunstancias que ella no ha sido aún acordada por el Senado.

A la sesión de la Comisión asistió el Cancellier Valdés.

MENSAJES DIPLOMATICOS

En su sesión ordinaria de las 16 horas de hoy, el Senado votará cuatro informes de su Comisión de Relaciones Exteriores, los cuales aprueban los nombramientos propuestos por el Presidente de la República acerca de los siguientes Embajadores Extraordinarios y Plenipotenciarios:

1) En Portugal, don Rafael de la Presa Calanovaz; 2) En Rumania y Bulgaria, don Miguel Serrano Fernández, sin perjuicio de sus actuales funciones como Embajador en Yugoslavia;

3) En Costa Rica, don Edgardo Barrueto Rese, y 4) En El Salvador, don Eugenio Cruz Donoso.

La Comisión aprobó estos nombramientos por la unanimidad de sus miembros. Solo quedó pendiente el Mensaje que designa Embajador ante la República Federal de Alemania, a don Camilo Pérez de Arce.

En la sesión de la Comisión asistió el Cancellier Valdés.

LA CAMARA CHILENO-ALEMANA SE REUNIO AYER EN SANTIAGO

El Directorio y los miembros de la Cámara Chileno-Alemana de Comercio e Industria se reunieron ayer junto a periodistas de la capital e invitados especiales en un almuerzo de camaraderie, el que se realizó en uno de los salones principales del Club de la Unión. En la reunión estuvo presente el Embajador de Alemania en Chile, Gottfried von Nostitz.

Al final del almuerzo se exhibió el documental "Punto a Europa", donde se muestra el poderoso avance industrial de Alemania a través de la ciudad de Colonia, verdadero emporio comercial y cultural del Viejo Mundo. Esta cinta, de extraordinario interés para nuestro país, se hizo con aportes de la Municipalidad, la Cámara de Comercio e Industria y la Feria Internacional de Colonia.

FINALIZAN TORNEOS REGIONALES DEL PS

Los días 19 y 20 del presente tendrán lugar los congresos regionales del Centro de Santiago, Valparaíso y O'Higgins, del Partido Socialista. Estos torneos son los tres últimos que restan por realizarse de los 33 congresos regionales previos al Congreso Nacional Ordinario, a efectuarse el 28 del presente en Linares.

Al Congreso Nacional Ordinario asistirán 245 delegados con derecho a voz y voto. Este total abrirá a 300 con la inclusión de los parlamentarios, miembros del Comité Central e invitados fraternales.

Acordaron nuevos plazos al estudio de Reconstrucción

Comisiones Unidas del Senado inician hoy el estudio del financiamiento

Nuevos plazos acordó ayer el Senado para la tramitación del proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, sobre reconstrucción de las provincias de Aconcagua y Valparaíso y zonas de las provincias de Santiago y Coquimbo afectadas por el terremoto del 28 de marzo último.

Las Comisiones Unidas que estudian esta materia tendrán plazo hasta el 28 de junio en curso, inclusive, para emitir su primer informe.

El Senado discutirá el proyecto, en general, en sesiones especiales, a celebrarse entre el 1º y el 2 de julio. Aprobada en general, la iniciativa pasará a segundo informe, hasta el día 7 de julio.

El proyecto será debatido en particular por el Senado, hasta su total despatcho, en sesiones especiales, a efectuarse los días 8 y 9 de julio.

COMISIONES UNIDAS

En sus sesiones de ayer, las Comisiones Unidas del Senado despatcharon, con modificaciones, los párrafos del proyecto relativo a la Corporación de la Vivienda, al Instituto de Desarrollo Agropecuario, a la reconstrucción escolar, a las cajas de previsión y a las municipalidades, los cuales abarcan hasta el art. 50.

Hoy se terminará el despatcho del párrafo octavo, que señala bases para un Plan de Desarrollo Regional (arts. 51 y 52), y se iniciará el estudio del párrafo noveno, que trata de los recursos económicos destinados al financiamiento del proyecto.

Este párrafo abarca los arts. 53 a 64.

CHILENOS SERAN CIUDADANOS A PARTIR DE LOS 18 AÑOS DE EDAD

La modificación constitucional fue aprobada ayer en la Sesión de Constitución, Legislación y Justicia. — Autores de la modificación, fueron los diputados Patricio Hurtado y Alberto Jerez. —

La modificación, podrán votar los analfabetos y el personal de las Fuerzas Armadas

A indicación de los diputados Patricio Hurtado, presidente de la Comisión, y Alberto Jerez, se aprobó el reemplazo del artículo 7º de la Constitución Política, que establece los requisitos para ser ciudadano con derecho a sufragio, por el siguiente artículo: "Son ciudadanos los chilenos que hayan cumplido 18 años de edad y estén inscritos en los Registros Electorales. El sufragio se emitirá en la forma que señala la ley. Los Registros Electorales serán públicos y valdrán por el tiempo que determine la ley, y las inscripciones serán continuas, y solo se suspenderán en los plazos que la ley señale. El sufragio será siempre secreto."

Interrogado el diputado Alberto Jerez acerca de los alcances de la indicación aprobada, manifestó: "Se trata de ampliar la democracia, y para ello es indispensable que la juventud tenga acceso a las urnas electorales. El mismo derecho corresponde a los analfabetos, hasta ahora injustamente postergados sus derechos cívicos. En cuanto al personal de las Fuerzas Armadas, no veo por qué sus

hombres no tienen derecho a elegir el Gobierno. Hasta ahora este privilegio ha estado reservado solamente para los oficiales. Ese es el sentido de la indicación que presentamos junto con mi colega Patricio Hurtado."

La Comisión aprobó también una indicación del Ejecutivo para modificar el artículo 5º de la Constitución, en lo relativo a la nacionalidad. La modificación propuesta y aprobada considera como chilenos a los hijos de chilenos que se encuentren en el extranjero prestando servicios al país.

También fue aprobado el artículo 6º de las Reformas, que establece el sufragio secreto en las elecciones populares y en los plebiscitos.

PRECIO DEL VINO

En sesión especial desarrollada entre las 20 y las 22.30 horas, el Senado debatió la fijación de precios al vino de exportación.

Después de una intervención del senador Jaramillo, los Ministros Domingo Santa María de Economía, y Hugo Trivielli, informaron al primer puntualizó la incidencia que el vino tiene en el índice de precios al consumidor, el cual aplica desde 1957, de acuerdo con estudios realizados por diversos expertos extranjeros, y por cuyo motivo ha sido declarado artículo de primera necesidad. El segundo explicó las características de nuestra industria vitivinícola.

En el debate también participaron, entre otros, los señores Patricio Aylwin y Exequiel González.

El diputado Alfredo Lorca, presidente de la Sala Demócrata cristiana, declaró ayer, al ser interrogado acerca de la modificación constitucional sobre el derecho a voto, que esa era la posición de su partido, aprobada en la reunión de Millahué y en la de Cartagena.

CEN RECHAZA LAS LEYES NORMATIVAS

En su sesión ordinaria del martes último, el CEN del Partido Radical acordó incurrir a sus parlamentarios para que voten en contra del proyecto de Leyes Normativas. Además resolvió oponerse a la indicación del Ejecutivo, que propicia la creación de un Tribunal Constitucional, en reemplazo del actual Tribunal Calificador de Elecciones en el proyecto de Reforma a la Carta Fundamental, pendiente en la Cámara de Diputados.

CORTE SUPREMA ADOPTA ACUERDO SOBRE TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

El presidente de la Corte Suprema transcribió ayer al diputado Patricio Hurtado, presidente de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un acuerdo adoptado el lunes último por el Pleno del mencionado tribunal superior, en el que estima que no es conveniente que dos de sus miembros formen parte del Tribunal Constitucional.

Entre las diversas consideraciones del acuerdo suscritas por el presidente de la Corte Suprema, Pedro Silva Fernández, y todos sus Ministros, se estima que "en el Tribunal que se proyecta establecer, los miembros del Poder Judicial carecen de efectiva influencia dentro de él, porque dada su composición y la manera en que se va a integrar, constituirán una infima mayoría sin ninguna significación efectiva y sin la posibilidad de imponer en las decisiones que se adopten, un criterio exclusivamente jurídico".

LA FACH INAUGURA MODERNO LABORATORIO METEOROLOGICO

La Oficina Meteorológica de Chile, dependiente de la Fuerza Aérea, inauguró hoy un moderno Laboratorio de Meteorología en el recinto que ocupa en la Quinta Normal.

Los fondos para la construcción de este centro experimental fueron proporcionados por la Subsecretaría de Transportes. Su misión consiste en mantener, reparar, calibrar e inspeccionar los equipos meteorológicos de la red nacional, bajo el control del organismo rector, el cual además, ha contado desde 1960 con la ayuda técnica proporcionada por el Fondo Especial de las Naciones Unidas y con la Asesoría Meteorológica Mundial.

Esta moderna central está formada por un laboratorio calibrador de instrumentos meteorológicos, tales como barómetros, termómetros e hidrógrafos, que permitirán controlar con exactitud los fenómenos relacionados con la presión atmosférica, temperaturas y humedad del aire.

Al acto de inauguración asistirá el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General del Aire Máximo Errázuriz y alto mando institucional.

Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar, perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la LUZ VERDE de frente. Coopera a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

ALBERTO JEREZ

hombres no tienen derecho a elegir el Gobierno. Hasta ahora este privilegio ha estado reservado solamente para los oficiales. Ese es el sentido de la indicación que presentamos junto con mi colega Patricio Hurtado."

ALBERTO JEREZ

hombres no tienen derecho a elegir el Gobierno. Hasta ahora este privilegio ha estado reservado solamente para los oficiales. Ese es el sentido de la indicación que presentamos junto con mi colega Patricio Hurtado."

ALBERTO JEREZ

hombres no tienen derecho a elegir el Gobierno. Hasta ahora este privilegio ha estado reservado solamente para los oficiales. Ese es el sentido de la indicación que presentamos junto con mi colega Patricio Hurtado."

ALBERTO JEREZ

hombres no tienen derecho a elegir el Gobierno. Hasta ahora este privilegio ha estado reservado solamente para los oficiales. Ese es el sentido de la indicación que presentamos junto con mi colega Patricio Hurtado."

ALBERTO JEREZ

hombres no tienen derecho a elegir el Gobierno. Hasta ahora este privilegio ha estado reservado solamente para los oficiales. Ese es el sentido de la indicación que presentamos junto con mi colega Patricio Hurtado."

ALBERTO JEREZ

hombres no tienen derecho a elegir el Gobierno. Hasta ahora este privilegio ha estado reservado solamente para los oficiales. Ese es el sentido de la indicación que presentamos junto con mi colega Patricio Hurtado."

ALBERTO JEREZ

hombres no tienen derecho a elegir el Gobierno. Hasta ahora este privilegio ha estado reservado solamente para los oficiales. Ese es el sentido de la indicación que presentamos junto con mi colega Patricio Hurtado."

ALBERTO JEREZ

hombres no tienen derecho a elegir el Gobierno. Hasta ahora este privilegio ha estado reservado solamente para los oficiales. Ese es el sentido de la indicación que presentamos junto con mi colega Patricio Hurtado."

Intenso control de perros vagos en campaña sanitaria

Autoridades sanitarias impartieron instrucciones para intensificar control de población canina.—Centros vacunatorios funcionan todo el día.—La vacuna es gratuita

Autoridades sanitarias de la Quinta Zona de Salud—que dirige el doctor Víctor Ayub—están intensificando la campaña sanitaria, en protección de la población del Gran Santiago.

Con tal motivo, funciona a toda hora, un vacunatorio para perros, ubicado en el Centro de Recolección y Rescate, en calle

Bulnes esquina de Balmaceda. La vacuna es totalmente gratuita. Esta misma clase de asistencia se entrega, durante todo el año, en postas que funcionan en la Escuela de Veterinaria, establecida en el interior de la Quinta Normal y en el local de Sociedad Protectora de Animales, ubicada en calle Libertad N° 1550.

CONTROL DE PERROS

Por otra parte, se está intensificando la recolección de DEFUNCIONES—

Ha fallecido nuestro querido padre, señor

LEOPOLDO GOURRI OTERO

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Capilla del Hospital de Carabineros, a las 10.30 horas. La familia.

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano, señor

CAREOS VEHGARA NOYA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Capilla del Hospital de Carabineros, a las 10.30 horas. La familia.

Ha fallecido nuestro querido padre, señor

OSCAR ALVARADO SQUILLA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Necrológica), después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de la Estampa (Independencia N° 633). La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, señor

EMILIA DEAMOND DE RAMIREZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 10.30 horas, en la Capilla del Hospital de Carabineros, a las 10.30 horas. La familia.

Ha fallecido nuestro querido padre, señor

RODOLFO PISTO CASTILLO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 10.30 horas, en la Capilla del Hospital de Carabineros, a las 10.30 horas. La familia.

Ha fallecido nuestro querido padre, señor

NICOLAS ROJAS SOTO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 10.30 horas, en la Capilla del Hospital de Carabineros, a las 10.30 horas. La familia.

Con profundo dolor comunicamos el fallecimiento de nuestro querido padre, señor

MARIA DE LA C. BRULL ALVAREZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, a las 10.30 horas, en la Capilla del Hospital de Carabineros, a las 10.30 horas. La familia.

Ha fallecido nuestro querido padre, señor

OSCAR ALVARADO SQUILLA

Regamos a nuestros relaciones y amigos, acompañarnos a una misa que por el descanso de su alma, se celebrará en la Parroquia de Nuestra Señora de la Estampa (Independencia N° 633), a las 11 horas. La familia.

En memoria de—

Don ENRIQUE A. GONZALEZ MORAN

Con motivo de su aniversario de fallecimiento, el día 17 de junio, a las 10.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Estampa (Independencia N° 633), a las 10.30 horas. La familia.

Con motivo de su aniversario de fallecimiento, el día 17 de junio, a las 10.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Estampa (Independencia N° 633), a las 10.30 horas. La familia.

Con motivo de su aniversario de fallecimiento, el día 17 de junio, a las 10.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Estampa (Independencia N° 633), a las 10.30 horas. La familia.

Con motivo de su aniversario de fallecimiento, el día 17 de junio, a las 10.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Estampa (Independencia N° 633), a las 10.30 horas. La familia.

Con motivo de su aniversario de fallecimiento, el día 17 de junio, a las 10.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Estampa (Independencia N° 633), a las 10.30 horas. La familia.

Con motivo de su aniversario de fallecimiento, el día 17 de junio, a las 10.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Estampa (Independencia N° 633), a las 10.30 horas. La familia.

Con motivo de su aniversario de fallecimiento, el día 17 de junio, a las 10.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Estampa (Independencia N° 633), a las 10.30 horas. La familia.

Con motivo de su aniversario de fallecimiento, el día 17 de junio, a las 10.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Estampa (Independencia N° 633), a las 10.30 horas. La familia.

Con motivo de su aniversario de fallecimiento, el día 17 de junio, a las 10.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Estampa (Independencia N° 633), a las 10.30 horas. La familia.

Con motivo de su aniversario de fallecimiento, el día 17 de junio, a las 10.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Estampa (Independencia N° 633), a las 10.30 horas. La familia.

Con motivo de su aniversario de fallecimiento, el día 17 de junio, a las 10.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Estampa (Independencia N° 633), a las 10.30 horas. La familia.

Con motivo de su aniversario de fallecimiento, el día 17 de junio, a las 10.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Estampa (Independencia N° 633), a las 10.30 horas. La familia.

Con motivo de su aniversario de fallecimiento, el día 17 de junio, a las 10.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Estampa (Independencia N° 633), a las 10.30 horas. La familia.

Con motivo de su aniversario de fallecimiento, el día 17 de junio, a las 10.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Estampa (Independencia N° 633), a las 10.30 horas. La familia.

CONSTRUCCION DE ESCUELA



SORPRESIVAMENTE, el 13 de mayo último se derrumbó el edificio de la Escuela N° 5 de Loreto, ubicada en la comuna de Coltauco, provincia de O'Higgins. Este derrumbe no provocó víctimas, pero dejó a 160 niños sin local donde recibir enseñanza. Posteriormente, Ricardo Tudela, Intendente de la Provincia, consiguió que, como medida transitoria, Ferrocarriles habilitara salas de clases en la comuna, padres, apoderados y profesores de la Escuela, recibieron de parte del Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, la noticia de que la construcción del local comenzará dentro de los próximos días en el terreno donado por el vecino Manuel Vial Echenique. Para agradecer públicamente a todas las personas que han hecho posible la solución a este problema, viajaron hasta LA NACION, Fernando Masquez, presidente del Centro de Padres; Luis Saavedra Aliaga, Director de la Escuela; Osvaldo Ruiz García, regidor de la comuna y René Madariaga Lizana, tesoro del Centro.

50 Plantas para Conservación de Alimentos entregarán a campesinos

INDAP inauguró primer curso, para capacitarlos en su manejo y en las prácticas, para lograr un mejor aprovechamiento de la producción agropecuaria

El fomento y difusión de la técnica y práctica en la conservación de alimentos inició ayer el Instituto de Desarrollo Agropecuario, con la inauguración de un curso, para 16 alumnos en el Departamento de Investigaciones Agrarias de la Quinta Normal. El curso permitirá capacitar personal para las 50 plantas conservadoras que el INDAP instalará a través de todo el país y que serán explotadas por las cooperativas de campesinos, como una manera de lograr un mejor aprovechamiento de los productos agropecuarios. Los integrantes del curso representan a otras tantas cooperativas agrícolas de campesinos. Concurrerán, además, prácticos agrícolas del Instituto de Desarrollo Agropecuario, que desempeñan actividades en las zonas donde se van a instalar las pequeñas plantas y que, a la vez, servirán de promotores para divulgar dichas técnicas a nivel local. En la actualidad se encuentran instaladas las plantas de conservación de alimentos en la Cooperativa "Bernardo O'Higgins" en Chillán, y Cooperativa "San Esteban", en Los Andes. El acuerdo básico de cooperación técnica suscrito por los gobiernos de Chile y Estados Unidos, por el cual llegaron al país las plantas, contempla también 10 equipos de elaboración de alimentos, para el ganado, de las cuales tres ya están funcionando en Cooperativas de El Tambo, Los Angeles y Valdivia.

Cuatro nuevos detenidos por traficar con estupefacientes

Otros tres se dieron a la fuga al efectuarse la detención

Otras cuatro personas fueron detenidas ayer por la policía civil al sorprenderse trafican con clorhidrato de cocaína. Los detenidos son Raúl Espinoza Saavedra, Raúl Zurita Zurita, Carlos Cárdenas Núñez y Lindorfo de la Cruz Mora Olivares. Las aprehensiones las efectuaron funcionarios de la Brigada de Represión contra los Juegos de Azar y el Vicio—Departamento 91 de Investigaciones—que dirige el Subprefecto Mario Baeza Aedo. Raúl Zurita fue sorprendido traficando cocaína en un paquete confeccionado en un billete de cien pesos. Esto ocurrió en un prostíbulo ubicado en calle Copiapo. Al ser requerido por los detectives confesó que en su domicilio guardaba una cantidad mayor de estupefaciente; pero que era de propiedad de Raúl Espinoza. Añadió que el solo era el encargado de vender el alcaide. Raúl Espinoza, por su parte, manifestó que la droga se la vendió un proveedor en Arica, al que sólo conoce por el apodo de "El Chanchito con Chaleco". Además, se fugaron por una ventana del lugar donde fueron sorprendidos los coconomanos, otros tres individuos que acompañaban a los detenidos.

A TIROS DE ESCOPETA FUE ASESINADO UN AGRICULTOR

El cadáver fue encontrado en un potrero de la Higuera "El Membrillo", en Tomé. Presentaba veinte orificios causados por municiones de escopeta

Baleado por la espalda fue asesinado anteayer un agricultor, propietario de la higuera "El Membrillo", que está ubicada entre el fundo "Tubulí" y Tomé. La víctima es José Santos Flores Cabrera, de 51 años de edad, cuyo cadáver fue encontrado en la madrugada de ayer en uno de los potreros de la higuera por su esposa, doña Berta Fuentetaba Ponce de Flores. El cadáver presentaba veinte orificios—en la espalda—hechos por municiones de escopeta calibre 16. La policía civil de Tomé, después de muchas diligencias practicadas ayer, logró detener al homicida en las últimas horas de la tarde. El autor confesó del crimen es el chofer Galvarino López Bello, de 23 años de edad, natural de Coelemu, y domiciliado en el fundo "Tubulí". La detención del homicida la practicaron el inspector de Investigaciones de Tomé, Alejandro Hermosilla, y los detectives Hernán Pradenas Pérez y Chudres Fuentetaba Uribe. Extraoficialmente se dijo que el móvil del crimen fue el robo.

ABURRIDO DE LA VIDA SE LANZO AL MAR DESDE EL MORRO DE ARICA

Desde la cumbre del morro de Arica se lanzó al mar, a las 16 horas de ayer, un hombre que estaba "aburrido de la vida", según su propia confesión, a través de una carta que dejó dirigida al juez. Quien adoptó esa trágica determinación fue José Santos Velázquez Castillo, soltero, de 38 años de edad, quien cayó al mar, de cabeza, pereciendo por inmersión. Hasta últimas horas de la tarde de ayer, según informó la policía, su cadáver no había sido rescatado, a pesar del intenso rastreo que llevaron a efecto cuatro hombres-ratas. La labor continuará en la mañana de hoy.

HOY INICIAN CURSOS PARA INSPECTORES DEL TRANSITO

Hoy a las 19 horas se iniciará el Curso Especial para Inspectores de Tránsito, organizado por la Sección "Organización y Métodos" de la Municipalidad de Santiago y con el auspicio del Club de Seguridad en el Tránsito.

Las clases se desarrollarán en la sede del club, ubicada en Bombero Salas 1390. Actuarán como profesores, el Capitán de Carabineros Rosalino Fuentes Silva, con el tema "Materias de Ordenanza, Fiscalización y Generalidades en el Tránsito"; el Juez de Policía Local de Providencia, Armando Verdugo, con "Ley de Juzgados de Policía Local"; el doctor Alfredo Vargas Baeza, Director del Instituto Médico Legal, con "Aspectos médicos de interés para el Inspector del Tránsito"; Miguel Jacó Holo, profesor de la Universidad Técnica del Estado, con "Curso de normas elementales de ingeniería en el tránsito"; y Luis Goycolea Carvallo, Administrador público y Asesor de Organización y Método de la Municipalidad de Santiago, enfocará el tema "Relaciones públicas desde la inspección".

ABASTECIMIENTO DE FREJOLITOS TOTALMENTE NORMAL EN VALPARAISO

Gracias a las gestiones del Director de Distribución, Hernán Lacalle, y de su asesor, Alfonso de los Rios, la Central de Compras obtuvo 40 toneladas, que se venden a precios oficiales

Un telegrama que firma el Presidente de la Cámara de Comercio Minorista de Valparaíso, José Manuel Lacalle, indica que el abastecimiento de frijoles de Valparaíso es absolutamente normal en la zona.

Hernán Lacalle había proporcionado información concreta sobre cantidades y lugares en que se podía adquirir este producto para su distribución y ahora todo marcha normalmente.

El texto del telegrama es el siguiente: "Agradecemos gestiones realizadas a través de la Cámara de Comercio Minorista de Valparaíso, para que la Central de Compras de Valparaíso, mediante la compra de frijoles, solucionando problemas de abastecimiento a precios oficiales, Atentamente, José Manuel Lacalle, Presidente Cámara Comercio Minorista, Valparaíso."

PROSIGUEN GESTIONES DE ARREGLAR EN CONFLICTO OBREROS DE LA C...

Hoy, a las 9.30 horas, en el Ministerio del Trabajo habrá una reunión con los dirigentes gremiales de los trabajadores de la Compañía de Acero del Pacífico y representantes de la Gerencia, ante el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Calabrero, para buscar una fórmula de arreglo al conflicto.

Ayer hubo intensas gestiones por parte de los dirigentes obreros y los directivos de la Compañía de Acero del Pacífico, que tendieron a acercar posiciones para que se pudiese reanudar el trabajo en las instalaciones de la planta de laminación de acero, que se encuentra paralizada desde el día 10 de mayo, cuando se declaró el paro.

En la actualidad se encuentran instaladas las plantas de conservación de alimentos en la Cooperativa "Bernardo O'Higgins" en Chillán, y Cooperativa "San Esteban", en Los Andes.

El acuerdo básico de cooperación técnica suscrito por los gobiernos de Chile y Estados Unidos, por el cual llegaron al país las plantas, contempla también 10 equipos de elaboración de alimentos, para el ganado, de las cuales tres ya están funcionando en Cooperativas de El Tambo, Los Angeles y Valdivia.

En la Sala Plena de la Universidad de Chile, se celebró una reunión a las 16 horas, la que estuvo presidida por el rector, don Osvaldo Lira. Habla en la reunión "Dante y el tratado de París", como homenaje al VII centenario del nacimiento de Dante Alighieri.

"DIRINCO" FIJO NUEVOS PRECIOS DE HORTALIZAS

La Dirección de Industria y Comercio determinó, de acuerdo con los márgenes de comercialización establecidos, los precios de las hortalizas, los que regirán hoy miércoles hasta el viernes próximo en los mercados, ferias libres y comercio minorista. El detalle para verduras y hortalizas es el siguiente: en artículo de primera clase: acelgas (meta), \$ 140 y \$ 80; \$ 160 y \$ 120; \$ 180 y \$ 100; \$ 200 y \$ 120; \$ 220 y \$ 140; \$ 240 y \$ 160; \$ 260 y \$ 180; \$ 280 y \$ 200; \$ 300 y \$ 220; \$ 320 y \$ 240; \$ 340 y \$ 260; \$ 360 y \$ 280; \$ 380 y \$ 300; \$ 400 y \$ 320; \$ 420 y \$ 340; \$ 440 y \$ 360; \$ 460 y \$ 380; \$ 480 y \$ 400; \$ 500 y \$ 420; \$ 520 y \$ 440; \$ 540 y \$ 460; \$ 560 y \$ 480; \$ 580 y \$ 500; \$ 600 y \$ 520; \$ 620 y \$ 540; \$ 640 y \$ 560; \$ 660 y \$ 580; \$ 680 y \$ 600; \$ 700 y \$ 620; \$ 720 y \$ 640; \$ 740 y \$ 660; \$ 760 y \$ 680; \$ 780 y \$ 700; \$ 800 y \$ 720; \$ 820 y \$ 740; \$ 840 y \$ 760; \$ 860 y \$ 780; \$ 880 y \$ 800; \$ 900 y \$ 820; \$ 920 y \$ 840; \$ 940 y \$ 860; \$ 960 y \$ 880; \$ 980 y \$ 900; \$ 1000 y \$ 920; \$ 1020 y \$ 940; \$ 1040 y \$ 960; \$ 1060 y \$ 980; \$ 1080 y \$ 1000; \$ 1100 y \$ 1020; \$ 1120 y \$ 1040; \$ 1140 y \$ 1060; \$ 1160 y \$ 1080; \$ 1180 y \$ 1100; \$ 1200 y \$ 1120; \$ 1220 y \$ 1140; \$ 1240 y \$ 1160; \$ 1260 y \$ 1180; \$ 1280 y \$ 1200; \$ 1300 y \$ 1220; \$ 1320 y \$ 1240; \$ 1340 y \$ 1260; \$ 1360 y \$ 1280; \$ 1380 y \$ 1300; \$ 1400 y \$ 1320; \$ 1420 y \$ 1340; \$ 1440 y \$ 1360; \$ 1460 y \$ 1380; \$ 1480 y \$ 1400; \$ 1500 y \$ 1420; \$ 1520 y \$ 1440; \$ 1540 y \$ 1460; \$ 1560 y \$ 1480; \$ 1580 y \$ 1500; \$ 1600 y \$ 1520; \$ 1620 y \$ 1540; \$ 1640 y \$ 1560; \$ 1660 y \$ 1580; \$ 1680 y \$ 1600; \$ 1700 y \$ 1620; \$ 1720 y \$ 1640; \$ 1740 y \$ 1660; \$ 1760 y \$ 1680; \$ 1780 y \$ 1700; \$ 1800 y \$ 1720; \$ 1820 y \$ 1740; \$ 1840 y \$ 1760; \$ 1860 y \$ 1780; \$ 1880 y \$ 1800; \$ 1900 y \$ 1820; \$ 1920 y \$ 1840; \$ 1940 y \$ 1860; \$ 1960 y \$ 1880; \$ 1980 y \$ 1900; \$ 2000 y \$ 1920; \$ 2020 y \$ 1940; \$ 2040 y \$ 1960; \$ 2060 y \$ 1980; \$ 2080 y \$ 2000; \$ 2100 y \$ 2020; \$ 2120 y \$ 2040; \$ 2140 y \$ 2060; \$ 2160 y \$ 2080; \$ 2180 y \$ 2100; \$ 2200 y \$ 2120; \$ 2220 y \$ 2140; \$ 2240 y \$ 2160; \$ 2260 y \$ 2180; \$ 2280 y \$ 2200; \$ 2300 y \$ 2220; \$ 2320 y \$ 2240; \$ 2340 y \$ 2260; \$ 2360 y \$ 2280; \$ 2380 y \$ 2300; \$ 2400 y \$ 2320; \$ 2420 y \$ 2340; \$ 2440 y \$ 2360; \$ 2460 y \$ 2380; \$ 2480 y \$ 2400; \$ 2500 y \$ 2420; \$ 2520 y \$ 2440; \$ 2540 y \$ 2460; \$ 2560 y \$ 2480; \$ 2580 y \$ 2500; \$ 2600 y \$ 2520; \$ 2620 y \$ 2540; \$ 2640 y \$ 2560; \$ 2660 y \$ 2580; \$ 2680 y \$ 2600; \$ 2700 y \$ 2620; \$ 2720 y \$ 2640; \$ 2740 y \$ 2660; \$ 2760 y \$ 2680; \$ 2780 y \$ 2700; \$ 2800 y \$ 2720; \$ 2820 y \$ 2740; \$ 2840 y \$ 2760; \$ 2860 y \$ 2780; \$ 2880 y \$ 2800; \$ 2900 y \$ 2820; \$ 2920 y \$ 2840; \$ 2940 y \$ 2860; \$ 2960 y \$ 2880; \$ 2980 y \$ 2900; \$ 3000 y \$ 2920; \$ 3020 y \$ 2940; \$ 3040 y \$ 2960; \$ 3060 y \$ 2980; \$ 3080 y \$ 3000; \$ 3100 y \$ 3020; \$ 3120 y \$ 3040; \$ 3140 y \$ 3060; \$ 3160 y \$ 3080; \$ 3180 y \$ 3100; \$ 3200 y \$ 3120; \$ 3220 y \$ 3140; \$ 3240 y \$ 3160; \$ 3260 y \$ 3180; \$ 3280 y \$ 3200; \$ 3300 y \$ 3220; \$ 3320 y \$ 3240; \$ 3340 y \$ 3260; \$ 3360 y \$ 3280; \$ 3380 y \$ 3300; \$ 3400 y \$ 3320; \$ 3420 y \$ 3340; \$ 3440 y \$ 3360; \$ 3460 y \$ 3380; \$ 3480 y \$ 3400; \$ 3500 y \$ 3420; \$ 3520 y \$ 3440; \$ 3540 y \$ 3460; \$ 3560 y \$ 3480; \$ 3580 y \$ 3500; \$ 3600 y \$ 3520; \$ 3620 y \$ 3540; \$ 3640 y \$ 3560; \$ 3660 y \$ 3580; \$ 3680 y \$ 3600; \$ 3700 y \$ 3620; \$ 3720 y \$ 3640; \$ 3740 y \$ 3660; \$ 3760 y \$ 3680; \$ 3780 y \$ 3700; \$ 3800 y \$ 3720; \$ 3820 y \$ 3740; \$ 3840 y \$ 3760; \$ 3860 y \$ 3780; \$ 3880 y \$ 3800; \$ 3900 y \$ 3820; \$ 3920 y \$ 3840; \$ 3940 y \$ 3860; \$ 3960 y \$ 3880; \$ 3980 y \$ 3900; \$ 4000 y \$ 3920; \$ 4020 y \$ 3940; \$ 4040 y \$ 3960; \$ 4060 y \$ 3980; \$ 4080 y \$ 4000; \$ 4100 y \$ 4020; \$ 4120 y \$ 4040; \$ 4140 y \$ 4060; \$ 4160 y \$ 4080; \$ 4180 y \$ 4100; \$ 4200 y \$ 4120; \$ 4220 y \$ 4140; \$ 4240 y \$ 4160; \$ 4260 y \$ 4180; \$ 4280 y \$ 4200; \$ 4300 y \$ 4220; \$ 4320 y \$ 4240; \$ 4340 y \$ 4260; \$ 4360 y \$ 4280; \$ 4380 y \$ 4300; \$ 4400 y \$ 4320; \$ 4420 y \$ 4340; \$ 4440 y \$ 4360; \$ 4460 y \$ 4380; \$ 4480 y \$ 4400; \$ 4500 y \$ 4420; \$ 4520 y \$ 4440; \$ 4540 y \$ 4460; \$ 4560 y \$ 4480; \$ 4580 y \$ 4500; \$ 4600 y \$ 4520; \$ 4620 y \$ 4540; \$ 4640 y \$ 4560; \$ 4660 y \$ 4580; \$ 4680 y \$ 4600; \$ 4700 y \$ 4620; \$ 4720 y \$ 4640; \$ 4740 y \$ 4660; \$ 4760 y \$ 4680; \$ 4780 y \$ 4700; \$ 4800 y \$ 4720; \$ 4820 y \$ 4740; \$ 4840 y \$ 4760; \$ 4860 y \$ 4780; \$ 4880 y \$ 4800; \$ 4900 y \$ 4820; \$ 4920 y \$ 4840; \$ 4940 y \$ 4860; \$ 4960 y \$ 4880; \$ 4980 y \$ 4900; \$ 5000 y \$ 4920; \$ 5020 y \$ 4940; \$ 5040 y \$ 4960; \$ 5060 y \$ 4980; \$ 5080 y \$ 5000; \$ 5100 y \$ 5020; \$ 5120 y \$ 5040; \$ 5140 y \$ 5060; \$ 5160 y \$ 5080; \$ 5180 y \$ 5100; \$ 5200 y \$ 5120; \$ 5220 y \$ 5140; \$ 5240 y \$ 5160; \$ 5260 y \$ 5180; \$ 5280 y \$ 5200; \$ 5300 y \$ 5220; \$ 5320 y \$ 5240; \$ 5340 y \$ 5260; \$ 5360 y \$ 5280; \$ 5380 y \$ 5300; \$ 5400 y \$ 5320; \$ 5420 y \$ 5340; \$ 5440 y \$ 5360; \$ 5460 y \$ 5380; \$ 5480 y \$ 5400; \$ 5500 y \$ 5420; \$ 5520 y \$ 5440; \$ 5540 y \$ 5460; \$ 5560 y \$ 5480; \$ 5580 y \$ 5500; \$ 5600 y \$ 5520; \$ 5620 y \$ 5540; \$ 5640 y \$ 5560; \$ 5660 y \$ 5580; \$ 5680 y \$ 5600; \$ 5700 y \$ 5620; \$ 5720 y \$ 5640; \$ 5740 y \$ 5660; \$ 5760 y \$ 5680; \$ 5780 y \$ 5700; \$ 5800 y \$ 5720; \$ 5820 y \$ 5740; \$ 5840 y \$ 5760; \$ 5860 y \$ 5780; \$ 5880 y \$ 5800; \$ 5900 y \$ 5820; \$ 5920 y \$ 5840; \$ 5940 y \$ 5860; \$ 5960 y \$ 5880; \$ 5980 y \$ 5900; \$ 6000 y \$ 5920; \$ 6020 y \$ 5940; \$ 6040 y \$ 5960; \$ 6060 y \$ 5980; \$ 6080 y \$ 6000; \$ 6100 y \$ 6020; \$ 6120 y \$ 6040; \$ 6140 y \$ 6060; \$ 6160 y \$ 6080; \$ 6180 y \$ 6100; \$ 6200 y \$ 6120; \$ 6220 y \$ 6140; \$ 6240 y \$ 6160; \$ 6260 y \$ 6180; \$ 6280 y \$ 6200; \$ 6300 y \$ 6220; \$ 6320 y \$ 6240; \$ 6340 y \$ 6260; \$ 6360 y \$ 6280; \$ 6380 y \$ 6300; \$ 6400 y \$ 6320; \$ 6420 y \$ 6340; \$ 6440 y \$ 6360; \$ 6460 y \$ 6380; \$ 6480 y \$ 6400; \$ 6500 y \$ 6420; \$ 6520 y \$ 6440; \$ 6540 y \$ 6460; \$ 6560 y \$ 6480; \$ 6580 y \$ 6500; \$ 6600 y \$ 6520; \$ 6620 y \$ 6540; \$ 6640 y \$ 6560; \$ 6660 y \$ 6580; \$ 6680 y \$ 6600; \$ 6700 y \$ 6620; \$ 6720 y \$ 6640; \$ 6740 y \$ 6660; \$ 6760 y \$ 6680; \$ 6780 y \$ 6700; \$ 6800 y \$ 6720; \$ 6820 y \$ 6740; \$ 6840 y \$ 6760; \$ 6860 y \$ 6780; \$ 6880 y \$ 6800; \$ 6900 y \$ 6820; \$ 6920 y \$ 6840; \$ 6940 y \$ 6860; \$ 6960 y \$ 6880; \$ 6980 y \$ 6900; \$ 7000 y \$ 6920; \$ 7020 y \$ 6940; \$ 7040 y \$ 6960; \$ 7060 y \$ 6980; \$ 7080 y \$ 7000; \$ 7100 y \$ 7020; \$ 7120 y \$ 7040; \$ 7140 y \$ 7060; \$ 7160 y \$ 7080; \$ 7180 y \$ 7100; \$ 7200 y \$ 7120; \$ 7220 y \$ 7140; \$ 7240 y \$ 7160; \$ 7260 y \$ 7180; \$ 7280 y \$ 7200; \$ 7300 y \$ 7220; \$ 7320 y \$ 7240; \$ 7340 y \$ 7260; \$ 7360 y \$ 7280; \$ 7380 y \$ 7300; \$ 7400 y \$ 7320; \$ 7420 y \$ 7340; \$ 7440 y \$ 7360; \$ 7460 y \$ 7380; \$ 7480 y \$ 7400; \$ 7500 y \$ 7420; \$ 7520 y \$ 7440; \$ 7540 y \$ 7460; \$ 7560 y \$ 7480; \$ 7580 y \$ 7500; \$ 7600 y \$ 7520; \$ 7620 y \$ 7540; \$ 7640 y \$ 7560; \$ 7660 y \$ 7580; \$ 7680 y \$ 7600; \$ 7700 y \$ 7620; \$ 7720 y \$ 7640; \$ 7740 y \$ 7660; \$ 7760 y \$ 7680; \$ 7780 y \$ 7700; \$ 7800 y \$ 7720; \$ 7820 y \$ 7740; \$ 7840 y \$ 7760; \$ 7860 y \$ 7780; \$ 7880 y \$ 7800; \$ 7900 y \$ 7820; \$ 7920 y \$ 7840; \$ 7940 y \$ 7860; \$ 7960 y \$ 7880; \$ 7980 y \$ 7900; \$ 8000 y \$ 7920; \$ 8020 y \$ 7940; \$ 8040 y \$ 7960; \$ 8060 y \$ 7980; \$ 8080 y \$ 8000; \$ 8100 y \$ 8020; \$ 8120 y \$ 8040; \$ 8140 y \$ 8060; \$ 8160 y \$ 8080; \$ 8180 y \$ 8100; \$ 8200 y \$ 8120; \$ 8220 y \$ 8140; \$ 8240 y \$ 8160; \$ 8260 y \$ 8180; \$ 8280 y \$ 8200; \$ 8300 y \$ 8220; \$ 8320 y \$ 8240; \$ 8340 y \$ 8260; \$ 8360 y \$ 8280; \$ 8380 y \$ 8300; \$ 8400 y \$ 8320; \$ 8420 y \$ 8340; \$ 8440 y \$ 8360; \$ 8460 y \$ 8380; \$ 8480 y \$ 8400; \$ 8500 y \$ 8420; \$ 8520 y \$ 8440; \$ 8540 y \$ 8460; \$ 8560 y \$ 8480; \$ 8580 y \$ 8500; \$ 8600 y \$ 8520; \$ 8620 y \$ 8540; \$ 8640 y \$ 8560; \$ 8660 y \$ 8580; \$ 8680 y \$ 8600; \$ 8700 y \$ 8620; \$ 8720 y \$ 8640; \$ 8740 y \$ 8660; \$ 8

CONSEJO DE BOMBEROS CON S. E.

Ampliación de beneficios para Cuerpos de Bomberos solicitaron al Presidente Frei

El Consejo Nacional que agrupa a esos organismos solicitó al Mandatario la reforma a la ley 12.027

La ampliación de los términos de la Ley 12.027, que beneficia a los Cuerpos de Carabineros y a la Cruz Roja de Chile, solicitó al Mandatario el presidente de la República, el Consejo Nacional del Cuerpo de Bomberos de Chile. La delegación, encabezada por Ernesto Mouat Echevarría, llegó hasta el despacho presidencial alrededor de las 11 horas. Durante una larga entrevista, le manifestaron la necesidad de que los beneficios de la ley anteriormente mencionada, que en la actualidad rigen sólo para las grandes ciudades del país, se hagan extensivos también a las localidades pequeñas.

Estos recursos son producto de un impuesto territorial del medio por mil aplicado sólo a los predios de la parte urbana de las comunas.

Junto con entregarle un memorando con sus peticiones, la delegación le solicitó asimismo el reconocimiento oficial de los Cuerpos de Bomberos nacionales, como asimismo la designación de una comisión a nivel ministerial para la internación de material destinado a los cuerpos de bomberos. Este organismo estaría integrado por representantes del Ministerio del Interior, de la CORFO y del Consejo.

Concurrieron a la audiencia presidencial el diputado Julio Montt, Artistas Bernier Prieto, Vicepresidente, Belisario González, segundo vicepresidente y secretario; Luis Gacera Meza, tesorero; Manuel Jaramillo Jaramillo, presidente del Consejo Provincial de Valdivia, y René Mañay, secretario de este organismo.

CONFERENCIAS SOBRE NAPOLEON DICTARON EN LA U. DE CHILE

Seis conferencias anuales a la vida y obra de Napoleón Bonaparte ha programado el Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad de Chile, con motivo del sesquicentenario de la batalla de Waterloo.

Las charlas comenzarán el 18 de junio, fecha en que se efectuó la batalla, con el tema: "Batalla de Waterloo", desarrollado por Julio Valdés Fernández, director del Círculo Napoleónico. El 22 de junio, "Napoleón, conductor militar", a cargo del mayor Agustín Toro Dávila, profesor de estrategia de la Academia de Guerra del Ejército. El viernes 25, Guillermo Chateau,

MUESTRAN CONEJO A VICE DE INDAP



Jacques Chonchol Chait, Vicepresidente del Consejo Superior de Fomento Agropecuario —INDAP—, sostiene en sus manos un magnífico ejemplar de conejo angora de la que se crían en una de las Cooperativas de La Pintana, como un medio de aumentar el ingreso familiar. El Vicepresidente del INDAP visitó la Cooperativa, junto con el Gobernador del Departamento "Presidente Aguirre Cerda", Francisco Rivera, para imponerse del funcionamiento de la misma.

ESTIMULARAN EXPLOTACION DE CONEJOS ANGORA Y AVICULTURA A NIVEL DEL COOPERATIVISMO

Cinco cooperativas agrícolas de la provincia de Santiago visitó ayer el vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Jacques Chonchol, para tomar contacto con sus integrantes y solucionar en el terreno diferentes problemas que los aquejan.

Chonchol inició su gira acompañados del Gobernador del departamento "Pedro Aguirre Cerda", Francisco Rivera, por la Cooperativa "Mapuñé", donde inauguró la vigésimo sexta asamblea anual de socios. La citada cooperativa tiene una superficie de 362 hectáreas y su producción es, principalmente, de frutas y hortalizas. Cada miembro posee media hectárea para explotarla, pero su producción no alcanza

a rendir lo suficiente como para mantener a una familia. El vicepresidente del INDAP señaló que el mal empuja, principalmente, de una mala distribución de la tierra y que, tanto en dichos predios como en otros que existen en el país, serán solucionados a la brevedad, mediante una explotación intensiva.

Posteriormente, en otras cooperativas, Chonchol se informó de los resultados de la explotación de conejos angora, cuyas pieles se venden a buen precio en los mercados, y la cría de aves. Ambas explotaciones, según informó el vicepresidente, serán estimuladas mediante créditos que estudiará el INDAP.

Un joven campesino representa al jefe del Estado en el INDAP

El campesino Cipriano Véliz Arriagada, de 30 años, soltero, se incorporó ayer a sus labores de jefe del Estado en el Instituto de Desarrollo Agropecuario —INDAP—, en representación del Presidente de la República. Véliz, se eleva a tres el número de jóvenes campesinos en el Instituto de Desarrollo Agropecuario, organismo que se ha convertido así en un fiel exponente de los mejores agropecuarios más modestos. El nuevo consejero es mediano en el

Influencias lluvias causan inundaciones en Valdivia

SECTORES BAJOS DE LA CIUDAD SON LOS MAS AFECTADOS. DE PERSISTIR EL TEMPORAL, HABRA NECESIDAD DE EVACUAR PARTE DE LA POBLACION

El temporal de viento y lluvia que afecta a Valdivia y sus alrededores desde la noche de ayer, a consecuencia de ello, causó graves inundaciones en la ciudad. Especialmente la calle Camilo Miraflores, Población Auires y calle Rosales.

También fue afectada por la inundación la calle Domeyko. Según despachos policiales, de continuar el mal tiempo, habría necesidad de evacuar a gran parte de la población.

Presidente Frei encabezará Comisión Desburocratizadora

Darán a conocer las medidas tomadas para agilizar la administración y los planes futuros

En las 19.30 horas de hoy se reunirá en el gabinete de trabajo la Comisión que encabeza una nueva política administrativa, para desburocratizar las actividades de los diversos organismos dependientes del Estado, impidiendo mayor agilidad a la administración. La reunión será presidida por el propio Presidente de la República, Eduardo Frei.

La Comisión está encabezada por el Contralor General de la República, Enrique Silva Cimma, y en esta oportunidad se darán a conocer las medidas que se han adoptado para cumplir el objetivo señalado y las normas que se aplicarán en el futuro.

CAMPESINOS... (De la 1a. Pág.)

Quiéramos también recordar, que esta idea y anhelo del campesinado por una verdadera Reforma Agraria, no es sólo de hoy. Ya hace cinco años que en carta pública al ex Presidente Jorge Alessandri, un grupo de gente de la zona le hizo ver la urgencia de ella sin que obtuvieran resultados. Hoy día en nuestra provincia, miles de campesinos, en quinillos, medieros y otros, están siendo víctimas de tremendas injusticias, siendo los patrones los que se llevan todo el crédito y las ganancias. En cambio, nosotros, los verdaderos trabajadores, pasamos a menudo hambre con nuestras familias. Esto es peor ahora después del terremoto, pues algunos patrones no quieren se han preocupado de arreglar las casas destruidas.

"ESTAMOS PRESENTES". Los campesinos de Aconcagua, estamos listos para hacer cualquier sacrificio en bien de este Gobierno, ya que reconocemos que es el primer Presidente de Chile que ha tomado en cuenta a este sector, pobre, pero de un corazón grande, y dispuesto a jugarle entero para defender este Gobierno.

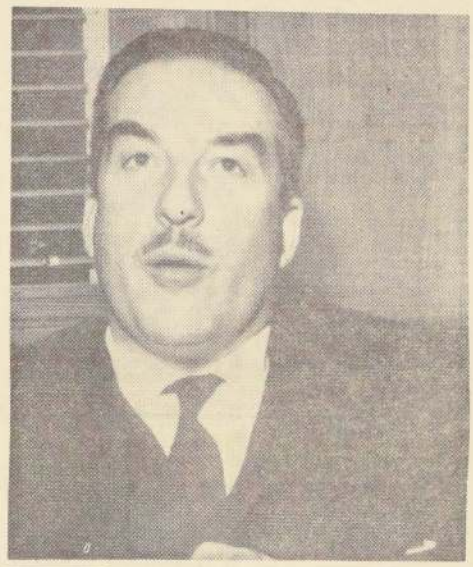
Estamos dispuestos, señor Presidente de Chile, a defender su programa y ayudar a que se cumpla.

Sabemos que la Reforma Agraria no se puede llevar a un triunfo, si no se hace una efectiva reforma al Código del Agua.

Tenemos señores dueños de una gran parte del agua del río Aconcagua. Ellos tienen canales propios, venden los desagües, y no dejan regar a una gran franja de tierra. Queremos que el agua que Dios nos da sea total de los que tienen que regar de 100 cuerdas a media cuerdas. Finalmente, confiamos en que su Excelencia nos reciba para que sienta el apoyo que los campesinos chilenos estamos dispuestos a darle y para que sepa que estamos esperando que Ud. nos dé la partida para cumplir nuestro papel en la Reforma Agraria.

Con la expresión de nuestra más alta consideración, quedamos con sus más seguros y leales servidores.

VASTO PLAN... (De la 1a. Pág.)



"NO ES SOLO la locomoción colectiva la que ha originado el drama de movilización de los santiaguinos. Es el crecimiento descontrolado de la ciudad", explicó ayer el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia. Adelantó que el plan completo para solucionar el problema lo dará a conocer hoy el Presidente Frei.

"Carabineros tiene especiales instrucciones para acelerar el despacho de máquinas en los terminales de recorrido, alterando la frecuencia, si ello va en bien del público que está esperando."

"A fines de mes entregaremos a la circulación 50 buses con motores nuevos y seguros poniendo en marcha igual o mayor número cada mes."

"De 250 motores importados con tal objeto, ya están en el país 60 y en estos momentos probándose en la calle, 4 máquinas."

Para descongestionar el centro también tomaremos medidas en el desvío de estacionamiento y ciclistas a las calles que quedarán sólo con locomoción particular, evitando el paso de otros vehículos.

"Se encuentra ya redactado el proyecto de ley que establecerá atribuciones especiales para organizar a los empresarios y reglamentar las sanciones que se apliquen en el futuro, agregó el Subsecretario."

aeropuerto si no interviene directamente en las operaciones."

"Otra noticia sobre aeropuertos es la resolución de pavimentar la pista de Iquique en el sector destinado a maniobras de los aviones. Esta es una necesidad y además la obra significará trabajo para unos 50 hombres durante tres meses, en una ciudad que sufre en estos momentos la escasez por diversas circunstancias."

"Ultimamente me reuní con los armadores —informó Sergio Saldivia—, con quienes traté el proyecto de la adquisición de barcos. La obra principal es la falta de capitales, ya que la ley establece que para que las naves de transporte lleven la bandera nacional, el 75% de su valor debe ser capital chileno. Los armadores plantean modificar esta disposición y dejar que la parte de Chile pueda ser sólo del 51%, y dar mayores oportunidades al capital extranjero."

"En transporte marítimo estamos también tratando de simplificar el trámite para viajar o transportar mercadería por mar —agregó el Subsecretario—. Tienen problemas los pasajeros al verse obligados a cumplir una serie de requisitos, y las mercaderías, además de demorarse mucho en la Aduana para llegar a su destino, reciben un gran recargo en el costo debido al alto precio de las operaciones portuarias."

"La Subsecretaría de Transportes probó que se puede, obviar esta situación a fines del mes pasado, recibimos en el puerto el 27 de mayo, los motores importados para buses, normalmente el desaduanamiento demora entre 15 o 20 días al Gobierno; pero nos dimos cuenta que tener el día 28 los motores a nuestra disposición. Eso demuestra que el puerto puede ser desatado con rapidez, con lo cual se soluciona un problema para los mismos portuarios."

El Subsecretario adelantó ayer, además, varias noticias de su sector. Una de ellas fue la firma del convenio entre la Empresa Portuaria y Obras Públicas, para construir el puerto de San Vicente.

La obra será financiada por AID y construida por la Dirección de Obras Portuarias. El puerto estará en funciones dentro de tres años y tendrá una gran importancia para la zona de Bio Bio, que no cuenta con puerto apropiado para la producción de Huachipato y de las plantas de celulosa.

TRASPASO A PUDAHUEL "No encontramos estudiando el traslado de la maestranza de LAN a Pudahuel, aeropuerto que entrará en servicio el año próximo", expresó el Subsecretario de Transportes.

"El cambio de todo el equipo desde Los Cerrillos significará un gasto superior a los 10 millones de pesos y pensamos incorporarlo al presupuesto de 1966."

EL ESTADO... (De la 1a. Pág.)

Las colocaciones bancarias, agregó, para el sector privado, es decir, las diferentes formas de crédito que otorgan los bancos a sus clientes, han aumentado notablemente en el presente año.

Por su parte, la Sociedad de Fomento Fabril señala que esto aún es insuficiente. —También manifestaron sus personeros que el funcionamiento de los bancos de fomento solucionará sustancialmente el problema crediticio

Tanto el señor Molina como el señor Massad, coincidieron en la existencia de una situación anómala y manifestaron que se estaban tomando las medidas conducentes a solucionarlas.

La declaración formulada a la prensa la semana pasada, el Ministro de Hacienda manifestó que "en los últimos días se había logrado una paulatina recuperación de la crisis crediticia y que se estaba volviendo a la situación normal."

Según los antecedentes que el Poder Judicial, la Sociedad de Fomento Fabril se puede comprobar que si bien es cierto se han tomado algunas medidas para paliar la crisis, la situación continúa siendo grave. En efecto, la producción industrial ha mantenido durante los últimos meses un creciente ritmo de aumento como consecuencia de que la demanda así lo permite, pero la falta de recursos monetarios hace prever que ese ritmo no se mantendrá, a menos que se tomen medidas definitivas que efectivamente solucionen el problema.

El apoyo a planes del Gobierno "La industria manufacturera ha respondido con entereza a la presión de la inflación, y de hecho, la ha formulado S. E. el Presidente de la República para mantener la actividad de tan vital importancia para el país en pleno progreso, y realizar serios sacrificios para absorber las alzas de costo sin traslaparlas a los precios. Este espíritu de los empresarios manufactureros se hizo aún más evidente a raíz de la invitación formulada por el Primer Mandatario el 17 de mayo, al apoyo decididamente la campaña del Gobierno contra la inflación."

"Si analizamos, entonces, que por un lado los precios industriales se recargaron sólo una fracción de lo que verdaderamente correspondía, y por otro lado no se pudo aumentar la producción por falta de recursos crediticios se podría predecir una grave situación."

"Según los estudios de la SEF, pueden destacarse los siguientes hechos: la participación del sector privado en las colocaciones ha bajado en la siguiente forma: en 1960, el 65% de las colocaciones correspondía al sector privado; en 1964, el 49% y en marzo de 1965, el 48%."

"En muchas oportunidades las autoridades han manifestado su temor de variar la política monetaria de restricciones que se ha venido siguiendo, debido a que un mayor volumen de dinero colocado podría significar una fuerte presión sobre las importaciones. A este respecto es conveniente destacar que, pese a la situación de estrechez que ha regido en los últimos meses, se siguen realizando registros de importación por montos elevados, de lo cual podría deducirse que este no es el sistema más adecuado para controlar las importaciones."

"Por la carencia en el país de créditos a mediano y largo plazo para las expansiones industriales, ya que estas necesidades son atendidas sólo en parte ínfima por la Corporación de Fomento, no hay ninguna duda que ellos están gravitando sobre las colocaciones a corto plazo destinadas a financiar el movimiento comercial. Por lo tanto, la Sociedad de Fomento Fabril estima que el problema en definitiva no se solucionará

hasta que se cree en un volumen suficiente, el crédito a mediano y largo plazo. Ha sido autorizada por ley reciente la formación de Bancos de Fomento para este objeto y nuestra institución considera que mientras estos organismos no existan, debe tomarse medidas de urgencia para paliar la situación."

HECHOS QUE MUESTRAN AUMENTO CREDITICIO Por su parte el Vicepresidente del Banco Central, Carlos Massad, expresó que el crédito se ha expandido en los últimos meses más que en otros períodos, y ello se demuestra con los siguientes datos irrefutables:

1.— Las colocaciones en el sector privado aumentaron de mayo del año pasado a mayo del presente año en un 41,5%, mientras que el índice de precios al consumidor (índice del costo de la vida) aumentó sólo en un 33,2% en el mismo período, o sea que ha habido un fuerte incremento en las colocaciones en términos reales, e incluso superior al incremento de la producción.

2.— Las colocaciones entre marzo de 1964 y marzo del presente año han subido en más del 40%, mientras que el índice de precios al consumidor subió en el mismo período sólo un 20,6%. Es decir el incremento de colocaciones en el sector privado es el doble que el índice de precios al por mayor.

3.— En lo que va corrido del año las colocaciones al sector privado se han incrementado en un 23,8%, mientras que el índice de precios al consumidor, o sea, el costo de la vida ha subido el 16,5%. Este permite observar también un notable incremento en las colocaciones.

4.— Por último si se compara, con el mismo período de 1964, las colocaciones subieron alrededor de un 20%, y el índice de precios al consumidor subió en un 21,1%. En otros términos, en 1965 las colocaciones han subido más y los precios han subido menos que en 1964. Esta misma comparación permite observar que el ritmo de crecimiento de las colocaciones en el presente año, en términos reales es muy superior al del año pasado.

Por otra parte, Massad manifestó al señor Massad el Banco Central ha otorgado una serie de incentivos con el fin de orientar el crédito hacia la producción, todo lo cual permite asegurar una normal política crediticia, y más aún una orientación muy favorable del crédito hacia las actividades verdaderamente productivas.

FONDO MONETARIO INTERNACIONAL En relación con las críticas al Fondo Monetario Internacional, en el sentido de que es de favorable para el desarrollo industrial del país, se supo en 1964, Esta misma comparación permite observar que el ritmo de crecimiento de las colocaciones en el presente año, en términos reales es muy superior al del año pasado.

Por otra parte, Massad manifestó al señor Massad el Banco Central ha otorgado una serie de incentivos con el fin de orientar el crédito hacia la producción, todo lo cual permite asegurar una normal política crediticia, y más aún una orientación muy favorable del crédito hacia las actividades verdaderamente productivas.

CARLOS MASSAD, Vicepresidente del Banco Central, quien manifestó a LA NACION que la actual política crediticia que sigue esa institución, asegura en el país un amplio y sólido desarrollo de la producción y en especial de las actividades industriales.



[illegible]

PHILIPS COOPERA CON LA POLITICA ANTIINFLACIONISTA DEL GOBIERNO

Importantísimas inversiones de Philips Chilena S.A. solucionaron problema de la escasez de ampolletas y tubos fluorescentes

ESCAZAZ ACTUAL DE AMPOLLETAS Y TUBOS FLUORESCENTES

Durante los últimos meses, el público consumidor ha tenido que sufrir una escasez de ampolletas y tubos fluorescentes y se ha visto, muchas veces, ante la imposibilidad de conseguir estos artículos a los precios autorizados por el Gobierno.

PHILIPS CHILENA S. A., ESTA INSTALANDO CONTINUAMENTE NUEVAS FABRICAS

El año pasado, Philips Chilena S. A. inauguró una modernísima fábrica de ampolletas y tubos fluorescentes. En el mes pasado, se inauguró la nueva planta de vidrio que es una de las más modernas de América. Con estas costosas inversiones, y otras que Philips tiene presupuestadas para el futuro, se está incrementando — aún más — el uso de materiales nacionales, lo que significa un gran ahorro de divisas al país y un aumento considerable en la producción, al no ser necesaria la importación de componentes del exterior. Esto redundará en un mejoramiento gradual de la producción y distribución de todos los elementos de iluminación.

PHILIPS CHILENA S. A. COLABORA CON LOS ESFUERZOS ANTI-INFLACIONISTAS DEL GOBIERNO

Como resultado de estas cuantiosas inversiones, junto a los esfuerzos y eficiencia desplegados por sus trabajadores, Philips ha podido limitar el aumento de precio de las ampolletas y tubos fluorescentes a un porcentaje muy por debajo del alza del costo de la vida en los últimos 5 años.

NO PAGUE MAS QUE LOS PRECIOS OFICIALES

Como paulatinamente se normalizará la entrega de ampolletas y tubos fluorescentes, NO HAY NINGUNA RAZON PARA PAGAR UN PRECIO MAYOR A LOS QUE SE HAN AUTORIZADO OFICIALMENTE.

LISTA DE PRECIOS MAXIMOS AUTORIZADOS

AMPOLLETAS INCANDESCENTES

AMPOLLETAS	CLARAS	REFORZADAS	ESMERILADAS O ARGENTAS	LUZ DIA
15/25 watts	E° 0,95	E° 1,04	E° 1,04	
40 watts	1,04	1,18	1,17	1,46
50/60 watts	1,34	1,57	1,51	1,86
75 watts	1,51	1,66	1,66	2,12
100 watts	1,82	1,99	1,95	2,53
150 watts	2,53	2,88	2,88	
200 watts	3,24	3,61	3,61	
200 watts Mogul	3,61		4,00	
300 watts	6,14	6,49	6,50	
500 watts	9,34	9,69		
750 watts	17,96			
1000 watts	22,74			
1500 watts	24,20			

TUBOS FLUORESCENTES

"TL"	20W/33	Blanco	E°	8.-
"TL"	20W/55	Luz día		8.-
"TL"	40W/29	Blanco cálido		8,90
"TL"	40W/33	Blanco		8,90
"TL"	40W/55	Luz día		8,90
"TL"	40W/15	Rojo		10,69
"TL"	40W/16	Amarillo		10,69
"TL"	40W/17	Verde		10,69
"TL"	40W/18	Azul		10,69
"TL-F"	40W/33	(c. reflec. int.) blanco		9,92
"TL-F"	40W/55	(c. reflec. int.) Luz día		9,92

AMPOLLETAS ESPECIALES

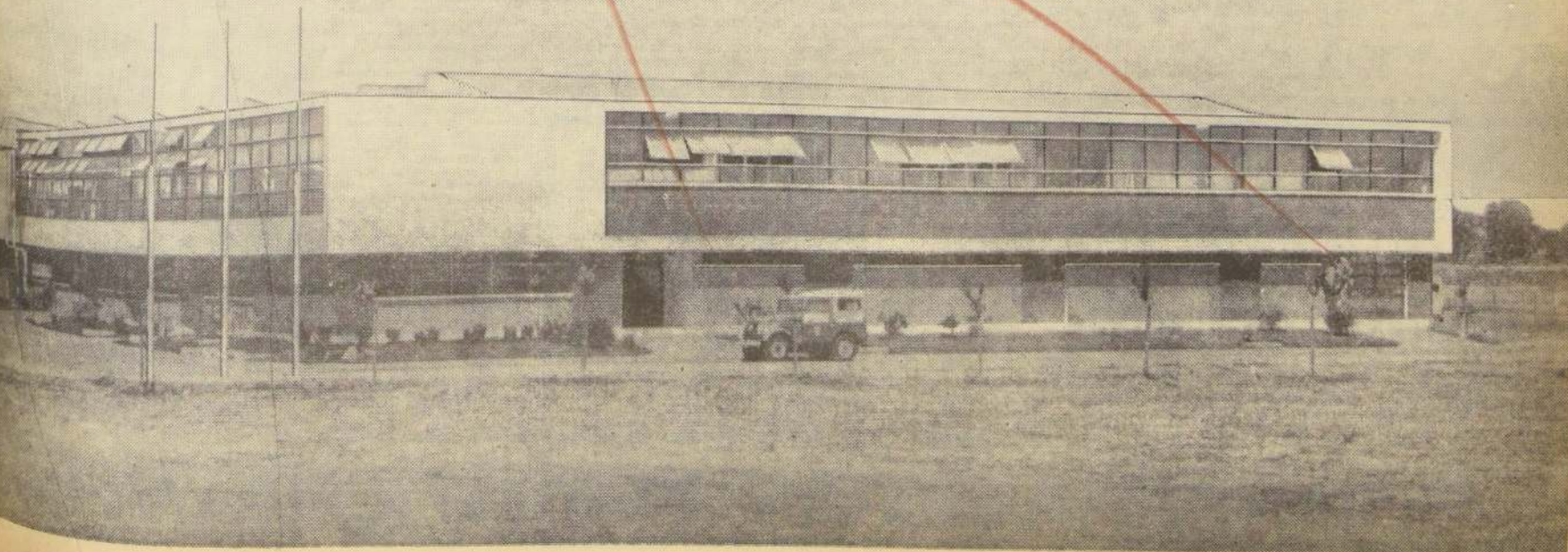
	CLARAS	ESMERILADAS	ARGENTAS
25/40 watts Balón	E° 1,55		E° 1,74
25/40 watts Vela	1,55		1,74
25/40 watts Bola	1,69		1,88
25 watts Tubular		1,74	
40 watts Colores			1,38

PHILIPS



En la avanzada del desarrollo industrial de Chile

PLANTA MAIPU: Fábrica de Ampolletas - Fábrica de Tubos Fluorescentes - Fábrica de Vidrios - Tubos de Imagen
PLANTA SANTA MARIA: Fábrica de Radio, Televisión y Equipos Musicales - Fábrica Philipsave - Fábrica de Partes y Componentes Electrónicos - Fábrica de Equipos para Alumbrado Público - Fábrica de Muebles para Radio y Televisión.



¡Aquí Hablan los Sindicatos, Cooperativas, Campesinos y Pobladores!

LA PROMOCION EN MARCHA:

Progreso y Desarrollo Para Villa Alegre

LA TRADICIONAL TIERRA DE LAS VIÑAS RECIBE UN VIGOROSO IMPULSO CON EL PROYECTO PRESENTADO POR EL PARLAMENTARIO DEMOCRATACRISTIANO GUIDO CASTILLA

Radiografía Sindical

Por YOGA

NUEVAS ESTRUCTURAS

"Estamos firmemente convencidos que no es la empresa privada la causa histórica de tantas injusticias sociales que han sufrido los trabajadores, sino la falta adecuada y fuerte organización sindical para equilibrar las tensiones en la vida económica y hacer justicia al trabajo en su participación en el ingreso nacional". Estas palabras del Ministro del Trabajo, William Thayer justifican en toda su plenitud, las iniciativas del Gobierno de Presidente Frei, a través de esa Secretaría de Estado, de dar las armas a los trabajadores para lograr la ubicación que les corresponde dentro del concierto de las actividades del desarrollo económico de la nación.

La ratificación por parte de Chile de convenios internacionales suscritos con la OIT, sobre Sindicalización Campesina, Libertad Sindical y Negociación Colectiva, y la presentación al Congreso Nacional del primer proyecto de Reforma al Libro III del Código del Trabajo, están confirmando los propósitos de este Gobierno, de colaborar, en la medida de sus prerrogativas, a construir una organización sindical fuerte y responsable.

Abrir los cauces de la legislación para el libre ejercicio del derecho de asociarse en sindicatos, federaciones, confederaciones y centrales, es asegurar la representación única y obligatoria —por derecho propio— del trabajo en la empresa de que es parte. Es una verdad que donde el sindicalismo es fuerte, hay respeto a las disposiciones que rigen las normas sociales y económicas de los trabajadores, y en donde es débil, estos son burlados en sus más mínimos derechos.

Hay quienes —por razones fáciles de comprender— temen a esta Libertad Sindical Amplia, y no han reparado en argumentos para combatirla y rechazarla. Uno de estos argumentos es el bulido para el mismo sindical, supuesta arma para dividir el movimiento obrero. Profundo error. Una evidencia de los resultados de estas experiencias, la tenemos ya en Europa, en donde la libertad sindical se ha transformado en un baluarte del poderío de las organizaciones sindicales que ostentan a la letra, el espíritu de la doctrina.

Quizás haya razón para que ciertos secto-

res, fáciles de identificar se opongan a una nueva estructura del sindicalismo chileno, ya que las experiencias europeas han constituido un serio revés para quienes pretendieron utilizar el movimiento obrero para fines políticos. Fueron desplazados y perdieron el control de muchas entidades que antes fueron suyas. En Chile puede suceder lo mismo: de ahí entonces la vehemencia con que se ataca estas iniciativas.

La experiencia chilena tiene para esos opositores un contenido muy profundo, en atención a que sus influencias no sólo afectarán a la clase trabajadora del país, sino también a la de todo el hemisferio, atento a los resultados de este Gobierno que ha enarbolado la bandera de una Revolución en Libertad, convirtiéndose así en un verdadero Plan Piloto del Continente. Si hay buenos resultados, los cambios serán generales, y el desplazamiento de los batallones que antes levantaron la bandera de lucha sobre bases falsas también será general.

Quiénes atacan el primer proyecto enviado al Congreso para lograr el fortalecimiento del movimiento sindical, ignoran todavía el contenido de iniciativas complementarias destinadas a fijar normas sobre negociación colectiva y reorganizar a la empresa.

Se debe partir de la base que un Gobierno que se sabe observado por el mundo, no va a cometer errores, ni a defraudar al tremendo contingente de trabajadores de su país, si es que ha llegado al poder con la intención de que las fuerzas que le apoyaron en su triunfo sigan dándole el respaldo para mantenerse allí por varios períodos, única forma de ir dando una verdadera economía política, económica y social, con bases sólidas, a la nación que gobierna.

El temor al desplazamiento de quienes fueron y son sus opositores hace que en estos momentos, en las primeras etapas de los proyectos destinados a cambiar las estructuras del país, para erradicar la injusticia, la miseria, y dar dignidad al pueblo, la oposición descargue toda la fuerza de sus ataques, porque sabe que más tarde cuando los resultados estén a la vista, no habrá argumentos que convengan al pueblo de que este Gobierno, no es su Gobierno.

- Construcción de casas para obreros y empleados
- Urbanización de las poblaciones Putagán y Estación
- Servicios de alcantarillado a toda la población

(por FRANCISCO NAVARRETE)

Villa Alegre, cabecera de la comuna que lleva su nombre se levanta un poco al norte del río Putagán, a 281 kilómetros al sur de Santiago. Los barrios, con sus casas de colores chillones, tejados de paja, rodeados de un mejor destino, no gozan de los más elementales servicios. Poblaciones como Putagán, Estación de Villa Alegre, Cuncuco, deben elevar su nivel socio-económico.

Rodeada de hermosas extensiones de tierra, se ha convertido en una de las regiones más famosas de nuestro territorio. La razón, muy simple en su tierra se cultivan las más jugosas uvas del país. En estos viñedos laboran con tesón hombres y mujeres, que se agrupan en pequeños villorrios, a lo largo de su generosa tierra.

Sin embargo, Villa Alegre carece de muchos adelantos propios de toda población que labora y coopera al progreso de la Patria.

Uno de los hijos de esta tierra es quien se ha preocupado de impulsar el adelanto y el progreso de esta región: Guido Castilla, elegido recientemente diputado por la provincia de Linares, ha presentado en la Cámara de Diputados una moción que beneficia directamente a los pobladores de Putagán, Estación de Villa Alegre, Cuncuco, Guaraculén, entre otros.

HABLA CASTILLA

"Hasta ahora esta localidad

ha sido postergada en todas sus ambiciones. Hemos visto, año tras año, a Villa Alegre como un ejemplo de tesón y esfuerzo. Sus habitantes, merecedores de un mejor destino, no gozan de los más elementales servicios. Poblaciones como Putagán, Estación de Villa Alegre, Cuncuco, deben elevar su nivel socio-económico.

co de vida e integrarse al progreso que está impulsando este Gobierno."

Al referirse a los antecedentes del proyecto, dice: "Se ha hecho un estudio serio y profundo de la situación de esta localidad, principalmente los pobladores y comunidades agrícolas de la región."

Todo se ha hecho de acuerdo con la Municipalidad de Villa Alegre y con el respaldo de los pobladores. Los planes comprenden, sin duda, los proyectos del programa de Promoción Popular, que impulsa el Gobierno de Frei, al que se han integrado las juntas de vecinos de Villa Alegre y de toda la provincia de Linares."

UNA DE LAS CARACTERISTICAS de todas las casas de Villa Alegre, son sus techos colorados que dan al lugar un aspecto pintoresco y diferente. Casi el total de las casas que allí existen son de adobes y muchas de ellas tienen cientos de años. Por ellas han pasado muchas generaciones de trabajadores de las famosas viñas de Villa Alegre, que ahora será remozada con el proyecto presentado por el diputado Guido Castilla. EN EL GRABADO, una de las clásicas construcciones del lugar: tejados de paja y el camino polvoriento.

co de vida e integrarse al progreso que está impulsando este Gobierno."

Al referirse a los antecedentes del proyecto, dice: "Se ha hecho un estudio serio y profundo de la situación de esta localidad, principalmente los pobladores y comunidades agrícolas de la región."

Todo se ha hecho de acuerdo con la Municipalidad de Villa Alegre y con el respaldo de los pobladores. Los planes comprenden, sin duda, los proyectos del programa de Promoción Popular, que impulsa el Gobierno de Frei, al que se han integrado las juntas de vecinos de Villa Alegre y de toda la provincia de Linares."

LA INICIATIVA

Interrogado el diputado Castilla acerca del proyecto presentado a la Cámara, manifestó:

"En el dinámico proceso que hoy vivimos, la satisfacción de las necesidades más elementales de los pueblos es de una urgencia indiscutible. Mi proyecto tiene a superar esas

necesidades, mi proyecto —agrega— autoriza a la Municipalidad de Villa Alegre, para contratar empréstitas y para iniciar un plan de instalación de Servicios Sanitarios, Obras de Pavimentación, plumbado público, casas para obreros y empleados municipales y ornato para la ciudad."

Se realizó —expresó a continuación— un Cabildo Abierto en que se propuso esta iniciativa a todos los pobladores de Villa Alegre. Ellos dieron un respaldo definitivo a mi proposición."

Estimo —agrega por último— que el esfuerzo de la Municipalidad debe encontrar acogida en el Parlamento, pues de este modo daremos una clara y efectiva demostración de apoyo de las justas aspiraciones de todo un pueblo."

EL PROYECTO

El proyecto del parlamentario democrata cristiano consulta dos fases fundamentales. La primera, destinada a la promoción de las obras sanitarias y la segunda, de impulso de nuevas construcciones y obras de adelanto para la localidad.

Una de las tareas primordiales a que se aboca el bien, estar y desarrollo de un pueblo son las condiciones sanitarias. Para ello, Villa Alegre debe contar con servicios de alcantarillado; el diputado consulta para la construcción de estas obras la suma de \$ 50.000. Asimismo, para la ampliación de la Red de Agua Potable (Plaza y otros sectores) se debe contar con la suma de \$ 5.000. La segunda parte solicita lo siguiente:

1. Adquisición de luminarias y ampolletas de mercurio, para instalarlas en las calles de Villa Alegre.

2. Compra de útiles para sala de sesiones de la Municipalidad.

3. Acondicionamiento galpón municipal, ya que no cuenta con servicios higiénicos, pavimentación de calles.

4. Destinar aportes a Caja de Previsión de los plebeos Municipales, para construcción de casas para obreros y empleados de repartición.

5. Construcción de obras para obreros, que servirán para caminos de la comuna.

6. Urbanización de la población Putagán, para construcción de calles, pavimentación de aceras y obras de alumbrado.

7. Urbanización de las poblaciones de Villa Alegre, Cuncuco, Guaraculén, para construcción de calles, pavimentación de aceras y obras de alumbrado.

8. Construcción de obras para obreros, que servirán para caminos de la comuna.

9. Urbanización de la población Putagán, para construcción de calles, pavimentación de aceras y obras de alumbrado.

10. Urbanización de las poblaciones de Villa Alegre, Cuncuco, Guaraculén, para construcción de calles, pavimentación de aceras y obras de alumbrado.

11. Construcción de obras para obreros, que servirán para caminos de la comuna.

12. Urbanización de la población Putagán, para construcción de calles, pavimentación de aceras y obras de alumbrado.

13. Urbanización de las poblaciones de Villa Alegre, Cuncuco, Guaraculén, para construcción de calles, pavimentación de aceras y obras de alumbrado.

14. Construcción de obras para obreros, que servirán para caminos de la comuna.

15. Urbanización de la población Putagán, para construcción de calles, pavimentación de aceras y obras de alumbrado.

16. Urbanización de las poblaciones de Villa Alegre, Cuncuco, Guaraculén, para construcción de calles, pavimentación de aceras y obras de alumbrado.

17. Construcción de obras para obreros, que servirán para caminos de la comuna.

18. Urbanización de la población Putagán, para construcción de calles, pavimentación de aceras y obras de alumbrado.

19. Urbanización de las poblaciones de Villa Alegre, Cuncuco, Guaraculén, para construcción de calles, pavimentación de aceras y obras de alumbrado.

20. Construcción de obras para obreros, que servirán para caminos de la comuna.

21. Urbanización de la población Putagán, para construcción de calles, pavimentación de aceras y obras de alumbrado.

22. Urbanización de las poblaciones de Villa Alegre, Cuncuco, Guaraculén, para construcción de calles, pavimentación de aceras y obras de alumbrado.

Ministro de Defensa Preside la Comisión Revalorizadora de Pensiones de las FF.AA.

Con una reunión efectuada ayer, en la que intervino el Ministro Juan de Dios Carmona, comenzó a operar ley que revaloriza las pensiones del personal de las FF. AA.— Beneficios con efecto retroactivo.— Discurso en la ceremonia

Con una reunión presidida por el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, en la Sala de Conferencias del Estado Mayor del Ejército, en la mañana de ayer, comenzó a operar la ley que revaloriza las pensiones del personal de las Fuerzas Armadas, promulgada el 29 de mayo pasado con el número 16.258.

El Ministro Carmona hizo una breve relación de los beneficios de la ley, subrayando la importancia de la creación del Fondo de Auxilio Social, iniciativa que se halla en perfecta concordancia con la política general del Gobierno sobre materias previsionales.

RETROACTIVIDAD DE LA LEY

Hizo notar más adelante que la Ley de Revalorización, cuyos beneficios tienen retroactividad al 1.º de enero del presente año, favorece a 11 mil 203 pensionados, desglosados en la siguiente forma: 8 mil 503 pensionados de bajas rentas; 1.890 ex funcionarios con más de 20 años de servicios, sin reajustabilidad en sus pensiones, por el hecho de haber dejado sus respectivas instituciones con anterioridad al 5 de agosto de 1952; 676 pensionados que, mediante una mas justa interpretación a la ley, disfrutaron de pensión reajustable de 10 a 20 años; y, por último, se solucionó la situación de las viudas de determinado personal con goce de sueldo superior, las cuales mediante el artículo 32, gozarán del 100% de la pensión del causante y no del 75%, como se había interpretado. Esta modificación favorece a 134 viudas.

Enseguida el Ministro se refirió a otros aspectos relacionados con la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, se concedieron 1.407 préstamos, como los Prestamos de Auxilio,

y extraordinarios, por un total de 805 mil 956 escudos. Durante lo que va corrido del presente año, han sido atendidos 4 mil 523 casos ordinarios y 51 extraordinarios, por un total de un millón 839 mil 904 escudos, a lo que deben agregarse las remesas enviadas a las Agencias de Valparaíso y Talcahuano por un total de 609 mil escudos.

Hizo notar el Ministro Carmona que con ocasión del sistema del 28 de marzo se concedieron préstamos de 100 y 500 escudos, a Pensionados, Montepíos, Ejercito, Armada y Aviación por un total de 483 mil 300 escudos, resolviendo, de este modo, las situaciones de urgencia de los afectados a la Caja.

El régimen de la institución se ocupó también de las peticiones de préstamos habitacionales, que durante los meses de noviembre y diciembre del año pasado totalizaron un millón 411 mil 810 escudos y 3 millones 681 mil 603 escudos durante el presente año, de los cuales \$ 820.000 correspondieron

MEDICINA CURATIVA

El Ministro de Defensa mencionó enseguida aspectos relacionados con la Medicina Curativa, expresando que durante el año pasado el total de atenciones llegó a 176.460 casos, con un costo de un millón 24 mil 886 escudos. Con respecto al presente año, las prestaciones médicas se han hecho extensiva, a provincias mediante convenio con el Servicio Nacional de Empleados, Caja de Accidentes del Trabajo, Clínicas particulares, Colegios Médicos y Dentales Regionales, médicos, dentistas, matronas, practicantes de libre elección. La misma iniciativa incluye el despacho de recetas en todas las ciudades del país.

A continuación el Ministro Juan de Dios Carmona ofreció la palabra al Vicepresidente de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, Fernando Castro, quien analizó algunos aspectos de la operatividad de la ley. Finalmente, habló el presidente de la Confederación de las Fuerzas Armadas en Re-

tiro, Humberto Castro Gon-por el Ministro de Defensa Nacional, quien felicitó al Ministro, que la preside, los Comandantes en Jefe del Ejército, el estudio de la ley que revaloriza, Armada y Fuerza Aérea; lora las pensiones, como deires representantes del personal mismo modo por las múltiples de las Fuerzas Armadas en re-iniciativas que eliminaron error tiro; una representante de las neas interpretaciones e injus-montepíos; el Jefe de la Oficina de Pensiones del Ministerio de Defensa Nacional, y como Secretario, Ministro de Pen-y Asesor Jurídico se desempeñará un Auditor en servicio

La Comisión Revalorizadora activo, nombrado por el Ministerio de Pensiones está integrada tiro de Defensa.

LOCAL GREMIAL DE LA ETCE NO SE FACILITA PARA ACTOS POLITICOS

Dirigentes han sido sorprendidos sobre anuncio de una concentración para la cual no se solicitó la venia de la directiva de la ETCE. Panfletos sobre el acto, sin auspicios, están en circulación

Los dirigentes de la Asociación Unica de Choferes de la ETCE, en visita a LA NACION, han declarado que en ningún momento les ha sido solicitado su local gremial, ubicado en San Martín 841, para la

realización de un acto relacionado con los sucesos de la República Dominicana.

Rodrigo Quirós Poblete, presidente; René Villegas Cordeiro, secretario general; Sergio Caballero Gallardo, tesoroero, y José Santander González, secretario de organización, manifestaron a LA NACION que su local gremial está dispuesto para todos los sindicatos y gremios que lo soliciten oportunamente, para actos gremiales; pero que, en ningún caso lo facilitan para actos políticos, como rezan los volantes sobre esta concentración, en que se anuncia la intervención de los diputados Cadenartori, Osorio y Rodríguez, a las 19 horas, para una charla sobre "Qué pasa en Santo Domingo?", que maliciosamente no lleva especificación de quiénes la organizan.

Agregaron que los parlamentarios les merecen todo su respeto; pero, que solicitarán la intervención de la Interdependencia y de Carabineros para proteger su local y que no se efectúe la reunión, que no es propiciada por ningún gremio.

Esta actitud, expresaron, no refleja su posición con respecto a Santo Domingo, que está de acuerdo con el espíritu de solidaridad para los países latinoamericanos de los trabajadores chilenos.



EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL, Juan de Dios Carmona, hace uso de la palabra, en la ceremonia efectuada en la mañana de ayer en el Salón de Actos del Estado Mayor del Ejército, en que se constituyó la Comisión Revalorizadora de Pensiones de las Fuerzas Armadas. El secretario de Estado explicó los beneficios de la ley promulgada en mayo recién pasado y cuya materialización correspondió al organismo mencionado.

"NO ES POSIBLE QUE EN ESTA ERA ESPACIAL AUN SE ARRASTRE EL ARADO DE LA EPOCA COLONIAL"

Palabras de Humberto Soto, tuvieron eco en la Reunión de la OIT, en Ginebra. Fueron dichas en el homenaje de adhesión que los gremios de Santiago ofrecieron a William Thayer

Repercutieron en Ginebra, Suiza, en la 42.ª Reunión de la Organización Internacional del Trabajo, las palabras del dirigente Humberto Soto Arancibia, pronunciadas en el discurso de despedida que representantes del sindicalismo chileno ofrecieron al Ministro del Trabajo, William Thayer, con motivo de su viaje a la sede de la OIT, para anunciar la ratificación de los Convenios suscritos por Chile con ese organismo.

En su exposición ante la Asamblea, William Thayer, reprodujo algunos pasajes del discurso de Humberto Soto. Por considerarlo de interés, damos parte de esa intervención, en el idioma original.

"El actual Gobierno, que desarrolla un programa profundamente revolucionario y democrático, con hombres nuevos en la política, pero de amplios conocimientos de los problemas que han gravitado y han impedido la justicia a las grandes masas desposeídas, tiene en el Ministro William Thayer al representante más capacitado, serio y responsable para que junto con las organizaciones sindicales, y con los dirigentes conscientes de la hora que vive Chile y la humanidad, puedan decir a los demás pueblos de América Latina y del mundo que estarán representados en la cuagresima novena reunión de la OIT, que Chile cumplirá

con esos convenios. Como es sabido, los convenios 11, 87 y 98 fueron suscritos hace muchos años, pero sistemáticamente fueron violados por los sucesivos Gobiernos. El no cumplimiento de estos convenios ha permitido mantener una organización sindical raquítica e incapaz de lograr para los trabajadores el respeto a sus mínimos derechos. Por sobre todo han impedido a grandes sectores de trabajadores, como los de la tierra y del Estado, que se puedan organizar a través de instituciones, capaces de hacer valer sus derechos a un trabajo, y a una remuneración justa, que les permita una vida digna de su condición humana.

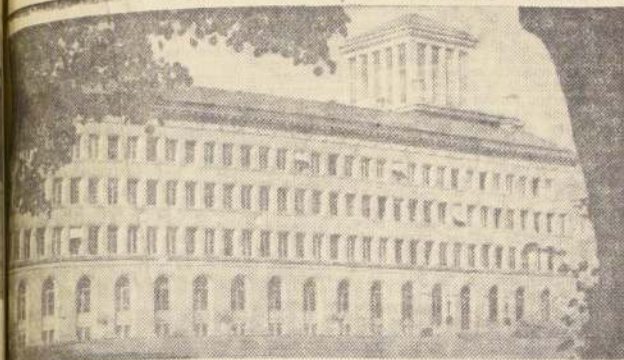
"Como es posible que en estos momentos, cuando el genio científico del hombre está explorando los espacios siderales del mundo y ha enviado a las alturas a dos hombres en vehículos increíbles, escudriñando lo desconocido, aquí en la Tierra, aquí abajo, en muchas latitudes, hayan seres humanos, harapientos, arrastrando penosamente el arado colonial, sin otro pecado, que el haber nacido en una choza miserable...?

"¿Cuántas diferencias, compañeros... cuántas desigualdades, entre el avance científico y el avance social! Esa es la lucha en que ahora estamos empeñados... nivelar las condiciones."

Aquí Hablan los Sindicatos, Cooperativas, Campesinos y Pobladores!

POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA, LOS CAMPESINOS SE ASOCIAN A UN MISMO NIVEL EN TRABAJO Y PARTICIPACION CON SUS PATRONES. "LA EXPERIENCIA PUEDE SER UN CAMINO PARA RESOLVER PROBLEMAS AGRARIOS". DIJO HECTOR ALARCON, PRESIDENTE DE LA UCC.- TODOS CONTENTOS

por ARTURO GALLO M.



INTERNACIONAL DEL TRABAJO, en Ginebra, sede de la 49ª Reunión de la OIT, a la cual concurre el Ministro del Trabajo, William Thayer.

ME DEJO DE SER INFRACITOR DE LOS CONVENIOS INTERNACIONALES

El Ministro del Trabajo ha desarrollado una brillante labor en la asistencia anual de ese organismo internacional que se realiza en Ginebra

El anuncio hecho en la Conferencia Anual de la OIT, en Ginebra, por parte del Ministro del Trabajo, William Thayer, Chile dejó de ser infractor de los convenios suscritos con ese organismo internacional.

El Ministro William Thayer ha aprovechado la oportunidad de su concurrencia a la reunión de la OIT, para tomar contacto con otros Ministros del Trabajo, con quienes ha tenido un grato intercambio de ideas y opiniones.

El Servicio de Asistencia Técnica para la preparación de trabajadores calificados en nuestro país, como se sabe, está en pleno desarrollo un plan piloto, en la comuna de Renca, en donde reciben preparación 16 mil trabajadores chilenos.



EN SOCIEDAD, opinan los campesinos de Los Andes. No hay vigilancia del patrón

PUBLICACIONES GREMIALES

El mes de junio han salido a circulación varias publicaciones gremiales, entre ellas cabe destacar la edición de la Revista Nacional de Trabajadores, la Revista Nacional de Campesinos y la Revista Nacional de Pobladores.

Con una portada alusiva al tema tratado, muy atractivo, la revista de los trabajadores, editada por la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos, el tema es: "El problema de la vivienda".

La revista de los campesinos, editada por la Unión de Campesinos, el tema es: "El problema de la tierra".

La revista de los pobladores, editada por la Unión de Pobladores, el tema es: "El problema de la vivienda".

CAMPESINOS DE LOS ANDES Y TENO SE ASOCIAN A LOS AGRICULTORES: REVOLUCIONARIO PLAN DE TRABAJO

EL CAMPO SE RENUEVA

Campesinos y Agricultores entran en sociedad para explotar la tierra en la zona de Aconcagua y Curicó, respectivamente.

Este revolucionario sistema de trabajar la tierra ha sido una consecuencia inmediata e indirecta, de la política laboral del Gobierno, con respecto a los campesinos, y ha surgido por las circunstancias, por iniciativa de los propios interesados.

El primer convenio surgió en el Fundo El Higueral, en San Esteban, de Los Andes, y el segundo en la Hacienda El Huemul, en Teno, provincia de Curicó, bajo la asesoría jurídica de la Unión de Campesinos que preside Héctor Alarcón.

EN EL HIGUERAL. El pliego de peticiones presentado por el Sindicato Agrícola de El Higueral, presidido por Santiago Ibañeta Nieto, fue el punto de partida para

legar a un contrato colectivo de explotación en sociedad de dicho fundo. El predio, perteneciente a Carlos Otto Billa, tiene una extensión de 250 cuerdas, en el cual trabajan 45 campesinos.

Las condiciones de esta primera experiencia de mediería colectiva, dispusieron que el dueño del fundo aportaría animales, maquinarias, semillas y el pago de un jornal de \$ 3 al día, en calidad de préstamo, hasta el término del año agrícola. El patrón cumpliría como de costumbre con las leyes sociales para sus trabajadores. Por su parte, los campesinos dirigirían y trabajarían la tierra de acuerdo a los rubros de productividad del fundo. Al término del año agrícola, la venta de la producción, el patrón deduciría los gastos de semillas, jornales pagados a los obreros, y de la utilidad se repartirían en partes iguales.

EN PLENA SIEMBRA. Los campesinos de El Higueral están en este periodo en plena siembra, con las ventajas de un buen año agrícola, pues el agua ha sido más abundante que en otros años. Se siembran 70 cuerdas de trigo, 80 de cáñamo y 70 de alfalfa.

Los trabajadores están a jornada completa, porque saben que a fin de año tendrán una buena participación.

El contrato tiene cláusulas especiales cuando el año agrícola es malo, de tal forma de asegurar los intereses de los trabajadores y del dueño del predio.

UNA GRATA EXPERIENCIA. El dueño del fundo, Carlos Otto Billa, está feliz de los resultados de su sociedad con los trabajadores, pues ahora nadie cierra el trabajo, y son los propios obreros los que se autovigilan para rendir más.

a través de Comités de trabajo.

Como todo marcha bien, el dueño del fundo ha anunciado que el próximo año ampliará el convenio de mediería en la ovejería y otros rubros de explotación del fundo.

HABLAN DIRIGENTES

Santiago Ibañeta Nieto, presidente del Sindicato El Higueral, dijo que los campesinos están contentos con esta modalidad de trabajo. Ahora nadie los vigila y todos laboran de acuerdo a sus responsabilidades, como si estuvieran cultivando su propia tierra. Hemos demostrado con ello que cuando las condiciones son buenas, el campesino sabe responder a sus deberes.

HECTOR ALARCON

Estas iniciativas en el agro chileno, son revolucionarias, y si bien es cierto no constituyen una verdadera Reforma Agraria, esta dando la pauta para enfocar el problema de los campesinos, dijo Héctor Alarcón, presidente de la Unión de Campesinos, que ha intervenido en la concertación de estos convenios, en resguardo de los intereses de sus afiliados. La experiencia puede ser el punto de partida para llegar a una Reforma Agraria Integral. Desde ya involucra una consideración mejor del campesino, que de esta forma se eleva a la categoría de socio de su patrón, agregó, para luego ampliar su pensamiento, diciendo: "No es lo ideal, pero es un camino..."

EN CURICO

Una experiencia similar a la de El Higueral, de Los Andes, acaba de perfeccionarse en la hacienda El Huemul, en donde también habrá un con-



HECTOR ALARCON, presidente de la Unión de Campesinos, bajo cuya asesoría jurídica y técnica, se han celebrado los convenios de sociedad entre Agricultores y Campesinos de Curicó y Los Andes.



TIERRAS IMPRODUCTIVAS, que gracias al esfuerzo de los campesinos se convierten en la despensa de la nación. EN EL GRABADO, todo un valle de Los Andes, espera la simiente para producir el alimento de os hijos de esta Patria.

REGRESO AL PAIS SECRETARIO DE CLASC

Regresó al país el Secretario de la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos, Emilio Maseró. Estuvo seis días en República Dominicana.

Durante su permanencia en el país hermano pudo llevar la palabra de aliento a todos los dirigentes sindicales de esa nación.

Cabe destacar que la entrada Santo Domingo de Emilio Maseró, tuvo grandes dificultades. Debí realizarse gestiones en el Consulado respectivo en la ciudad de Caracas. Luego de haber obtenido la autorización, tuvo nuevos problemas en Puerto Rico. Acreditado allí en numerosas oportunidades su calidad de dirigente sindical.

Para informar a la prensa sobre la realidad del momento en República Dominicana, Emilio Maseró ofrecerá una conferencia de prensa hoy miércoles en la sede de la Confederación.

Empleados cobran a Compañía de Cervecerías Unidas horas extras

DENUNCIA FUE PRESENTADA AYER A LA DIRECCION DEL TRABAJO

Una denuncia sobre no pago de horas extraordinarias en la Compañía Cervecerías Unidas presentó hoy a la Dirección del Trabajo el abogado asesor de la Federación de Sindicatos Cerveceros, Héctor Valenzuela Valderrama.

En su parte expositiva, la denuncia presentada hoy, dice lo siguiente:

De un tiempo a esta parte y en forma más o menos continua, se han venido repitiendo reiterados abusos por parte de los ejecutivos de las fábricas que la Compañía posee a lo largo del país, consistentes en obligar a los empleados a trabajar sobre tiempo negándose a reconocer el correspondiente pago por las horas extraordinarias efectivamente trabajadas. Tal atropello se ha repetido en diversas ocasiones, en especial en la fábrica de Limache, en donde el señor Administrador, don René Novoa, ha demostrado de manera reiterada no tener nin-

gún respeto ni deferencia hacia la directiva sindical que legalmente funciona en ella, negándose a recibirla cuando se le ha solicitado audiencia y manifestando que es el quien citará a dicha directiva cuando disponga de tiempo para escucharla.

Frente a estas arbitrariedades y como una manera de solucionar los problemas que continuamente ellas crean, vengo en solicitar al señor Direc-

tor del Trabajo que se sirva disponer una inspección de todos los establecimientos con que cuenta la Compañía.

Termina el documento, solicitando que la Compañía instale en todos sus establecimientos de Santiago y provincias, un reloj control para sus empleados, única forma de acreditar fehacientemente la entrada y salida de los funcionarios, y proceder, con su registro, a cobrar las horas extras.

CENTRO DE MADRES VICTORIA LAMB DE VALENZUELA INAUGURO AYER SU SEDE Y ESTANDARTE

Reúne a las familias del sector Berta Fernández y Franklin

Un centro de madres que surgió a la vida el 19 de marzo del presente año, y que agrupa a numerosas familias del sector Berta Fernández y Franklin, realizó recientemente la ceremonia de bautizo y bendición del Estándarte de la Institución. Este Centro se llama, desde el día de ese acto, "Victoria Lamb de Valenzuela".

El nombre corresponde al de la esposa del diputado por Santiago, Héctor Valenzuela Valderrama, en atención a la intensa actividad desarrollada por el parlamentario y su señora, en favor de los pobladores de los diversos sectores de la capital, y muy en especial, en donde está ubicado este nuevo centro.

La ceremonia tuvo lugar en la Parroquia Pío X, y contó con la concurrencia de la presidenta del Centro, Luisa Barrales; los padrinos, Héctor Valenzuela, y su esposa, Victoria Lamb de Valenzuela; Alfredo Callealta, Medra, y señora, Oscar Cavedes, y señora, y los dirigentes del centro.

Terminado el acto en la parroquia, en el local social de la Institución fue servida una comida de camaradería, que se desarrolló en un ambiente de cordialidad y alegría. Durante el desarrollo de esta manifestación hicieron uso de la palabra Carlos Contreras, que hizo una reseña de cómo surgió este centro, destacando la importancia que tenía para el desarrollo social, económico y moral de la población. Estos Centros Comunitarios, dijo, son el primer paso en el trabajo de liberación e independencia económica de las Madres Trabajadoras.



CENTRO DE MADRES.— El diputado por Santiago, Héctor Valenzuela Valderrama, hace uso de la palabra durante la comida de camaradería que siguió a la ceremonia de bendición del estandarte del Centro de Madres, que lleva el nombre de su esposa, Victoria Lamb de Valenzuela.

EL SUPLEMENTO

AQUI HABLAN LOS GREMIOS, APARECERA TODOS LOS MIERCOLES.

A vertical ruler with markings in inches (0 to 8) and centimeters (1 to 19). The ruler is white with black markings and numbers. The inch scale is on the right side, and the centimeter scale is on the left side. The inch scale has major markings every inch and minor markings every half inch. The centimeter scale has major markings every centimeter and minor markings every millimeter.

Artillería de OEA destruye Santo Domingo

FUERZAS INTERAMERICANAS INICIARON SANGRIENTO ATAQUE A LA ZONA DE CAAMAÑO. DECENAS DE MUERTOS Y HERIDOS EN LA LUCHA. MAS DE 8 HRS. AMPLIADO "CORDON DE SEGURIDAD" EN CAPITAL DOMINICANA. PROYECTILES DE LOS EE. UU. CAEN EN CUARTEL DE CAAMAÑO

SANTO DOMINGO, 15 (UPI).— Las Fuerzas Interamericanas de Paz ocuparon hoy un sector de aproximadamente 40 manzanas a la ciudadela del Coronel Francisco Caamaño Dueno, tras de una batalla de ocho horas durante la cual murieron, por lo menos, diez personas y resultaron heridas más de 40.

Las Fuerzas de los Estados Unidos emplearon en la acción armas pesadas, de largo alcance, que lograron tres impactos directos en el edificio Copello, donde Caamaño estaba reunido con su Estado Mayor para organizar la defensa de la ciudad nueva.

CORDON DE SEGURIDAD

Funcionarios de la Organización de los Estados Americanos (OEA), anunciaron esta noche que el General brasileño Hugo Vanasco Alvim, comandante de la Fuerza Interamericana de Paz, había autorizado a sus hombres

a extender el cordón de seguridad hasta la calle Caracas. En la mañana, las mismas fuerzas habían avanzado para ocupar una zona cercana a las instalaciones de la OEA. El territorio así ocupado comprende más de 37 manzanas. Según la OEA, el General Alvim dio esta autorización por razones "de seguridad para la Fuerza Interamericana".

BAJAS DEL COMBATE

Hasta donde se sabía esta noche, en la acción murie-

ron cinco civiles dominicanos y, posiblemente, un soldado rebelde. Según informaciones del General Alvim, dos oficiales norteamericanos y uno brasileño resultaron heridos. Los norteamericanos recibieron heridas leves, pero los civiles dominicanos habían sido heridos en sus heridas, algunas de gravedad.

El oficial brasileño herido es el teniente José Carlos Joao, de Río de Janeiro. Se informa que recibió un impacto en la pierna. Pero que su condición es satisfactoria, y que está siendo tratado en un puesto militar.

ARMAS DE ALTO PODER

Las fuentes norteamericanas, así como las de la Fuerza Interamericana de Paz, no han explicado por qué razón las tropas de los Estados Unidos utilizaron armas de alto poder. Oficiales rebeldes dijeron que varios de los impactos eran de morteros de 120 milímetros.

GRAVES DAÑOS

Estos disparos causaron enormes daños en cuatro edificios, todos ellos situados en la calle El Condé, en el corazón de la ciudad. Uno de tales edificios fue el Copello, en donde Caamaño tiene la sede provisional de su gobierno. Por lo menos tres impactos dieron directamente en el edificio Copello, pero todos en la planta baja. Caamaño y su Estado Mayor se encontraban reunidos en el tercer piso cuando ocurrieron las explosiones.

Cincuenta metros antes del Copello, otro edificio construido de cinco pisos fue semi-destruido por los cañoneros. Lo mismo ocurrió una cuadra

más adelante, junto a las oficinas de una empresa cablegráfica.

RASTROS DEL BOMBARDEO

Al caer la tarde, la calle El Condé estaba cubierta por los restos de la batalla, y totalmente desierta. El fuego había aminorado, pero las ráfagas de ametralladoras continuaban intermitentes y las descargas de fusiles coreaban la respuesta.

DIRECCION DEL ATAQUE

Según las fuentes de la OEA, el General Alvim dirigió personalmente las operaciones desde cuando se inició el tiroteo a las 8.50 de la mañana. El General brasileño ordenó el avance de dos cuartas hacia el sur, promediada la tarde.

Cuando los rebeldes se dieron cuenta de que los norteamericanos estaban avanzando, creyeron que se había iniciado la ofensiva final en contra del baluarte de Caamaño.

OPTIMISMO DE CAAMAÑO

En el cuartel de Caamaño, el Ministro de la Presidencia, José Arístide Arias, sostuvo que sus fuerzas no habían contestado al fuego norteamericano sino hasta después del primer

REANUDAN TIROTEOS

Con las primeras horas del amanecer, cuando las sombras comenzaban a cubrir la ciudad envuelta en humo, la OEA informó que había noticias de que se habían iniciado nuevos tiroteos en la zona del Palacio Nacional. Este palacio, neutralizado por la fuerza interamericana de paz hace dos semanas, está en poder simbólico del general Antonio Imbert Barrera, que tiene en él una unidad de 25 soldados solamente.

Uno de los muertos en la acción de hoy fue identificado esta tarde como el francés André Clivier, un soldado de fortuna que había dicho que luchó en la Indochina, y que prestaba sus servicios al ejército constitucionalista de Caamaño desde el comienzo de la revolución.

CIUDAD DEL VATICANO, 15 (UPI).—

El Presidente democristiano de Chile, Eduardo Frei, recibirá probablemente una de las condecoraciones más altas de la Iglesia Católica, cuando sea recibido en audiencia por el Papa durante su visita a Italia, el mes próximo.

Frel será recibido por Paulo VI —en su primer viaje oficial— con todo el ceremonial de una visita de Estado al Vaticano.

El Pontífice romano atenderá a Frel con la pompa que fija la tradición de la Iglesia, el seis de julio. La visita al Vaticano está fijada para las 10.30 A.M. (9.30 GMT).

HONORES VATICANOS

Cuando Frel cruce los límites de Italia en la Plaza de San Pedro, se le brindarán todos los honores del pequeño Estado Vaticano, enclavado en el corazón de la ciudad eterna.

El Pontífice podría otorgar a Frel la Suprema Orden de Cristo, la más alta condecoración pontificia, o el

también alto honor de la Orden de la Espuela Dorada o de la Orden Pia.

Funcionarios de la Corte Papal recibirán al Presidente Frei y su comitiva en el Atrio de San Dámaso —dentro del Vaticano— y los escoltarán —formando un colorido cortejo— escaleras arriba hasta los departamentos pontificios.

LOS GUARDIAS SUIZOS

Piquetes de honor integrados por guardias suizos, con cascos y alabardas, saludarán al Presidente a su arribo al Atrio, y se alinearán a su paso. Los asistentes pontificios se presentarán tocados con vestimentas medievales.

REUNION CON PAULO VI

El Papa Paulo VI dará la bienvenida a Frei en la puerta de la sala del pequeño trono, de acuerdo a la so-

lemne tradición. En esta sala, mantendrán una sesión privada.

Los demás miembros de la comitiva de Frei, la esposa, serán admitidos después. El Pontífice cambiará obsequios. Entre los regalos papales, habrá una medalla del reinado del Pontífice y un autógrafo.

A esta ceremonia sigue un intercambio de discursos formales.

SECRETARIA DE ESTADO

Frel visitará luego al Secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Amleto Cicognani, en las oficinas del Palacio del Vaticano. Más tarde, el Cardenal Cicognani devolverá la visita en la residencia de Frei.

Antes de abandonar el Vaticano, Frei conocerá la tradición, concurriendo a la Basílica de San Pedro. El Embajador chileno ante el Vaticano, Carlos Zañartu, y el representante en Italia, Francisco Encasbarrán, con Frei la comitiva.

Máximos honores a Presidente Frei en Vaticano

SERA RECIBIDO POR SU SANTIDAD PAULO VI EN AUDIENCIA PRIVADA Y LE IMPONDRAN ALTA DISTINCION PONTIFICIA

CIUDAD DEL VATICANO, 15 (UPI).—

El Presidente democristiano de Chile, Eduardo Frei, recibirá probablemente una de las condecoraciones más altas de la Iglesia Católica, cuando sea recibido en audiencia por el Papa durante su visita a Italia, el mes próximo.

Frel será recibido por Paulo VI —en su primer viaje oficial— con todo el ceremonial de una visita de Estado al Vaticano.

El Pontífice romano atenderá a Frel con la pompa que fija la tradición de la Iglesia, el seis de julio. La visita al Vaticano está fijada para las 10.30 A.M. (9.30 GMT).

HONORES VATICANOS

Cuando Frel cruce los límites de Italia en la Plaza de San Pedro, se le brindarán todos los honores del pequeño Estado Vaticano, enclavado en el corazón de la ciudad eterna.

El Pontífice podría otorgar a Frel la Suprema Orden de Cristo, la más alta condecoración pontificia, o el

también alto honor de la Orden de la Espuela Dorada o de la Orden Pia.

Funcionarios de la Corte Papal recibirán al Presidente Frei y su comitiva en el Atrio de San Dámaso —dentro del Vaticano— y los escoltarán —formando un colorido cortejo— escaleras arriba hasta los departamentos pontificios.

LOS GUARDIAS SUIZOS

Piquetes de honor integrados por guardias suizos, con cascos y alabardas, saludarán al Presidente a su arribo al Atrio, y se alinearán a su paso. Los asistentes pontificios se presentarán tocados con vestimentas medievales.

REUNION CON PAULO VI

El Papa Paulo VI dará la bienvenida a Frei en la puerta de la sala del pequeño trono, de acuerdo a la so-

lemne tradición. En esta sala, mantendrán una sesión privada.

Los demás miembros de la comitiva de Frei, la esposa, serán admitidos después. El Pontífice cambiará obsequios. Entre los regalos papales, habrá una medalla del reinado del Pontífice y un autógrafo.

A esta ceremonia sigue un intercambio de discursos formales.

SECRETARIA DE ESTADO

Frel visitará luego al Secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Amleto Cicognani, en las oficinas del Palacio del Vaticano. Más tarde, el Cardenal Cicognani devolverá la visita en la residencia de Frei.

Antes de abandonar el Vaticano, Frei conocerá la tradición, concurriendo a la Basílica de San Pedro. El Embajador chileno ante el Vaticano, Carlos Zañartu, y el representante en Italia, Francisco Encasbarrán, con Frei la comitiva.

SESION 7ª ORDINARIA, EN MIERCOLES

9 DE JUNIO DE 1965

(DE 16 15 A 21 55 HORAS)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS,

ISLA Y PAPIC

SECRETARIO, EL SEÑOR CAÑAS IBANEZ; PRO-

SECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPFER

Rectificación a la parte pertinente de la Versión Oficial que aparece con errores en la publicación del martes 15 de junio de 1965.

"El señor BALLESTEROS (Presidente).— Terminada la Cuentas."

El señor MILLAS.— Señor Presidente, solicito que se lea la nota firmada por la República Socialista Federativa de Yugoslavia.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— La Mesa, Honorable Diputado, considerará esta materia en la proposición que en un momento más hará a la Sala.

1.—PRESTAMO ESPECIAL A LOS IMPONENTES DE LA PROVINCIA DE O'HIGGINS.—DEVOLUCION AL SENADO DEL PROYECTO SOBRE LA MATERIA

El señor BALLESTEROS (Presidente).— El Honorable Senado solicita el acuerdo de esta Corporación para que se devuelva el proyecto de ley cuyo archivo había propuesto a la Cámara y este aprobó en la sesión de ayer, que autoriza a las instituciones de previsión y al Servicio de Seguro Social para otorgar un préstamo especial a los imponentes de la provincia de O'Higgins. Si le parece a la Honorable Cámara, se devolverá el proyecto mencionado.

2.—LECTURA DE UN DOCUMENTO DE LA CUENTA.—DECLARACION DE LA ASAMBLEA SOCIALISTA FEDERATIVA DE YUGOSLAVIA.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para leer la nota de la Asamblea Socialista Federativa de Yugoslavia, de que se acaba de dar cuenta.

Acordado. El señor Secretario va a leer el documento.

El señor CAÑAS (Secretario).— Dice así:

"Belgrado, 15 de mayo de 1965. Señor Presidente:

Tengo el honor de hacerle llegar adjunta la declaración adoptada por la Asamblea Federal de la República Socialista Federativa de Yugoslavia en la solemne reunión conjunta de todas las Cámaras, celebrada el 9 de mayo del año presente, en motivo del vigésimo aniversario de la victoria sobre el fascismo.

Le agradecería, estimado señor Presidente tener a bien dar a conocer a los miembros de Nuestro Parlamento la presente declaración, que expresa la honda inquietud de los pueblos de Yugoslavia a causa de la tensa situación actual en el mundo.

Le ruego aceptar, señor Presidente, las seguridades de firmado alto consideración (firmado) Edward Kardelj."

La declaración acompañada es la siguiente:

"Declaración adoptada en la reunión solemne conjunta de todas las Cámaras de la Asamblea Federal del Consejo Federal de la Alianza Socialista del Pueblo Trabajador de Yugoslavia y del Consejo Federal de la Unión de Asociaciones de ex Combatientes de la Guerra de Liberación Nacional de Yugoslavia.

La gran victoria de la coalición antihitleriana sobre

el fascismo, cuyo vigésimo aniversario celebra hoy el mundo amante de la paz, fue alcanzada en nombre de las ideas de la paz, la independencia y la igualdad de derechos para todos los países y naciones. Los pueblos han sufrido enormes sacrificios y devastaciones para instaurar sobre las experiencias históricas de la gran guerra antifascista y sobre los principios de la Carta de las Naciones Unidas nuevas relaciones internacionales, de las cuales deberían ser eliminados para siempre la dominación y el empleo de la fuerza.

Los dos decenios transcurridos desde el día 9 de mayo de 1945, han incrementado esencialmente el poderío material e intelectual del hombre y han cambiado el cuadro del mundo. Aumentaron las fuerzas de la democracia y el progreso, el proceso de emancipación se ha extendido a todos los continentes y a la comunidad mundial se integró un gran número de nuevos Estados independientes, que han llegado a ser factores activos de la política internacional. Las ideas por las cuales los hombres sacrificaron sus vidas en la gran guerra antifascista se han convertido, a pesar de todas las resistencias y amenazas, en realidad viva y derecho inalienable de los pueblos.

En este día de la Victoria, que impone un deber a las generaciones presentes a no permitir nunca más una nueva catástrofe bélica, el mundo se encuentra nuevamente ante el peligro de la guerra. En las relaciones internacionales vuelven a manifestarse tendencias que ponen en peligro recurriendo a la fuerza armada, la independencia de los pueblos y su derecho al desarrollo libre e independiente. La política imperialista de sumisión colonial e intervención trata de reprimir descaradamente la justa lucha de liberación de los pueblos oprimidos e instaurar en la vida internacional el empleo de la fuerza y el derecho del más fuerte lo que angustia profundamente a la base política y moral, sobre la cual únicamente puede fundarse la civilización de nuestra época, y pondría en serio peligro la paz de todos los pueblos.

Conscientes de que la aplicación consecuente de la política de coexistencia pacífica entre Estados es la única alterna a la guerra y que la paz es hoy día la condición no sólo de la paz del progreso, sino también de la supervivencia de la humanidad, los pueblos de Yugoslavia hacen un llamamiento a todas las fuerzas democráticas y amantes de la paz del mundo para que unan sus esfuerzos en la lucha contra las fuerzas de la agresión y la guerra, por las relaciones de igualdad entre los pueblos y por la salvaguardia de la paz en el mundo, por la ulterior afirmación de los principios sobre los cuales se funda la Organización de las Naciones Unidas.

Belgrado, 9 de mayo de 1965."

JAVIER PALOMINOS GALVEZ Jefe Redacción de la Redacción



ANN ARBOR, Michigan.— Los viajeros del espacio, astronautas James McDivitt (izquierda) y Edward White, ex estudiantes de la Universidad de esta ciudad, retornaron ayer 15 a sus aulas para recibir el homenaje de este centro de estudios, al conferirles la Dirección del establecimiento, los títulos honoríficos de Doctores en Ciencias Astronáuticas. Junto a los astronautas se divisa al Gobernador de Michigan, George Romney. (Radiofoto UPI).

PAULO VI IRIA A LA ONU Y A EE. UU. PARA ABOGAR POR LA PAZ DEL MUNDO

CIUDAD DEL VATICANO, 15 (ANSA).—

Según algunos observadores, Paulo VI podría llegar a EE. UU. en diciembre próximo, inmediatamente después de la conclusión del Concilio Ecológico, dado que, como lo han revelado hoy las fuentes del Vaticano un viaje en el período conciliar o preconciliar, se debe excluir.

INICIATIVA DE PAZ

Una visita a las Naciones Unidas después del cierre del Concilio, asumiría un significado que no escapa a los

Estados Unidos, difundida por las grandes agencias y diarios americanos, causó notable expectación en las Naciones Unidas y en los ambientes po-

CONVOCION EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 15 (ANSA).— La noticia de un posible viaje del Papa Paulo VI a los

Estados Unidos, difundida por las grandes agencias y diarios americanos, causó notable expectación en las Naciones Unidas y en los ambientes po-

ULTIMA HORA:

22 desaparecidos al explotar buque-tanque hoy en Rotterdam

ROTTERDAM, 16 (UPI).—

Se anunció que por lo menos 22 personas desaparecieron como consecuencia de la explosión e incendio registrados anoche a bordo del buque-tanque noruego "Ronautar".

Al comenzar el siniestro trabajaban a bordo de la nave, de 38 a 40 obreros holandeses, y se dijo que 16 personas lograron ponerse a salvo, lanzándose a las aguas.

La explosión se produjo a bordo del buque, cuando éste se encontraba anclado en los Astilleros Verolme, en la vecina localidad de Rozenburg.

La detonación del Ronautar, que desplaza 22.000 toneladas, se escuchó a muchos kilómetros a la redonda, y rompió vidrios de las ventanas en los edificios de la zona portuaria.

Las causas de la catástrofe no pudieron determinarse de inmediato.

El petrolero era objeto de operaciones de limpieza y reacondicionamiento, según informó un portavoz de los famosos astilleros holandeses.

INCENDIO EN FILADELFA

FILADELFA, 15 (UPI).—

Una espectacular alarma múltiple de incendio transformó hoy un muelle del sur de Filadelfia en un rugiente infierno, y por un tiempo el fuego amenazó extenderse a todo lo largo del sector portuario.

Cuatro barcos atracados se vieron obligados a huir al río

Delaware, después que el fuego estalló en el muelle 35, y varias estructuras, a lo largo del sector portuario, fueron alcanzadas por las llamas, antes de que el siniestro fuera controlado, después de dos horas.

El muelle incendiado está ubicado a una cuadra de la histórica Iglesia Del Olb Swede, construida en 1700. Pero el edificio no fue amenazado.

JOHNSON Y TOMIC HABLARAN EN ANIVERSARIO DE CARTA DE ONU

NACIONES UNIDAS, 15 (UPI).—

Cinco diplomáticos latinoamericanos figuran entre los 26 oradores elegidos para hablar durante las ceremonias que se realizarán el 25 y 26 de junio en San Francisco, celebrando el vigésimo aniversario de la firma de la Carta de las Naciones Unidas.

Lucio García del Solar, de la Argentina; RADOMIRO TOMIC, de Chile; Antonio Alvarez Vidaurte, de El Salvador; Marcelino G. Randau, del Brasil (Director General de la Organización Mundial de la Salud) y Carlos Sosa Rodríguez, de Venezuela, hablarán el 25 de junio por la mañana, junto con otros 21 diplomáticos. Los oradores tomarán la palabra en nombre de los diferentes organismos de las Naciones Unidas.

El día 26 habrá una reunión informal de la Asamblea General, ante la que hablará el Presidente Lyndon B. Johnson.

AMENAZA DE PAZ

El Embajador Tomić analizó lo que él definió "grave amenaza contra la paz", afirmando que "no se puede alegar la posibilidad de una tercera guerra mundial, si continúa el antagonismo entre los pueblos del este y del este."

PAISES EN DESARROLLO

Refiriéndose después al "empobrecimiento y a la subordinación creciente a que están condenados los pueblos sub-

CRISIS DOMINICANA Y CITA EN RIO

Los temas que tratará el señor Vidal Zaglio, con los gobernantes de Perú y Chile, se refieren al problema de Santo Domingo y a la Conferencia de Cancilleres Americanos fijada para el 4 de agosto en Río de Janeiro.

De acuerdo a declaraciones formuladas a la prensa, el señor Vidal Zaglio, estima muy importante mantener contactos directos previos a la Conferencia de Río de Janeiro, con los gobernantes de Chile y Perú, en razón fundamental de la coincidencia lograda con los mismos en los más recientes problemas latinoamericanos, como por ejemplo en la proyec-

ta de abandonar el Vaticano, la tradición, concurriendo a la Basílica de San Pedro. El Embajador chileno ante el Vaticano, Carlos Zañartu, y el representante en Italia, Francisco Encasbarrán, con Frei la comitiva.

SUPREMACIA DEMOCRISTIANA LAS ELECCIONES DE

GAGLIARI (CERDEÑA), 15 (UPI).— Las importantes elecciones locales de Cerdeña, en las que participaron 1.600.000 italianos, no ofrecieron sorpresas, manteniendo el Gobierno su fuerza, a pesar de una fuerte demostración comunista.

RESULTADOS CASI COMPLETOS

El escrutinio, ya casi completo, arrojó 303.549 votos para los democristianos del Primer Ministro Aldo Moro y 143.394 para los comunistas.

El partido del Gobierno disminuyó su porcentaje del 45.3 por ciento de las elecciones de 1964 al 43.8 por ciento, mientras que los comunistas lo aumentaron del 19 por ciento al 25 por ciento.

Los perdedores. Quiénes perdieron realmente en las elecciones fueron los socialistas de la coalición gubernamental que encabezaba el Viceprimer Ministro Pietro Nenni, pero la razón está en que los socialistas por comunistas seccionaron las boletines.

Los socialistas perdieron el 2.7 por ciento, sumando 48.257 votos contra 65.523, en 1961. Los comunistas debilitan el poder de negociación del Partido Socialista en el Gobierno.

LADY CHURCHILL INCORPORADA AYER A LA CAMARA DE LOS

LONDRES, 15 (ANSA).— Lady Clementine Churchill, viuda de sir Winston, tomó posesión hoy, de la Cámara de los Pares, saludada por un lúcido aplauso de los Lords.

La Baronesa Clementine Spencer-Churchill, de 84 años, fue presentada al mar por Lord Ismay y Lord Normanbrook, el Gobierno de sir Winston durante la guerra, cuando asistieron numerosos miembros de la familia Churchill a la décimotercera Perle a Vida por el Gobierno.

La anciana señora, que vestió un tapado puro adornado con armiño, prestó juramento a un funcionario del Alto Cuerpo había leído el ritual que invita a la nueva Baronesa a la Cámara sus "preciosos consejos".

Antagonismo del Oeste y del Este amenaza paz mundial, señala Tom

BERLIN, 15.— (ANSA).— El Embajador de Chile en Washington, Radomiro Tomić, invitado como huésped de honor al Segundo Congreso Mundial de la Unión Internacional de los Jóvenes Demócratas Cristianos, que se desarrolla en estos días en Berlín occidental, tomando la palabra en el curso de los trabajos, declaró hoy que: "La característica fundamental de la DC, es de ser contemporáneamente una idea universal y una fuerza internacional."

El Embajador Tomić analizó lo que él definió "grave amenaza contra la paz", afirmando que "no se puede alegar la posibilidad de una tercera guerra mundial, si continúa el antagonismo entre los pueblos del este y del este."

CRISIS DOMINICANA Y CITA EN RIO

Los temas que tratará el señor Vidal Zaglio, con los gobernantes de Perú y Chile, se refieren al problema de Santo Domingo y a la Conferencia de Cancilleres Americanos fijada para el 4 de agosto en Río de Janeiro.

De acuerdo a declaraciones formuladas a la prensa, el señor Vidal Zaglio, estima muy importante mantener contactos directos previos a la Conferencia de Río de Janeiro, con los gobernantes de Chile y Perú, en razón fundamental de la coincidencia lograda con los mismos en los más recientes problemas latinoamericanos, como por ejemplo en la proyec-

ta de abandonar el Vaticano, la tradición, concurriendo a la Basílica de San Pedro. El Embajador chileno ante el Vaticano, Carlos Zañartu, y el representante en Italia, Francisco Encasbarrán, con Frei la comitiva.

SUPREMACIA DEMOCRISTIANA LAS ELECCIONES DE

GAGLIARI (CERDEÑA), 15 (UPI).— Las importantes elecciones locales de Cerdeña, en las que participaron 1.600.000 italianos, no ofrecieron sorpresas, manteniendo el Gobierno su fuerza, a pesar de una fuerte demostración comunista.

RESULTADOS CASI COMPLETOS

El escrutinio, ya casi completo, arrojó 303.549 votos para los democristianos del Primer Ministro Aldo Moro y 143.394 para los comunistas.

El partido del Gobierno disminuyó su porcentaje del 45.3 por ciento de las elecciones de 1964 al 43.8 por ciento, mientras que los comunistas lo aumentaron del 19 por ciento al 25 por ciento.

Los perdedores. Quiénes perdieron realmente en las elecciones fueron los socialistas de la coalición gubernamental que encabezaba el Viceprimer Ministro Pietro Nenni, pero la razón está en que los socialistas por comunistas seccionaron las boletines.

Los socialistas perdieron el 2.7 por ciento, sumando 48.257 votos contra 65.523, en 1961. Los comunistas debilitan el poder de negociación del Partido Socialista en el Gobierno.

LADY CHURCHILL INCORPORADA AYER A LA CAMARA DE LOS

LONDRES, 15 (ANSA).— Lady Clementine Churchill, viuda de sir Winston, tomó posesión hoy, de la Cámara de los Pares, saludada por un lúcido aplauso de los Lords.

La Baronesa Clementine Spencer-Churchill, de 84 años, fue presentada al mar por Lord Ismay y Lord Normanbrook, el Gobierno de sir Winston durante la guerra, cuando asistieron numerosos miembros de la familia Churchill a la décimotercera Perle a Vida por el Gobierno.

La anciana señora, que vestió un tapado puro adornado con armiño, prestó juramento a un funcionario del Alto Cuerpo había leído el ritual que invita a la nueva Baronesa a la Cámara sus "preciosos consejos".

La Selección Nacional Cestera de Canadá Jugará en Chile en Agosto

La proximidad del Torneo Mundial de Béisquet Extraordinario a efectuarse en nuestro país en marzo de 1966 ha transformado a nues-

SEGUROS INTEGRANTES del seleccionado nacional deben ser los defensores de Universidad Católica, Gastón Aravena y Juan Guillermo Thompson. Un nutrido calendario de partidos se le presenta por delante a la selección nacional, y entre ellos, Canadá, que en el anterior Mundial, derrotó a Rusia en la sub sede de Temuco, dando la sorpresa del certamen.

tra capital en una plaza atractiva para el resto del mundo. Ello se desprende del interés que cada día demuestran las Federaciones de diferentes países por hacer actuar a sus selecciones en Santiago. Ahora es Canadá quien en forma oficial, por intermedio del secretario general, Norman Gloag, hizo saber su deseo, primero, de ser considerado ese país para cualquiera opción que se produzca por deserción entre los invitados y luego para iniciar las conversaciones para presentar en el Gimnasio Nataniel al seleccionado canadiense que inicia en breve una gira por Europa y Sudamérica.

El dirigente extranjero sólo estuvo algunas horas en Los Cerrillos, ya que debió seguir viaje a Buenos Aires, pero sostuvo una reunión con el presidente de la Federación, Sabino Aguad. Canadá pide por cada actuación cerca de 600 dólares y su participación quedaría fijada para la segunda quincena de agosto. Según el dirigente Norman Gloag, el cuadro nacional canadiense ha obtenido resonantes triunfos frente a calificados rivales de Estados Unidos, demostrando con ello el alza que ha experimentado en su juego y el auge que ha tomado este deporte en ese país.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE—MIÉRCOLES 16 DE JUNIO DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SEGUNDA SECCION

Vilugrón-Cerda: el Principal Combate de Selección Boxeril

Siete peleas entre los preseleccionados para el triangular internacional habrá esta noche en el Caupolicán. Los pesos pesados Wagner Salinas y Manuel Fernández, en Sewell

Esta noche se efectúa en el ring del Caupolicán, la sexta sesión boxeril para designar mediante eliminación al equipo que representará Chile en el certamen internacional que comenzará a desarrollarse el martes 22 de junio en Uruguay y Argentina. En esta sesión, el representante de Chile, Miguel Vilugrón, se enfrenta a su rival argentino, Raúl Cerda, campeón de los medianos amateurs, que en la categoría mediana, enfrentará al olímpico Misael Vilugrón, que representará a Chile en la categoría mediana.

carta más alta del equipo nacional, ya que está asegurado y sin rivales en la categoría mediana ligero que, sin ser la suya, le acomoda como para enfrentar a lo mejor de Argentina y Uruguay.

Vilugrón, sin rivales para la selección deberá enfrentarse esta noche con el campeón mediano Raúl Cerda, que tampoco tiene contendidor en el peso. Serios problemas se han ocasionado, también, en la categoría mediana pesada en la que el ex campeón Raúl Jáuregui se encuentra sin rival al igual que Oscar Ugarriza. El contendidor que se le había fijado, Sergio Orellana, actual campeón de la categoría semimédica, dio cuenta en la prueba de suficiencia de anteaer que estaba enfermo y no peleará.

En las otras divisiones, hay bastantes elementos nuevos como es el caso del mediano mediano Renato San Martín, de Tomé; del mosca, Guillermo Velásquez, de Valparaíso, y de los mismos Arturo Barcia y Guillermo Clavería.

Solamente siete serán entonces los combates de selección de esta noche, ya que los pesos pesados Manuel Fernández y Wagner Salinas combatirán en Sewell.

En todo caso, están de reserva para cualquier eventualidad, peleadores de cierto cartel como Francisco Mejías y Sergio Robles.

El programa para los combates de esta noche, es el siguiente:

MOSCA: Guillermo Clavería, de Santiago con Guillermo Velásquez, de Valparaíso.

GALLO: Omar Reyes, de Concepción con Jorge Barcia, de Valparaíso.

PLUMA: Alfredo Rojas, de Santiago con Arturo Barcia, de Valparaíso.

LIVIANO: Luis Salas, de Santiago con Sergio Vergara, Naval.

MEDIO MEDIANO LIGERO: Guillermo Línere, de Talca con Ulises Durán, de Concepción.

MEDIO MEDIANO: Renato San Martín, de Tomé con Molisés Fernández, de Santiago.

MEDIANO: Raúl Cerda, de Chuquibambilla con Misael Vilugrón, Naval.

EQUIPO CICLISTA CHILENO MAÑANA A SAO PAULO

Manuel González (campeón nacional de rutas), Víctor Arriagada, Héctor Pérez y Jaime Alcázar, correrán en la Vuelta al Estado de São Paulo, ante lo mejor del ciclismo continental, por espacio de 17 días.

Los cinco nacionales esperan ansiosos el momento de verse en el continente, para dejar sentado el buen pie en que se está poniendo el ciclismo nacional.

"Creemos que cumpliremos buena campaña —manifestó Manuel González, el crédito del equipo—, ya que hemos cuidado todos los detalles y el estado de entrenamiento es perfecto. Cuando se está mal, todos los percances influyen mucho, pero si se va bien entrenado y formando un equipo fuerte, éstos pasan inadvertidos."

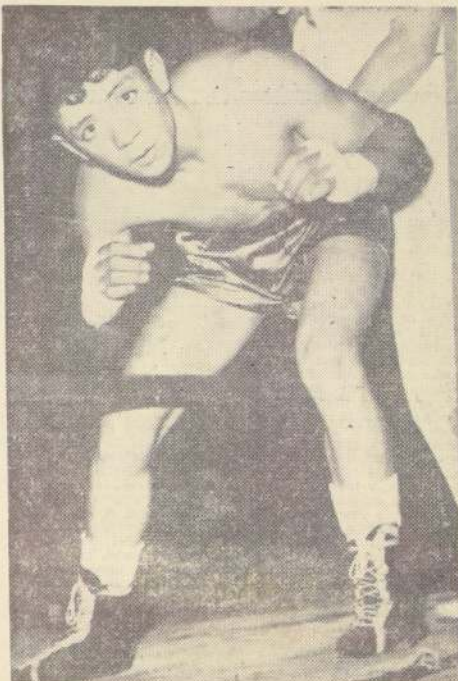
Mucha confianza tienen también los demás integrantes del equipo nacional y algunos de ellos, como Víctor Arriagada, Héctor Pérez y Jaime Alcázar, que son los mejores de los cometidos, especialmente a Manuel González, por sus extraordinarios medios físicos.

Los cinco pedaleros nacionales parten mañana temprano, vía Buenos Aires, bajo la dirección del técnico Guillermo Rojas.

Preside la delegación el titular de la Federación Ciclista, Raúl Ruiz, y el equipo va acompañado por el mecánico Aladino Palma.



MANUEL GONZÁLEZ. El campeón nacional de rutas de los años 1964 y 1965 viaja mañana a Sao Paulo, para participar por el equipo chileno en la Vuelta Ciclista al Estado de Sao Paulo. El crack aparece en hombros de su equipo de Audax Italiano, y también seleccionado chileno, Jaime Inda.



ARTURO BARCIA y su hermano Jorge animan esta noche a los representantes chilenos al triangular de boxeo.

CAMPAÑA CONTRA EL JUEGO BRUSCO

Mocciola: "Al alcance de los árbitros está el remedio al mal"

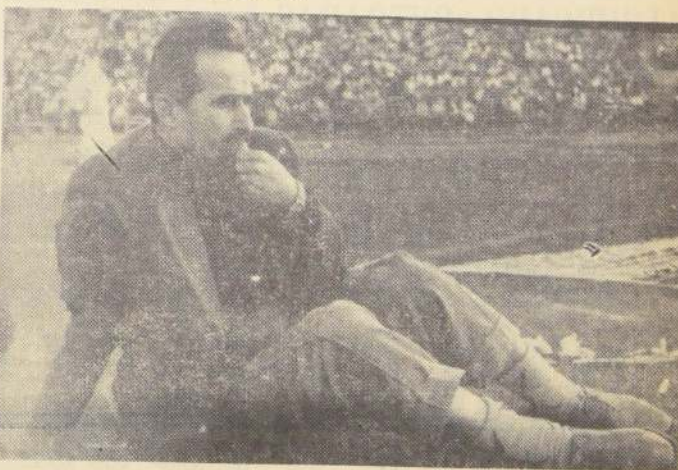
No es problema para ellos distinguir a los jugadores que provocan a los rivales. Los entrenadores, poco podemos hacer para evitar las incidencias una vez que se caldean los ánimos

Miguel Mocciola, director técnico de Green Cross de Temuco, totalmente arruinado en el fútbol chileno, antes como jugador y ahora como coach, es quien opina hoy acerca de la campaña de LA NACION, en contra del juego brusco. Expone:

—No creo que el problema sea, en el fondo, de tanta gravedad.

Es cierto que se observan muchas anomalías, des en los encuentros. Pero la verdad es que accidentes de gravedad extrema, ha habido en la presente temporada quizás solo uno: Aracena. Y otro podría ser, Oyanedel. La mayoría de los casos han sido lesiones de menor escala. Esto quiere decir que la recidivencia no ha llegado a casos extremos. Sin embargo, no se puede negar que las incidencias y anomalías, han recrudecido.

He leído con mucha atención lo que han opinado los colegas en esta interesante campaña. Y pienso que los entrenadores poco podemos hacer para frenar los excesos en las canchas, ya que lamentablemente nuestra misión, en este aspecto, termina antes que se inicien los encuentros. Nada conseguimos a nuestros dirigidos que a nuestros jugadores que deben comportarse en la mejor forma posible, si los ánimos, por uno u otro motivo, se caldean. Y ya dentro del campo no hay quien



LE PREOCUPA a Miguel Mocciola el juego brusco, y que haya expulsados de su equipo, porque Green Cross de Temuco no cuenta con mucho plantel.

calme a los exaltados. Para los entrenadores de equipos sin mucho plantel, los expulsados constituyen un problema tremendo, ya que muchas veces no hay con quien reemplazar a determinado elemento. De más está decir que, por tal motivo, no sólo cumplimos con nuestro deber de recomendar especial cuidado para no merecer sanción. Sino que llegamos a ser majaderos.

Pero, les reitero, ya en la cancha los directores técnicos poco podemos hacer en este aspecto.

—Indudablemente que los árbitros tienen la solución al problema. Con mano firme, desde que comienzan los encuentros, la normalidad se mantendrá hasta el final. Pero si ellos dejan pasar los fouls, y actúan con criterio diferente en la

sanción de una misma falta, indudablemente que crean un clima poco cordial. Son ellos quienes tienen que diferenciar a tiempo lo que es juego fuerte y lo que es acción malintencionada. No es mucho problema precisar quiénes —en el medio chileno— son provocadores de esas incidencias. O sea que el remedio al mal está muy al alcance de los jueces. — M. E. C.

¡NOTICIA!

LLEGÓ LA NUEVA HOJA DE AFEITAR Gillette STAINLESS DE ACERO INOXIDABLE



¡UNICA EN EL MUNDO!

CON FILOS QUE DURAN COMO NUEVOS AFEITADA, TRAS AFEITADA, TRAS AFEITADA.



POR ESTIMAR la directiva de Santiago Wanderers, que no necesita de los servicios profesionales de Reinaldo Riquelme, enviarán su finiquito a la Asociación Central de Fútbol. El jugador no está conforme con el proceder del club portuario y presentará su caso a las autoridades del fútbol rentado.

FUTBOLERIAS

Wanderers Rescinde Contrato al Jugador Reinaldo Riquelme

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez).— El Sindicato de Jugadores tendrá que abocarse a un caso difícil, que mirado superficialmente, podría desencadenar dificultades al Club Wanderers, toda vez que habría tomado una medida que en mucho perjudica en forma directa a un socio de ese organismo. Nos referimos a la resolución del directorio de Wanderers, de rescindir el contrato del zaguero Reinaldo Riquelme, en circunstancias que a estas alturas ya no podría encontrar club. Entendándose que por el hecho de vivir exclusivamente de lo que le daba el fútbol, queda en una situación bastante incómoda.

LA VERSION DEL JUGADOR

Ahora bien, según la versión de Riquelme, la entidad le aplicó el cese de su contrato, y en lo que él entiende, se trata de una injusticia. Más cuando no se le dio chance alguna, agregó. Ampliando sus declaraciones, Riquelme dijo que "me hicieron firmar un finiquito junto con el contrato. Ello explica entonces, lo que señalo y que representa un acto de incorrección, por que nosotros los jugadores, en tales condiciones, sólo ganáramos cuando estamos en situación de jugar. No somos máquinas. Estamos expuestos a cualquier contingencia. Y creemos que merecemos un trato especial, también. Mayormente, si no contamos con previsión. Por eso llevaré mi caso al Sindicato de Jugadores, y a la Asociación Central".

LA OPINION DEL CLUB

Por su parte Alberto Robles, Gerente de Wanderers, manifestó que "el club tomó la medida, luego de conocer el dictamen del médico que atendió a Riquelme. La operación fue satisfactoria, pero no pudo jugar, expresó el propio facultativo. Asimismo, al contratarse a Riquelme se le explicó que se hacía como una concesión especial por lo demás, a sabiendas de que estaban expuestos a tener tales dificultades. Ya nos sucedió con Guillermo Díaz y Jesús Picó. De ahí que de común acuerdo con nosotros Riquelme firmó el finiquito, documento que ahora exhibimos ante la Asociación Central. Esto sin perjuicio de que se le ofreció que continuara trabajando en las divisiones inferiores, lo que no aceptó".

ESTABA LISTO PARA JUGAR

Reinaldo Riquelme, que se inició precisamente en Wanderers, era uno de los jugadores de mayores atributos y condiciones para llegar arriba. Comenzó de puntero derecho, haciendo ala con Jesús Picó. Sin embargo, por su temperamento algo irascible tuvo dificultades con algunos compañeros y decidió cambiar de tienda. Fue contratado por Audax Italiano y más tarde defendió a La Serena, ya como zaguero central. Volvió a Wanderers y después de realizar una temporada que se lesionó de su rodilla. Actualmente se estaba reponiendo de la operación y según su versión, estaba listo para jugar en cualquier momento.

LA SELECCION A LA SERENA

Tal como lo habíamos informado en su debida oportunidad, la Selección Nacional y Deportes La Serena jugarán un amistoso en el Estadio La Portada, a beneficio del jugador Pedro Pérez, que aún se encuentra hospitalizado en el Instituto de Neurocirugía. El partido se realizará el martes 23 del presente, aprovechando que se celebran las festividades de San Pablo y San Juan.

SE RECUPERA EL ARBITRO GASC

El árbitro Mario Gasc se encuentra bastante recuperado de su enfermedad, y es posible que pueda retornar a las canchas, mucho antes de lo que se había previsto.



UNA POSIBLE operación a los meniscos se cierra sobre la cabeza de Roberto Frajuelo. La intervención se realizará en julio próximo, aprovechando el receso del torneo.

RENUNCIO ENTRENADOR DE COQUIMBO

En nuestra edición de ayer informamos que Oscar Olivares, entrenador de Coquimbo Unido, "estaría en dificultades con el directorio del club norónico" a raíz de las malas actuaciones cumplidas hasta la fecha por el equipo, en el torneo profesional. Y ayer nuestra primicia se confirmó, al presentar el técnico su renuncia al cargo, la que fue aceptada de inmediato por los señores coquimbos. Por otro lado, decíamos que el nuevo entrenador sería Isaac Fernández, lo que aún no se descarta, pese a que Ramón Guíñard, ex jugador del cuadro portuario, tomó a su cargo la conducción técnica de Coquimbo Unido, ante la eventualidad.

COLECTA PARA "CHINCOLITO" EN QUILLOTA

Carlos Hill y los hermanos Capone, otros destacados defensores de San Luis de Quillota y compañeros de "Chincolito" Mayo en ese equipo, sumamente preocupados por la situación que atraviesa el ex crack están organizando una colecta en esa ciudad, para ir en ayuda del que fuera jugador de San Luis, Colo Colo, además de Racing y Velaz Sarisfield de Buenos Aires.

ROBERTO TIENE PARA DIEZ DIAS MAS

Definitivamente el alero izquierdo de Colo Colo, Roberto Frajuelo no podrá reaparecer en la próxima fecha, ya que su lesión a los meniscos persiste y los facultativos que lo atienden, le recomendaron 10 días más de reposo.

POSIBLE OPERACION

E incluso existe la posibilidad de que el crack brasileño de los albos sea sometido a una operación, mediante la cual le extirparán los meniscos de la rodilla afectada. Todo esto se haría aprovechando el receso del campeonato, lo que permitiría al delantero colocarlo en las mejores condiciones para jugar una vez que se reinicie la competencia.

ENTRENA LA SELECCION

Una nueva práctica realizará esta mañana, a las 9 horas la Selección Nacional, en la cancha de la Escuela de Fútbol "Juan Pinto Durán". A este entrenamiento, donde tendrán nuevamente como rival a Santiago Morning, están citados la totalidad de los integrantes del plantel que debe disputar las eliminatorias con Ecuador y Colombia, a partir del 1º de agosto próximo.

BARRA DE MAGALLANES

La directiva de la barra de Magallanes cita a reunión general de socios y simpatizantes para hoy, a las 20.30 horas, en la sede del club, ubicada en Compañía 1608.

COMPETENCIA DE CADETES

Aprovechando el día festivo de mañana, se cumplirá la séptima fecha de la Competencia de Cadetes.

Eligió directiva barra colocolita

La Barra de Tribuna de Colo Colo, designó en su última reunión al nuevo directorio encargado de regir durante el período 1965-66, la que quedó formada por las siguientes personas: Presidente, Luis Soto R.; vicepresidente, Armando León L.; secretario, María Pérez S.; prosecretario, María Olivares; secretario de prensa, Jorge Herrera V.; tesorero, María A. Zegarra Z.; protesorero, José Rubilar P.; director, Rufino Gómez Q.; Pío Saavedra; Juan Escobar; Jorge Herrera; Luis Caballero; Luis Morales C.; Junta de Disciplina Berta León López; Bienestar Social, Marta Chaparro de I. y Blanca Duarte de G.

La barra llama a todos los socios del popular Club, que sepan tocar instrumentos, vistan la camiseta oficial, y se reúnan en la secretaría ubicada en calle Cienfuegos 41, tercer piso, diariamente de 19 a 21 horas.

ela Oficial del Plantel de Cadetes, con el siguiente calendario:

O'Higgins y Unión Española se cotejan en la cancha N° 3 de Santa Laura; Santiago Morning y Colo Colo, en la cancha N° 3 del estadio de los albos; Universidad de Chile con Municipal se enfrentan en el Estadio Recoleta; Audax Italiano visita la Universidad Técnica en la cancha N° 2 de su estadio; Magallanes juega con Ferrobádminton; se miden en la cancha principal del Estadio San Eugenio, Iberia y Santiago Wanderers juegan en la cancha N° 3 del Estadio Nacional, mientras que en la cancha N° 4 de ese mismo campo deportivo se miden Green Cross con Palestino. Quedó libre en esta fecha Universidad Católica.



RECREACION para iniciar la semana, en el plan de Unión Española. Manuel Miranda dirige la mirada hacia el cielo.

La "U" y UC golpearon ayer en la reserva

Por la tercera fecha del torneo de los equipos reservas del fútbol profesional se registraron ayer los siguientes resultados:

U. de Chile 7, Audax Italiano 1; U. Española 4, Municipal 2; Santiago Morning 3, Iberia 2; Colo Colo 3, Ferrobádminton 0; y U. Católica 7, U. Técnica 3.

El puntaje de este torneo es el siguiente: Colo Colo, U. Española, Sigo Morning, Audax, U. Católica y U. de Chile, 4 puntos; Palestino, 3; Ferrobádminton, 2; Magallanes, 1 y Municipal, Iberia y U. Técnica, 0.

Festival realiza en Conchalí el Club "Abisinia"

El Club "Abisinia" de Conchalí, efectuará mañana un gran festival de Fútbol en las canchas de la Asociación. La entrada general tendrá un valor de \$2.00.

El programa de partidos es el siguiente: Nueva Monterrey con Atlético La Serena; Eugenio Matte deberá enfrentar a Dep. Minerales; Angamos con Verde Nilo; Cultura Física con Hermanos Rosales; Victoria Chorrillos con Carlos Tello; y Sporting Junior ante Fermín Vivaceta.

Intervienen en el certamen futbolístico los siguientes clubes: Nueva de Monterrey, Atlético La Serena, Sporting Junior, Fermín Vivaceta, Victoria Chorrillos, Carlos Tello, Angamos, Verde-Nilo, Cultura Física, Hermanos Rosales, Minerales y Eugenio Matte.

Todo club que gane recibirá como premio un juego de camisas cuyo color quedará a elección del equipo ganador. La entrada general tendrá un valor de \$2.00. El programa de partidos es el siguiente:



FUNDAMENTOS en la forma de cuidar y quitar la pelota. Esto lo aconseja el entrenador, a todos sus dirigidos. Como los que practican una jugada, esperando tener la oportunidad de actuar por el equipo de honor.

PRACTICA LIVIANA DE UNION PARA SU MATCH CON RANGERS

Los días martes son de relajamiento para los jugadores. Hoy reinician su trabajo futbolístico, en el triunfo ni lamentaciones en la derrota de los rojos.

Unión Española trabaja muy liviano los días martes. Sólo relajamiento, juegos, recreación y afianzamiento de fundamentos. Y como hay jugadores en el cuadro hispano, y el equipo reserva enfrentó en la tarde a Municipal, hubo poca gente en la mañana de ayer en Santa Laura, en la práctica que dictó Dante Pesce.

Chepo Sepúlveda reinicia hoy sus entrenamientos de cancha, pasado el período de recuperación física, luego de la operación a los meniscos a que fue sometido. Manuel Rodríguez tenía su apretón jugando por la reserva, para ver hasta qué punto le respondían los meniscos. Y si era necesario efectuar una intervención quirúrgica. (Para el coach Pesce, ojalá que de ello no haya necesidad). Félix Landá está en su período de recuperación. López, Molina, Trepana, Charlin y Parra, están por la reserva. El director técnico no hace especial hincapié en el caso de los jugadores que son suplentes. Todos se encuentran en condiciones, en cualquier momento, de actuar en el cuadro de honor. Pero la fórmula actual está dando excelentes resultados y no es aconsejable innovaciones.

Volviendo a la práctica de la mañana de ayer, a la que como dijimos no fueron muchos jugadores, hoy que hacen notar que por razones de es-

U. CATOLICA RINDE HOY HOMENAJE A SUS MEJORES DEPORTISTAS

El Excmo. señor Rector y la Dirección de la Pontificia Universidad Católica de Chile, ofrecerán hoy un homenaje a los defensores del Club Deportivo Universidad Católica que fueron designados por el Circuito de Periodistas Deportivos, como los mejores de portistas de 1964. La reunión que

contará con la asistencia de las autoridades nombradas precedentemente y con la totalidad de los miembros del directorio central del club, se efectuará a las 12 horas en el Salón Rojo de la Universidad Católica.

Los deportistas que recibirán este homenaje son: Ricardo Vidal Briso, mejor portista de 1964 y el mejor del atletismo; Gastón Aravena González, Alfredo Román Valenzuela, Alberto Fouilloux Ahumada y Edo. Blanco W., mejores deportistas en las especialidades de básquetbol, béisbol, fútbol y vóleibol, respectivamente.

"HINCHAS" DEL PALERMO CONDENADOS POR HABER FALSIFICADO ENTRADAS

PALERMO, 15 (ANSA).— Concluyó anoche, ante la segunda sección del tribunal penal de Palermo, el proceso contra ciento nueve "aficionados" del club de fútbol Palermo. Los "aficionados", en efecto, fueron acusados de haber asistido a algunos partidos en el estadio del favorito durante las temporadas futbolísticas del 60-61 y 61-62 utilizando entradas alteradas de abonos perdidos y prestados. El tribunal excluyó el agravante de estafa al tesoro público y, después de una larga permanencia en la cámara del consejo, emitió la sentencia de condena a tres meses de cárcel solamente para tres de los acusados con antecedentes penales. El fiscal había pedido en total ochenta años de cárcel.

FOTO-FUTBOL



N. ISELLA (U. Católica)



V. ZELADA (O'Higgins)



P. HAROLD (Wanderers)



D. ARANEDA (U. Española)



V. MATURANA (U. Calera)



A. ROLON (S. Morning)



C. CAMPOS (U. de Chile)



F. IBANETA (San Felipe)

PROPUUESTAS PUBLICAS



DEPARTAMENTO MATERIALES Y ALMACENES

N.º	MATERIAL	FECHA
A 156	680 Moltopren, Implex o similar	Lunes 21 junio
A 158	680 M. Perfil de aluminio	Jueves 23 junio
A 160	280.000 Kgs. Aceros	Jueves 24 junio
A 161	1.960 Kgs. Cobre, Latón y Zinc	Jueves 24 junio
E 163	2.000 Mts. cable de cobre desnudo	Viernes 25 junio
Gr. 99	Hierro laminado	Viernes 25 junio
A 162	21.774 Artículos de protección	Lunes 28 junio
A 152	Repuestos para coches y carros (Gollitas, válvulas, vástagos, tuercas, empaquetaduras, llaves, rípias, resortes y tapas).	Miércoles 30 junio
A 153	1.763 Repuestos para coches y carros	Miércoles 30 junio
A 164	3.280 Repuestos para coches y carros	Jueves 1º julio
A 165	550 Pzas. material acero fundido	Jueves 1º julio
A 163	760 Resortes	Lunes 5 julio
A 169	25.000 Kgs. Confección tirafondos	Lunes 5 julio
A 170	18.000 Cds. Pernos, tornillos, gollitas	Lunes 5 julio
E 166	30 Tons. estacion en lingotes	Martes 6 julio
E 173	1.970 Armaduras, ranchos murales, globos vidrio, medidores C. A., pantallas, etc.	Jueves 8 julio
E 172	5.000 Sacos perneros	Jueves 8 julio
G 92	182.051 Lta. Pintura	Viernes 9 julio
E 174	143.000 Mts. conductores eléctricos	Lunes 12 julio
E 175	533 Tons. aceros varios	Lunes 12 julio
E 176	150 Jgos. abrazaderas para montaje	Martes 13 julio
E 177	1.000 Kgs. Estafío en lingotes	Martes 13 julio
G 53	Materiales eléctricos	Miércoles 14 julio
E 171	Maquinaria para desmenuar nieve	Martes 20 julio
	Ferrocarril Trasandino Los Andes	

A 157 SE HA RESUELTO AMPLIAR A 15.000 BROCHAS PINCELES Y ESPATULAS, LA PROPUUESTA PUBLICA N.º 157, CON FIN DE APERTURA PARA EL 21 DE JUNIO.

Bases y antecedentes en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda) todos los días hábiles de 9 a 12 horas.

NOTA: Presentación propuesta pública, impuesto tasa fija \$ 15.- Impuesto tasa fija \$ 0,30.

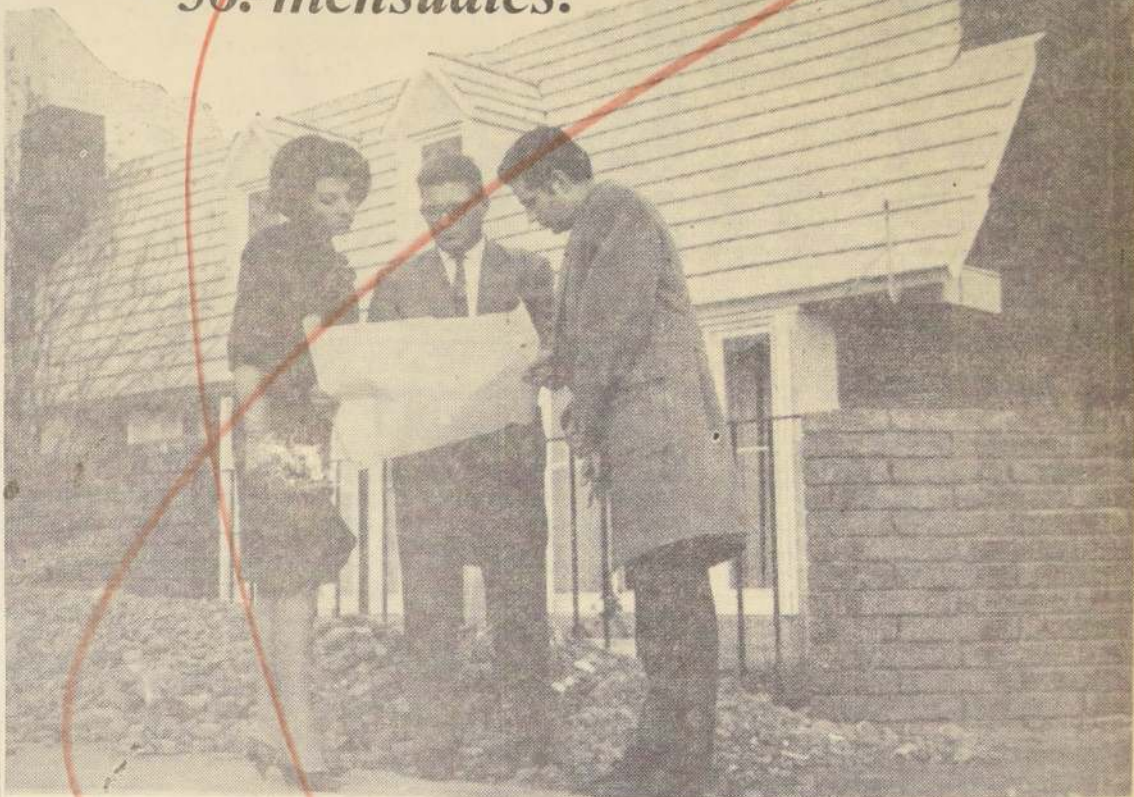
DEPARTAMENTO DE COMERCIO

JUEVES 1.º DE JULIO, A LAS 10 HORAS

CONCESION PARA LA CONTRATACION E INSTALACION DE AVISEROS LUMINOSOS DE PROPAGANDA COMERCIAL, EN ESTACIONES FERROVIARIAS.

Las propuestas se abrirán en la Sección Contratos y Concesiones, Departamento de Comercio, Alameda 924, 5.º piso, Oficina 54. Bases y antecedentes pueden consultarse en las oficinas actuales de la Sección indicada, Estación Mapocho.

**¡Ahora su casa valdrá más...
...con sólo
E° 36.-mensuales!**



¡Instale gas de cañería Refinado!

Saque mayor provecho de la ubicación privilegiada de su casa. Conéctela a la red del gas más puro que existe. Ahora con sólo E° 36.-mensuales, Ud. obtiene red de cañería lista para unir sus artefactos. ¡Su casa valdrá más y funcionará mejor, porque GASCO SABE MAS DE GAS!

Consulte hoy mismo, sin compromiso, a Gasco

GAS DE CAÑERÍA REFINADO - GAS LICUADO - ARTEFACTOS A GAS



DE IZQUIERDA A DERECHA, los integrantes de la nueva directiva de la Asociación de Fútbol Amateuro de Santiago: Jorge Álvarez P., Gunnar Aaby P., José Silengo, Juan Rojas B. y Lautaro Pizarro D.

FUTBOL AMATEUR SANTIAGUINO CITA A SUS SELECCIONADOS

La Comisión Seleccionadora de Equipos de la Asociación de Fútbol de Santiago, compuesta por Ernesto Pérez, Hernán Benavente, Alfredo Avila y Hernán Rojas, cita a los jugadores preseleccionados para el jueves 17, a las 15 horas, en la cancha Caupolicán, a fin de llevar a efecto las primeras prácticas.

Los jugadores citados son los siguientes, y pertenecen a las entidades que se mencionan:

ESTRELLA: Juan Abarca y Enrique Uribe.
ALBION: Jaime Corta.
DIABLOS JR: José López Gallardo.
NACIONAL EL SALTO: José A. Castro.
FORTIN MAPOCHO: Héctor Martínez P.
VALDEBENITO: Ramón Calderín.
MEXICO CENTRAL: Juan Núñez.
CUARTA ZONA: Luis Hidalgo, Víctor Terraza y Manuel Martínez.
UNION PACIFICO: Carlos López, Omar García y Domingo Iván Machuca.
ALM. LATORRE: Guillermo Pérez, Segundo Fuentes, Álvarez y Roberto Ramírez.
CAUPOLICAN: Pedro H. Rodríguez y Eduardo Salinas.
UNION CONDELL: Juan Cabrera, Alejandro Gajardo y Alberto Amigo.

No fue grave el accidente de Pelé y jugará en Argel

ARGEL, 15 (UPI).— Se considera casi seguro que el famoso delantero brasileño Pelé integrará la selección de su país en el partido internacional de fútbol que jugará pasado mañana en Orán, enfrentando al equipo de Argentina. Pelé y su compañero Rildo se lesionaron ayer durante un entrenamiento. Ninguno de los dos volvió a entrenar hoy, pero el médico de la delegación dijo que es muy posible que Pelé esté en condiciones de jugar. Rildo, en cambio, no será de la partida. El médico señaló que "debido a la lesión, se le retiró de la herida y será mejor que descanse el jueves".

La delegación visitante que recibida está tarde por el presidente Ben Bella. Durante la recepción muchos de los ministros del Gabinete Nacional estuvieron junto al Primer Mandatario, y éste se despidió durante algunos minutos con Pelé y con Garrincha.

ASOCIACION ATLETICA DEL SALITRE CUMPLE UNA BUENA LABOR DE DIFUSION

MEMO DE VALDIVIA (Tulio Leyton, corresponsal).— La Asociación Atlética del Salitre, cuyo asiento central este año está en la Oficina Elena por haber sido designada sede de los próximos Juegos Deportivos del Salitre.

La labor que está cumpliendo esta asociación, ya que cada día se va haciendo más grande, es la de difundir el deporte en la zona, y por lo mismo, servir de ejemplo a las otras asociaciones que se puedan formar en la zona. Los diversos torneos que se han organizado, tanto por la Asociación como por la provincia como por la zona, han sido muy exitosos. En la zona, en particular, se cuenta con la ayuda de la zona de real categoría, como es el caso de Ricardo Blanco, quien ha sido el campeón de la zona. En la zona, en particular, se cuenta con la ayuda de la zona de real categoría, como es el caso de Ricardo Blanco, quien ha sido el campeón de la zona.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS - DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS - DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA - CHILE

FRENTERES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N° 8946, del 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en diferentes calles de la Comuna de Quinta Normal, que los frentes de sus propiedades afectos al pago de pavimentación por CALZADAS Y SOLERAS DE CONCRETO, construidas y colocadas por el Cita. Arturo Toro Toro, según Resolución N° 1627 del 9 de octubre de 1963, son los siguientes:		
Número del Predio	Nombre del Propietario	Frente en Ml.
CALLE ABTAO		
Entre Nueva Imperial y Porio Seguro		
COSTADO ORIENTE		
	Calz.	Sol.
Salvador Fernández Dueñas	32,80	20,00
Amador Segundo Castro Tobar	10,20	
Custodio Arraño Pino	10,20	6,00
Suceso Del Pino	31,90	31,90
Carlos Vega	13,00	11,00
Samuel Alegre Illanes	19,00	4,00
Oscar León	6,00	2,00
José Miguel Acosta Guevara	9,00	1,00
Arturo Arias Astorga	9,00	2,00
José Miguel Acosta Guevara	10,00	
Roberto Reyes	5,00	1,00
Roberto Cortés	5,00	5,00
Ernesto Parada Parada	10,00	5,00
Luis Cáceres Montecinos	10,00	
Manuel Morales Prieto	10,00	10,00
Suceso Manuel González	19,20	3,30
COSTADO PONIENTE		
Luis Latorre Vergara	24,00	11,00
Luis Beza Ahumada	9,00	3,00
TERMOALIMENTALURGICA LTDA.	72,30	29,00
Luis y Anibal Donoso y Cia.		
Valeria Acuña viuda de Farias	40,00	7,00
Manuel Ramírez Torres	10,00	2,00
Humberto Escanilla Reyes	10,00	
Suceso Manuel Salinas Gallardo	10,00	4,00
Clemente Araya Alvarez	9,70	4,00
Suceso Manuel Salinas Gallardo	17,00	15,00
CALLE ALSINO		
Entre General Brayer y Mendoza		
COSTADO NORTE		
Ovaldo Urrutia Aguirre	23,80	
Isabel Cogolilla C.	12,50	
Manuel Valenzuela Díaz	12,50	
Jorge Oyarzun Donoso	6,50	
Alberto Barra Poblete	18,40	
Isabel Silva	23,00	
Juana Flores Figueroa	28,00	
Entre Esquina N. O. y S. O. Mendoza		
Juana Flores Figueroa	36,60	
Zola viuda de Gárate	9,80	
Miguel Valencia Ortiz	10,30	
Agustín Henríquez Henríquez	6,70	
Margarita Carrasco Espinoza	25,20	
COSTADO SUR		
Entre Mendoza y Gra. Brayer		
Berrio de la Plata Plaza	11,00	
Luis Humberto Arce Catalán	6,50	
Laura de la Plata Gallardo	6,30	
Elías de la Plata Gallardo	9,10	
Ana Gallardo de Dueñas	10,00	
Alejandro de Dueñas	12,00	
Rosendo González Cortés	9,00	
Teófilo Cerpa Maldonado	8,40	
PASAJE SIN NOMBRE, con los	8,20	
siguientes vecinos:	5,00	
CALLE ENTRE RIOS		
entre Salvador Gutiérrez y Nueva Extremadura		
COSTADO ORIENTE		
1.- Teófilo Cerpa Maldonado		
2.- Señor Arredondo		
3.- Manuel Sandoval		
4.- César Wilson Chávez		
5.- Florencio Díaz Acedaño		
6.- Enrique Cilla Méndez		
7.- Luis Pizarro S.		
4370-78	Luis Pizarro S.	16,50
4390-98	Pablo Esquivel	24,30
CALLE CONSULADO		
Entre Comandante Chacón y Janequo		
COSTADO PONIENTE		
213	Congregación de RR. PP. de la PRECOSA SANGRE	10,00
CALLE HOEVEL		
COSTADO NORTE		
Entre Santa Fe y Entre Ríos		
4515-29	Luis Farfán	32,50
4533	Maria Martínez Samboia	10,00
4541-43	Corina Asenjo	10,00
4549	Miguel Gilberto Hevia Zavala	4,90
4557	Pedro Quezada Alegria	14,00
4557-79	Luis Gallardo Gajardo	16,50
4583	Héctor Rocco	7,80
4589	Susana Vázquez Ortiz	8,00
4593	Maria Alicia Valenzuela Contreras	8,00
4595	Juan Carrasco	12,50
Entre Entre Ríos y Santiago Urrutia		
4611	Héctor Puga Suárez	26,50
4671-79	René Sepúlveda Sepúlveda	12,50
4681	Armando Díaz Navarro	12,50
4698	José Abello Balboa	9,00
4709	Mario Rivera	9,40
4711-49	Ulises Gallardo López	25,50
4767	Perfecto Díaz Castro	8,10
4771	Perfecto Díaz Castro	18,00
Entre Santiago Urrutia y Ayuntamiento		
2104 p. Stgo. Urrutia	Maria Portales	29,50
4839-41	Carlos González	19,40
Número del Predio		
Nombre del Propietario		
Frente en Ml.		
4851	Segundo Rivas	13,00
4865	Manuel Palma Mora	12,80
4867	Eduardo Ruiz	9,80
2105 p. Ayunt.	José Vilches Santelices	42,00
Entre Ayuntamiento y Tucumán		
2148 p. Ayunt.	Gustavo Pohl	46,00
N. N.	N. N.	70,80
COSTADO SUR		
Entre Santa Fe y Entre Ríos		
4508	Victor Riffio Riffio	10,30
4514	Isaac Lidid Veneras	16,00
4526-34	Suceso Godoy Romo	26,00
4548	Gustavo Martínez Severín	9,30
4558	Hernán Santibáñez Rebeco	9,00
4568	Efraín Uvilla Salinas	18,40
4584-90	Reclut Lidid Melias	9,00
4592	Maria González Amézcua	8,50
4594-98	Maria Severin Carrasco	17,00
Entre Entre Ríos y Santiago Urrutia		
2098 p. Entre Ríos	Rafael Ventura Vielman	21,40
4630	José Andrade Castillo	7,70
4650	Suceso Luis González	9,00
4670	Roberto Silva Lobos	8,00
4682	Emilia Vidal	8,70
4710	Perfecto Díaz Castro	16,00
4744-48	Berta Quiroz B.	11,50
4752	Suceso Rosenda Quiroz	6,50
4768-70	Genaro Salgado Garrido	8,90
2083 por Stgo.	Susana Aranda Hidalgo	13,00
	Uriana, Hiparco Bravo	12,00
Entre Santiago Urrutia y Ayuntamiento		
4830	Guillermo Aranda	52,50
4856	N. N.	26,00
4872	Carmen Osorio viuda de Chávez	14,10
4880	Humberto Paredes Domínguez	8,40
4890	Alberto Aranda Díaz	8,20
4894	Pablo Villanueva Maturana	8,50
4898	Maria Rivas Villegas	9,00
Entre Ayuntamiento y Tucumán		
4912	Graciela de Molina	15,20
4924	Olivia Pessoa viuda de Molina	10,70
4930	Luis Palma Moreno	9,20
4942	Valentin Concha Pérez	9,50
4950	René Vázquez	45,00
4980	Maria Empetriz Suárez Contreras	26,00
EL DIRECTOR		
SANTIAGO, 13 de junio de 1965.		

CAMPEONES MUNDIALES DE AJEDREZ ACTUARÁN EN EL TORNEO DE CLUB LO OVALLE

Uno de los más importantes Torneos Internacionales de Ajedrez, se realizará en el mes de septiembre en Santiago, organizado por el Club de Ajedrez "Lo Ovalle", en el que participarán, según informan los organizadores, los más destacados maestros de Unión Soviética, Estados Unidos, Argentina, España, Colombia, Perú y Chile.

El certamen recibirá el nombre de torneo "Confraternidad de los Pueblos" y se ha asegurado, en principio, la participación de ajedrecistas de la fama internacional del actual campeón del mundo, Tigran Petrosian, y otros, como Mikhail Tal, Leonid Stein, entre los rusos; los norteamericanos Bobby Fischer y Paul Benko; los argentinos Miguel Najdorf,

Julio Bolbochan, Sanguinetti, Panno y otros.

Por otra parte, los países sudamericanos que han recibido invitación, enviarán las nóminas de sus mejores maestros, para intervenir en esta competencia, que seguramente constituirá al medio ajedrecístico local, por la calidad de sus competidores.

CHILECTRA SIGUE INVICTO: GANO A DUNCAN FOX 3 x 2

Dos buenas actuaciones cumplieron nuevamente los equipos de CHILECTRA por el torneo oficial de fútbol de la Asociación Comercial de Deportes, el sábado pasado en su cómodo Estadio de la Carretera Panamericana.

Salieron airoso de sus confrontaciones, frente a Duncan Fox, ya que en el preliminar encomendados a los segundos equipos de ambas instituciones, terminó en un justo empate a un tanto.

En el partido estelar los eléctricos conservaron su calidad de invictos al imponerse mercedemente por la cuenta de 3x2 ante su ocasional adversario.

CHILECTRA en esta oportunidad dio muestras una vez más de su calidad indiscutible, demostrando que atraviesa por un gran momento y con toda justicia es uno de los animadores de este importante certamen del fútbol comercial.

Al llamado del árbitro señor H. Quijada, de la Asociación de Árbitros Profesionales, los equipos formaron así:

CHILECTRA (arbitros): Rojas, Latorre, Labadie y Babarovic; Habaca y Medel; Cuadra, Cari, Soffer, Mifano y Reyes.

DUNCAN FOX (electreros): Díaz, Quiros, Méndez y Cáceres; Ríos y Contreras; Sepúlveda, Moya, Miranda, Vargas y Aguilera.

El primer tiempo tuvo desarrollo totalmente favorable a los dueños de casa, haciendo un fútbol de alta jerarquía y así fue que a los 28' Habaca dio a Cari y el hábil insidier eléctrico cedió en profundidad a Soffer y éste con tiro rasante y esquinado obtuvo el primer tanto para sus colores. Acto seguido, a los 30', en una pared entre Cari y Mifano dio oportunidad nuevamente a Soffer para conquistar un nuevo tanto para su equipo. Terminó la primera fracción justamente favorable a los eléctricos, 2x0.

En la segunda etapa siguió el dominio de los eléctricos y a los 12' Mifano, después de burlar a Cari, quien con chut alto y esquinado decretó la tercera caída del arquero Díaz.

La Asociación de Fútbol Panquehue elinió su directiva

La Asociación de Fútbol de Panquehue, eligió recientemente, la directiva para la temporada de 1965, la cual quedó constituida así: Presidente, Luis Ariles Aravena; vicepresidente, Hernán Manzur; secretario, Raúl Peña Román; tesoro, Manuel de la Cerda Paredes; y director, Alberto González Encina.



UN TÍTULO MAS es el que puede agregar mañana a su ancho historial deportivo el plantel de jugadores de Colo Colo, cuando enfrenten a Readí por la final del Torneo de Invitación. EN EL GRABADO, el conjunto de "estrellas", formado por, de pie, Lucy Llois, Ana Rodríguez, Miriam Carrasco, Angélica Donoso, Ángela Jaque e Inés Segovia. Agachadas, Silvia Echagüe, María T. Jaque, Ismenia Pauchard y Sonia Galindo. Se anuncia además para este cotejo la reaparición de Julia Romero, la jugadora internacional, luego de un largo receso.

BASQUETBOL CESTERAS ALBAS TRAS UN NUEVO CETRO DE CAMPEON

Enfrentan mañana a Readí por el Torneo de Invitación

La última fecha del Torneo de Invitación del básquetbol femenino se realizará mañana en la tarde en el Gimnasio Nataniel. El cuadro de "estrellas" de Colo Colo que se mantiene invicto a través del certamen, actuará en el cotejo de fondo frente a un serio rival como ha resultado Readí en este torneo.

El programa se inicia, a las 17 horas, con el encuentro entre Hipódromo Chile, puntero invicto en Ascenso con Thomas Baia. En el match de semifondo, por el vicecampeonato se enfrentarán Juan Yarur con Fave. Estos equipos sólo han perdido en una oportunidad con Colo Colo y en el cotejo de fondo, los ya señalados: Colo Colo y Readí. El conjunto de la internacional Ismenia Pauchard, de ganar conseguirá un nuevo galardón para esa entidad de los muchos ya logrados y de perder, empataría el primer lugar con el ganador del cotejo de semifondo, pero de todos modos obtendría el triunfo de ganador por el sistema de goal-average.

OTROS ENCUENTROS.— Por este mismo evento se jugarán algunos cotejos en otras canchas. En el Gimnasio Cultural México, ubicado en Manuel Rodríguez con San Pablo, jugarán los Mademsa con Juventud Lillo, por el vicecampeonato de Ascenso. En el semifondo Chile-Brañil con San Bernardo en disputa del segundo lugar y en el match de fondo, Antonio Labán enfrentará al representante del Cultural México.

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez).— Decididamente pueden producirse novedades de mucha trascendencia en el baloncesto porteño, en lo que concierne al desarrollo normal de la competencia oficial. Esto como consecuencia de la actitud de algunos clubes de no aceptar por motivo alguno que se mantengan las reglamentaciones internas que están aplicando la Universidad de esta ciudad con sus jugadores. Lo que, por lo demás, no constituye nada nuevo, parece ahora que se hará crisis. Tanto es así,

U. de Chile, con su famoso artículo 230, obliga a los jugadores de la Universidad a actuar por el club deportivo, con el agravante que si no lo hacen no podrán seguir estudiando en la Universidad Católica, no

Nadadores navales batieron records en Piscina Sewell

Los siguientes resultados se registraron en la reciente competencia de natación disputada en Sewell, con motivo de la inauguración oficial de la lujosa Piscina Temperada de vecino mineral:

50 metros mariposa, varones, T. C.: 1.0 Francisco Urría (U. CH.), 0.28.2; 2.0 Thomas Hurley (EN), 0.29.4; 3.0 Horacio León (EN), 0.30.0; 4.0 Juan García (EN), 0.30.7.

50 metros pecho, varones, T. C.: 1.0 Roberto Kelly (EN), 0.37.0; 2.0 Carlos Grunewaldt (UC), 0.38.0; 3.0 Sergio Olivares (U), 0.42.3; 4.0 Jorge Kelly (EN), 0.42.5.

50 metros espalda, varones, T. C.: 1.0 Juan Gáste (EN), 0.38.3; 2.0 Francisco Urría (U. CH.), 0.37.0; 3.0 Alejandro Font (U. CH.), 0.37.8; 4.0 Patricio Labra (EN), 0.40.0.

100 metros mariposa, varones, T. C.: 1.0 Rodrigo Aguayo, 1.14.4 (Record Escuela Naval); 2.0 Jorge Escobar (EN), 1.34.0; 3.0 Danielo Zavidich (UC), 1.30.6.

100 metros libre, varones, T. C.: 1.0 Francisco Urría (U. CH.), 1.04.8; 2.0 Juan García (EN), 1.08.4; 3.0 Thomas Hurley (EN), 1.08.5.

100 metros espalda, varones, T. C.: 1.0 Juan Gáste (EN), 1.20.1; 2.0 Alejandro Font (U. CH.), 1.23.6; 3.0 Patricio Labra (EN), 1.30.0.

100 metros pecho, varones, T. C.: 1.0 Roberto Kelly (EN), 1.26.8; 2.0 Miguel García (EN), 1.33.2. Posta 4 x 100 metros (4 estilos, varones, T. C.): 1.0 Equipo Escuela Naval; Tpo.: 5.04.7 (Record E. Naval).

Posta 4 x 50 metros (libres, varones, T. C.): 1.0 Naval A, 2.06.7; 3.0 Naval B, 2.06.7.

Apasiona el combate de Benvenuti con Mazzinghi

MILAN, 15 (ANSA).— El problema de la superioridad entre Sandro Mazzinghi y Nino Benvenuti, que desde hace años provoca innumerables discusiones en los medios publicísticos italianos, hallará finalmente su solución el viernes por la noche, sobre el ring del Estadio de San Siro, donde se medirán los dos boxeadores.

Se disputará la corona mundial de peso mediano ligero, el poder de Mazzinghi, pero no será este título la apuesta del combate, pues esa categoría está destinada a desaparecer este fin de año, según la decisión de la Federación Internacional, sino la posibilidad para el ganador de ser declarado desafiante número uno del título mundial de los medianos.

Para Mazzinghi y Benvenuti será, por lo tanto, un "combate clave". El vencedor será lanzado a la opinión pública mundial, mientras que el perdedor deberá limitar sus propias ambiciones al ámbito europeo. Era inevitable, de todos modos, un combate entre los dos boxeadores. Desde hace años, en efecto, Mazzinghi y Benvenuti fueron conductos, por sus respectivos organizadores, en carreras paralelas cada vez más polémicas.

FORMACION EXPERIMENTAL OFRECERA ITALIA EN COTEJO FRENTE A SUECIA

MALMOE, 15 (ANSA).— El comisario único del equipo nacional italiano de fútbol, Edmondo Fabri, antes de ordenar un breve entrenamiento, anunció la formación con la cual se enfrentará el miércoles próximo al equipo de Suecia, excluyendo a Mazzola y Guarneri. Los técnicos pensaban, en cambio, que el delantero y el zaguero derecho podrían haber sido incluidos en el equipo. Se trató, por lo tanto, de una formación experimental, como es la de los adversarios. Fabri anunció de ese modo que participarán en el cotejo: Negri, Letti y Facchetti, Rosato, Salvadori, Fogli, Mora, Lodetti, de Paolillo, Bulgarelli y Pasquelli.

MAÑANA SE JUEGAN PARTIDOS PENDIENTES DEL REGIONAL CENTRAL

En cinco canchas se jugarán mañana jueves 17 los partidos pendientes de la competencia Regional de Fútbol Central. Los cotejos comenzarán a las 15.30 horas los siguientes:

- I DIVISION**
- EN POLPAICO, Unión Cepol con LAN.Chile; árbitro, Luis Alvarez; director de turno, Jorge Inda.
 - EN SANTIAGO, Cancha Mademsa, Mademsa con Latorre; árbitro, Jorge Canale; director, Mario Orellana.
 - EN PUENTE ALTO, Fátucón con Walter Müller; árbitro, Luis Ramírez; director, Osvaldo Romo.
- II DIVISION**
- EN LLAYLLAY, Comercio con Artista Guindos; árbitro, Oscar Zárate; director, Sergio Ulloa.
 - EN TALAGANTE, Municipal con Defensor; árbitro, ver los problemas en el terreno.

Avisos en los Económicos de LA NACION \$ 30 la Palabra

5.—Los cupones para el sorteo final tendrán la misma numeración de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, es decir, del 1.001 al 50.000, e irá indicada en la serie que les corresponde. LOS CUPONES SON AL PORTADOR. Para cobrar los premios bastará presentar el cupón en las oficinas de LA NACION, hasta 90 días después de efectuado el sorteo.

6.—Las cartillas de promoción se podrán obtener en la Empresa Periodística LA NACION, canjeando 4 ejemplares de nuestro diario por una cartilla de promoción, la que al llevara nombre de equipo para facilitar que el lector la llene con los jugadores del conjunto de sus predilecciones.

7.—Los lectores de provincias deberán remitir, certificado, las cartillas, \$ 250 para franquicia y dos dólares por cada cartilla. Los que deseen cartillas de promoción deben dirigirse al punto 6.º del Concurso. Los envíos por correo deben hacerse a Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el equipo cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

8.—El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de noviembre de 1965. Los envíos de provincias serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el matasello de Correos registre como fecha de expedición de la cartilla del 30 de noviembre de 1965.

9.—El ganador se hará acreedor a un primer premio consistente en un auto FIAT, modelo distribuido por ANTIVERO.

El segundo premio será un televisor GELOSO, de BONACIC Y CARO, y cientos de valiosos estímulos más.

DISTRIBUIDO POR: **ANTIVERO** Av. V. MACKENNA 264



UN AUTO 'FIAT' 600.D, DE PREMIO PARA USTED.

NO DEJE DE CONCURSAR

SUS BASES PERMITEN LA MAS AMPLIA PARTICIPACION DEL PUBLICO POR TANTAS OPCIONES COMO CARTILLAS PUEDAN LLENAR, NO HAY JUGADORES CLAVES.

LAS FOTOGRAFIAS DE TODOS LOS FUTBOLISTAS DE LOS EQUIPOS DE LA DIVISION DE HONOR SE ESTAN PUBLICANDO EN IGUALDAD DE CONDICIONES Y SIN EXCEPCION, TODAS TAMBIEN ESTAN AL ALCANCE DEL PUBLICO.

LEA LAS BASES Y SOLICITE SUS CARTILLAS EN EL DIARIO "LA NACION".

MILLONES DE PESOS EN VALIOSOS PREMIOS.

GRAN CONCURSO FOTO-FUTBOL-65

BASES DEL CONCURSO

Canje de Cartillas:

SANTIAGO: "LA NACION", Agustinas 1269 - Casilla 81-D.

VALPARAISO: Corresponsalia "LA NACION" - Avenida Blanco N° 1161.

Las siguientes son las bases del concurso FOTO-FUTBOL, de LA NACION, que regalará a sus lectores un moderno auto FIAT, modelo 1965, un receptor de televisión GELOSO y cientos de valiosos premios más:

1.—El lector podrá llenar cuantas cartillas desee con las fotografías que irá publicando LA NACION, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes—, y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la Primera División.

2.—Las fotografías con las siluetas de los jugadores y entrenadores, ya están apareciendo en nuestro diario. Las cartillas a utilizarse para pegar las fotografías, serán insertadas en LA NACION semanalmente en las ediciones de los días lunes, jueves y sábado.

3.—Cada cartilla completa, o sea, 15 jugadores y un entrenador, dará derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final a realizarse en el mes de diciembre próximo, en la fecha que se indicará oportunamente. Este sorteo se llevará a efecto en la tómbola de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA.

4.—Para tener derecho a un cupón numerado, cada concursante deberá entregar la cartilla completa con DOS EJEMPLARES de LA NACION. El canje de cartillas se hará por el mínimo de 6, las que al ser canjeadas, darán derecho al concursante a una foto a color de su equipo favorito y a un número por cada cartilla.

Los que canjeen cantidades inferiores a 6 cartillas, anulan su opción a la fotografía a color de su equipo predilecto, pero no así al cupón numerado para el sorteo final, que le dará derecho a un cupón por cada cartilla.

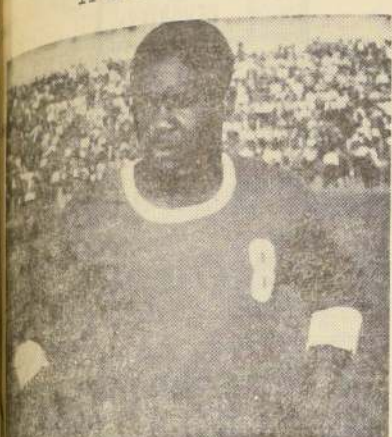
5.—El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de noviembre de 1965. Los envíos de provincias serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el matasello de Correos registre como fecha de expedición de la cartilla del 30 de noviembre de 1965.

6.—El ganador se hará acreedor a un primer premio consistente en un auto FIAT, modelo distribuido por ANTIVERO.

El segundo premio será un televisor GELOSO, de BONACIC Y CARO, y cientos de valiosos estímulos más.

No señor. Es el concurso FOTO-FUTBOL que ya entro en tierra derecha y que ha lo-

HAROLDO



El primer torneo oficial de judo

El primer torneo de judo de la competencia oficial del año en curso, en nuestra capital se ha fijado para el domingo que viene en el gimnasio de la Universidad Católica.

Se trata del campeonato de pesos o categorías, que debe iniciarse a las 11 horas y que disputará las divisiones liviana, mediana y pesado o máxima.

Tomarán parte en esta competencia que ha logrado despertar enorme interés en todas las entidades de este deporte, tanto de Santiago, como de Valparaíso, fuertes equipos de las Asociaciones de Carabineros, Naval y de la Fuerza Aérea y de los Clubes Universidad Católica de Santiago, Nissel de la capital, Rengo de la misma localidad, Universidad de Chile de Valparaíso.

Entre los valores de mayor jerarquía y capacidad que se harán presentes el domingo en los tatami de la U. C. tenemos como mencionados a los campeones de Chile Michel Koenig del Nissel, Primer Dan, Nelson Santelices de la U. de Chile de Valparaíso, también de igual grado; Giro Maeda del Nissel, vicecampeón nacional de 1963, 2º Dan; Sergio Arevalo y Sergio Rojas, de la Asociación de Carabineros, ambos Primer Kiu, y finalmente a la esperanza del judo chileno Juan Carlos Zavala de la Universidad Católica de Santiago.

El torneo cobra especial importancia por cuanto será una prueba para designar a los componentes de la selección para formar el equipo que Chile enviara en octubre próximo al Campeonato Mundial de Brasil. La Federación Chilena de Judo en un esfuerzo por divulgar este deporte ha acordado que la entrada a esta competencia sea totalmente libre.

FOTO-FUTBOL, el concurso que hará millonarios, tiene para sus lectores una serie de atractivos especiales. Aparte de presentar a los astros del fútbol chileno de primera división, en sus cartillas de promoción, da la magnífica oportunidad de ganar valiosos estímulos.

Veamos: un auto FIAT, último modelo; un receptor GELOSO, de TV; 12 peletas de fútbol SEDERAP; planchas

eléctricas y discos Long-Play. Pero estos son, solamente, los premios "grandes". Habrá otros, no tan "grandes", pero, de suma atracción para el concursante.

BUZON

Para la mejor atención de los lectores y concursantes de LA NACION, hemos establecido un sistema de "correspondencia mutua", esto es, entre

nuestro diario y los lectores. ¿Por qué? Muy sencillo de explicar. Si el concursante tiene dudas, si no está todo muy claro, si hay algo que parezca poco claro, bueno!, entonces, para eso está el buzón de FOTO-FUTBOL.

EXITO

Y, su implantación, ha sido un éxito completo. Cientos de cartas están llegando todos los días a la sección FOTO-FUTBOL. La recepción, ha dado margen para considerar algunos aspectos muy importantes. En primer lugar, hay que establecer que, a pesar del interés del público por el concurso, han sido muchos los que, al parecer, no han interesado bien la numeración de las bases. Es decir, no las han entendido.

Por eso, BUZON-FOTO-FUTBOL, está a disposición de los lectores de LA NACION, para que nos remitan cartas y nos formulen sus preguntas.

SE FUNDO NUEVO CLUB DE RAYUELA: AURORA DE CHILE

Con el propósito de agrupar a todos los cultores del popular deporte de la rayuela, se fundó recientemente el Club de Rayuela Aurora de Chile.

Entre los planes a cumplir por este directorio figura en primer lugar, su campaña de incorporación de nuevos deportistas, que compiten en forma aislada y que bajo la tutela de una verdadera institución, han de superar su rendimiento.



AURORA DE CHILE. — Tal es el nombre del nuevo club de rayuela recién fundado, cuyo directorio aparece en la nota gráfica.



El Deportivo Inter-Lauder

PRIMER EQUIPO del Club Deportivo Inter-Lauder, fundado el 23 de octubre de 1935, en la comuna de San Miguel, y cuyos destinos dirige el dirigente Crispulo Lepe, como presidente, asesorado por Ricardo Díaz, como vicepresidente, Alfonso Basualto, como secretario; Miguel Castro, como tesorero; y que resultó campeón del último Torneo Sexagonal Amateur de Semana Santa. La imagen, de pie de izquierda a derecha en el grabado: Director, Crispulo Lepe; Miguel Castro, y los jugadores Jorge Pacheco, Luis Gaitan, Guillermo Baeza, Fernando Díaz, José (Astena), Francisco Avendaño. En cuclillas: Luis Toro, Luis Alende, Sergio Espinoza, Jorge Gutiérrez, y Fernando Allende.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

SOLICITA OFERTAS

PARA LA ADQUISICION DE TERRENOS EN LAS CIUDADES DE VALLENAR, PROVINCIA DE ATACAMA, LA SERENA, COQUIMBO, PROVINCIA DE COQUIMBO, DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES BASES:

CLASIFICACION: Se ofrecen a las calles existentes o caminos públicos, que delimitan el terreno de las comunas y en la de Viviendas Económicas determinadas por el Regulatorio vigente.

VALORES: DE 10.000.00 m2. a 80.000.00 m2. LA SERENA: de 10.000.00 m2. a 120.000.00 m2. COQUIMBO: de 10.000.00 m2. a 80.000.00 m2. Sin embargo, esta superficie podrá ser enterada por propietarios colindantes en ofertas de conjunto.

SERVICIOS: Se tienen posibilidades inmediatas de abastecimiento de agua potable, electricidad, y evacuación de aguas al alcantarillado.

CARACTERISTICAS: Los terrenos deben ser en lo posible planos; si hubiere pendiente, ella no podrá exceder de un 10%, con subsección apta para fundar a una cantidad máxima de 1,00 m. y que no hayan sido explotados en faenas de extracción de materiales.

USUARIOS Y OCUPANTES: La oferta se indicará si existen construcciones, sus características, si están ocupadas por propietarios, cuidadores, mejoreros, arrendatarios, etc. Se fijará fecha de la entrega del inmueble.

PLANO O CROQUIS: Se acompañará a la oferta un plano o croquis en que se indiquen en forma clara y precisa, la conformación del terreno, orientación, nombre de propietarios, vecinos, dimensiones aproximadas en los ejes de sus lindes, superficie y ubicación con respecto a calles y caminos públicos.

OFERTA: Las ofertas deberán ser presentadas por sus propietarios o representantes legalmente autorizados; se considerará el nombre completo del propietario avalado por el Jefe de Rol. Precio de venta global o por metro cuadrado en escudos. Plazo de validez, el cual podrá ser menor de ciento veinte días. Se aceptará el mayor de los precios que graven el predio ofrecido, en caso de haberse presentado. Las ofertas se presentarán en sobre cerrado dirigido al Vicepresidente Ejecutivo.

OPCION: El propietario de los terrenos que adquiriera la Corporación de la Vivienda podrá solicitar se le conceda prioridad para adquirir, una de las viviendas que la Corporación de la Vivienda construya en el terreno. Este beneficio deberá ser solicitado oportunamente en la oferta.

CONDICIONES: La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de aceptar la oferta que estime más conveniente, o de rechazarla todas. Se reserva, igualmente, el derecho de hacer al o a las propiedades que resultaren seleccionadas, con el fin de que éstas, basándose en la tasación que determine su Subdepartamento de Terrenos y Catastro.

Las ofertas se recibirán hasta las 16 horas de las fechas que se indican a continuación:

VALLENAR: 15 de Julio de 1965.
LA SERENA: 22 de Julio de 1965.
COQUIMBO: 29 de Julio de 1965.

En Santiago, calle Arturo Prat No 48, 6º piso, Subdepartamento de Terrenos y Catastro, día y hora que se procederá a abrirlos en presencia de los interesados que concurrirán.

Los interesados no residentes en Santiago, las cartas podrán ser enviadas en carta certificada, al Jefe del Subdepartamento de Terrenos y Catastro de la Corporación de la Vivienda, calle Arturo Prat No 48, Santiago.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MARCAS SOLICITADAS DESDE EL 25 DE MAYO AL 9 DE JUNIO, INCLUSIVE.

- Clase 3.-Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "INDUQUIMICA", "PLASCOL".
- Clase 4.-Metales, cerámica, ferretería.— "POZ-DR", "TORQ-SET", "EATON", "ACERNA", "RACOL", "ESPIROFLEX".
- Clase 5.-Substancias minerales elaboradas.— "SULMAN".
- Clase 7.-Piedras elaboradas, cementos, cal, yeso.— "FRACOL-CRETE", "GUN RAM", "90-RAM", "RAMITE", "ETIQUETA (cartón)", "UTILIT", "REVERSTONE", "REVERGLAS", "S", "S SONOCO", "DUROPIPE", "SONOTUBE", "SONOVOID".
- Clase 12.-Caucho, gutapercha, corcho.— "EATON".
- Clase 18.-Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.— "INDUQUIMICA", "PLASCOL".
- Clase 19.-Aceites y grasas lubricantes y para pinturas.— "COPEC".
- Clase 20.-Adhesivos, pintura, barnices, pastas.— "EATON", "CHEMLOCK", "IN-FROPAKE", "SOLAPAKE", "INDUQUIMICA", "PLASCOL".
- Clase 21.-Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "CLARAX", "SOLAR", "SUNBEAM", "WELCOM", "MYRONA", "ADURA", "APOLLO", "RADIL", "RADIL", "RAPIDON", "TIX", "CHERISH", "DANDY", "HUM", "TOKEN", "GLEMCO", "HERMES", "KARISSIA", "ADAMS".
- Clase 23.-Cartón, papeles y cartones embutidos.— "S", "S SONOCO".
- Clase 28.-Herramientas, cuchillería, armas blancas y lisas.— "POZ-DR", "TORQ-SET", "ETIQUETA (cartón)", "UTILIT", "REVERSTONE", "REVERGLAS", "S", "S SONOCO", "EATON".
- Clase 30.-Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "UTILIT", "TOW", "ARNO", "ARNO" etc.
- Clase 32.-Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "EATON", "LU-CIERNAS-GAS".
- Clase 34.-Refrigeradores, filtros extinguidores de incendio.— "EATON".
- Clase 35.-Mecanización y vehículos.— "EATON", "ROHI", "FACOME", "HEINEMANN", "MCCORMICK".
- Clase 37.-Teléfonos, teléfonos, radio y señales.— "EATON", "FACOME", "PUNKTAL".
- Clase 38.-Recipientes de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "UTILIT".
- Clase 39.-Recipientes de metales, fierro enlatado.— "ROHI".
- Clase 40.-Recipientes de maderas, cartón, papel.— "S", "S SONOCO", "ESPIROFLEX", "RESIST-ALL".
- Clase 41.-Recipientes de vidrio, porcelana, loza.— "UTILIT".
- Clase 42.-Muebles metálicos y de madera.— "IMPERIAL", "EATON", "ANKAL", "RACOL", "ESPIROFLEX".
- Clase 43.-Hilos, hilados, cordeles.— "BRISTOLEN", "LUMINEX", "CONTILLEN PLUS S", "KORRIGAN", "BRITISH LOOK", "AMORELLA".
- Clase 45.-Telas y tejidos.— "RISTOLEN", "LUMINEX", "CONTILLEN PLUS S", "KORRIGAN", "BRITISH LOOK", "MAGIC", "FARELLONES".
- Clase 46.-Ropa de cama, colchonera, cortinas.— "BRISTOLEN", "LUMINEX", "CONTILLEN PLUS S", "CAMPO-NATO MUNDIAL DE SKI 1966", "KORRIGAN", "BRITISH LOOK", "ESPIROFLEX", "TRUENIZADO", "SEL-O-LANA", "TRUENIZADO".
- Clase 47.-Ropa de vestir.— "DIVAD", "CHEVALIER", "EL AS", "LUZGEOR", "SONSET GO-GO", "BEVERLY GO-GO", "BRISTOLEN", "LUMINEX", "CONTILLEN PLUS S", "KORRIGAN", "BRITISH LOOK", "AMORELLA", "CHERSON", "PORTUCAL", "THE ATOM ANT SHOW (el programa de la hormiga atómica)", "THE SECRET SQUIRREL SHOW (los amigos de inspector ardilla)", "FARELLONES".
- Clase 48.-Artículos de cosmética, botanica.— "REFLEX".
- Clase 50.-Calzado.— "DOLETT", "CHAM-BORD", "CHERVENY", "ORLEANS", "AVIGNON", "AMBOISE", "YBIZA", "DESIRE".
- Clase 52.-Bastones, paraguas, guantes, abanicos, carteras.— "ROPASOL", "ADAMS".
- Clase 53.-Panel de fumar y artículos para fumadores.— "VENCENDOR", "ADAMS".
- Clase 56.-Instrumentos de tocador.— "ARNO", "ARNO" etc.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

- Clase 57.-Productos de perfumería y para el tocador.— "KALODONT", "TRIDENT", "BRIS", "BE SURE", "KALODONT", "SELD", "MARIANA", "CRISTINA", "DOBAR", "CAVETINA", "NA", "SIXTEEN", "KARISSIA", "TO DAY", "IMPREVU", "MARCEL JOURDAN", "BATIST".
- Clase 58.-Animales vivos, mariscos, carnes frescas, víandas, huevos.— "JOHN WEST", "MIRIC", "ST. BRICET", "BITEL", "WITT", "ST. BRICET".
- Clase 59.-Grasas comestibles.— "JOHN WEST", "WITT".
- Clase 60.-Leche y productos de lechería.— "MIRIC", "ST. BRICET", "BITEL", "DOS ALAMOS", "WITT", "TRA-VECHIO", "PRAVECHIO".
- Clase 61.-Alimentos y comestibles.— "BUMEL", "ETAX", "JOHN WEST", "BETIX", "KRISTALL", "MIRIC", "ST. BRICET", "BITEL", "ZACHA", "WITT".
- Clase 62.-Productos vegetales comestibles frescos y secos.— "MIRA", "TACITA", "CERRITO", "MIRIC", "ST. BRICET", "BITEL", "AGRICOLA LAS VEGAS", "RACOL", "WITT".
- Clase 63.-Harnas, fideos, pan.— "JOHN WEST", "MIRA", "PUMPERNIC-KEL", "MAIZENA", "LA CALLANA", "RACION-A-RON", "MIRIC", "ST. BRICET", "BITEL", "LA PASTELERA", "WITT", "REDY".
- Clase 64.-Conservas alimenticias no dulces.— "BUMEL", "ETAX", "JOHN WEST", "BETIX", "DORNINGHOLM", "MAIA", "MIRA", "BETIX", "MIRIC", "ST. BRICET", "BITEL", "REDY".
- Clase 65.-Telas, yemas mate y productos similares.— "AMIGO", "BONISTA", "JAZMIN", "ROSANA", "SUPRA", "ROSARIO", "MIRIC", "ST. BRICET", "BITEL", "SHIBA" etc.
- Clase 66.-Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "ALGIDA", "BETIX", "DORNINGHOLM", "MAIA", "MIRA", "BETIX", "MIRIC", "ST. BRICET", "BITEL", "PACIENCIA", "MORCE", "ML MAPLE LEAF", "MAZURCA", "TURIST", "SABE-SABE RO", "WITT", "REDY", "THE ATOM ANT SHOW (el programa de la hormiga atómica)", "THE SECRET SQUIRREL SHOW (los amigos de inspector ardilla)", "KIT KAT".
- Clase 67.-Alimentos especiales para niños y enfermos.— "JOHN WEST", "WITT".
- Clase 68.-Bebidas analcológicas, helados.— "ALGIDA", "BETIX", "MIRA".
- Clase 69.-Vinos y bebidas alcohólicas.— "CO-CACOLA", "COPIRON", "ST. LAURENS", "SCHLOSS ST. LAURENTIUS", "DUETTI", "S C", "CARSTENS S C", "S C NATUR", "SANTA CRISTINA", "COC", "YAPO", "ADAMS", "JP-COPA".
- Clase 70.-Alimentos especiales para animales y aves.— "RIFAMASTENE", "WITT", "INDUQUIMICA", "PLASCOL".
- Clase 71.-Cigarrillos, cigarrillos y tabacos.— "DUNHILL", "VENCENDOR", "WES-BURY", "GLOSTER", "OXFORD", "FLORIDA", "CIRCULO", "CA-PRICE".
- Clase 72.-Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "SUPER ZAGUE-R", "MARAVILLA", "THE ATOM ANT SHOW (el programa de la hormiga atómica)", "THE SECRET SQUIRREL SHOW (los amigos de inspector ardilla)".
- Clase 73.-Talabartería, maletas y artículos para viajes, ropa y casa.— "GER-DEUTCH", "ADAMS".
- Clase 74.-Telas y tejidos.— "MUNDIAL DE SKI 1966", "ADAMS".
- Clase 75.-Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "DURASOR", "RI-FA", "MASTENE", "RHONE POU-LENC", "DEMAYET", "MAGNA-TERRA", "CINA", "BUSTOP", "KE-NACORT-EC", "CYTET", "TIT 2 etiquetas", "HERMES", "TO DAY", "A B", "APTOMICINA", "LUTON", "VIRUMIN", "LENTA-MIN", "ETINET", "ETIN", "ARVI-TEN", "KAPIT", "OFENARIL", "BORIMET", "RORIPREM", "PO-RIXINA", "HIPNOSOL", "SUL-MAN", "AXILON".

"LA ALEMANA", lavandería y tintorerías en la prov. de Santiago; "LAS VEGAS", estab. comercial de venta, distribución y exportación de artículos de la clase 62 en las provs. de Aconcagua, Valparaíso, Santiago, Colchagua, Curico, Talca y Malleco; "DEL PACIFICO", empresa constructora en la prov. de Santaigo; "CONDADO", radioemisor; "CASTELLANA", una empresa productora de cine y televisión, oficina de distribución de cine y televisión en la prov. de Santiago; "CORONA", oficina de correos de seguros en la prov. de Santiago; "PREFABRICADOS MAIPO", estab. industrial de fabricación de hormigón, maderas, "LOS DE SANTIAGO", conjunto folklórico; "VULCAN", taller mecánico en la prov. de Santiago; "ACERNA", fabrica de estructuras metálicas; "RACOL", empresa de transportes marítimos; empresa de transportes en las provincias de Antofagasta, Santiago, Concepción y Valdivia; auxilios; empresa constructora en la prov. de Santaigo; estab. comercial de importación y exportación en las provs. de Santiago, Concepción, Valdivia y Valparaíso; "EL POBRE DIABLO", tienda de las provs. de Aconcagua, Curico, Talca y Linares; "EL QUIJOTE", ferretería en las provs. de Aconcagua, Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Colchagua, Curico, Talca y Linares; "ACRO", estab. comercial de importación y exportación en las provs. de Santiago, Concepción, Bio Bio, Arauco, Malleco, Valdivia, Osorno y Llanquihue; "LI-LIAN ROSE", estab. comercial de venta y estab. industrial de confecciones; "AMERICAN MOTEL", hotel y similares en la prov. de Coquimbo; "LOS PARAZITI", conjunto artístico; "YBIZA", tienda de calzado en la prov. de Santiago; "EPOCA", oficina de publicación en la prov. de Santiago; oficina de relaciones públicas en la prov. de Santiago; "ESPIROFLEX", estab. comercial de venta de artículos de las clases 4, 42 y 46 en la prov. de Santiago y estab. industrial de fabricación de artículos de las clases 4, 42 y 46; "TEC-O-LANA", "SE-O-LANA", "TRI-VENIZADO", estab. comercial de venta de artículos de la clase 46 en la prov. de Santiago y estab. industrial de fabricación de artículos de la clase 46; "LA PARISIEN", estab. comercial de perfumería y artículos de regalo en la prov. de Santiago; "FARLELLONES", estab. comercial de venta de artículos de la clase 46 en la prov. de Santiago; "INGESPEL", estab. comercial para prestar asesorías técnicas y contratos de ingeniería especializada en la prov. de Santiago; "CONAT", empresa constructora en la prov. de Santiago; "MILLANT", empresa constructora en la prov. de Santiago; "BRUGERA", una editorial; "LA HACIENDA", estab. comercial de venta y distribución de clases 59, 60, 61, 62, 63, 64 y 65 en la prov. de Santiago; "SUD AMERICANA ART-FILMS", industria cinematográfica productora de películas de largo y corto metraje, documentales y similares; "INDUQUIMICA", estab. industrial de fabricación de las clases 20, 70, 3, 18 y 81; "FOR-CE", estab. comercial de venta de ropa en general, demás clase 47 en la prov. de Santiago; "VIDRIOS LIQUEN S. A.", empresa industrial; estab. comercial de venta de productos de las clases 4, 7 y 22 en las provs. de Aconcagua, Santiago, Concepción y Valdivia; "EMPRESA INDUSTRIALES LIL-QUEN", empresa de industrias; estab. comercial de venta de productos de las clases 4, 7 y 22 en las provincias de Aconcagua, Santiago, Concepción y Valdivia; "VIDRIOS E INDUSTRIAS LI-QUEN", organización de industrias e industrias; estab. comercial de venta de productos de las clases 4, 7 y 22 en las provincias de Aconcagua, Santiago, Concepción y Valdivia; "LINDERO", criadero de árboles frutales y forestales en la prov. de Santiago; "GRAN LO-CA", estab. comercial de venta y distribución de gas licuado y artículos relacionados con su explotación en las provs. de Maipo, "RIVERA AUTOS", estab. comercial de compra-venta y consignaciones de automóviles en la prov. de Santiago; "VESTEX", estab. industrial de fabricación de ropa de vestir en general y estab. comercial de ropa de vestir en las provincias de Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Concepción, Valdivia y Osorno; "LUMINOTECNIA", oficina de asesorías técnicas en la prov. de Santiago; "EL SOL", barraca de maderas y materiales de construcción en la prov. de Valparaíso.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio, Santiago 50, piso, en el plazo de 30 días a contar desde la última publicación. Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS
SANTIAGO, 15-16-17 de junio de 1965.

Avise en los Económicos de LA NACION 30 la Palabra

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

Art. para el Hogar

FABR. JABAZ
ARTICULOS DE CUERO EN GENERAL
ROSAS 930

VERDE ALGUNOS ARTICULOS Y BURTIDO COMPLETO.

Carteras desde \$ 7.00; Guantes de mujer desde \$ 1.50; Guantes de hombre desde \$ 1.00; Guantes de niño desde \$ 0.50; Billeteras desde \$ 2.50; Maletas desde \$ 4.50; Valijas desde \$ 5.50.

LIQUIDACION SALVADA DE INCENDIO

Academia Helen

Modas - Peluquería y Belleza

Visite nuestros establecimientos profesionales para todas las edades. Cursos completos de 3 meses, 6 y 12 meses, diferentes horarios, desde las 14 a 22 horas.

IRARRAZAVAL 940

¡No olvide visitar este establecimiento profesional!

HOY DIA

Miércoles

DIA DE USAR DAILY PEN

¿PORQUE PASA MAS?

FABRICA

IMPERMEABLES

PROTOS PARA DAMAS Y CABALLEROS

GROSMAN Y CIA. LTDA.
102 NATANIEL 202

LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS

Bordados finos en juegos de cama y mantelería

Colchones y Muebles "CIV"

SAN DIEGO 1000

CASAS-VENTAS

Vendo Chalei

Estilo Francés, en Avenida Principales de Gales N° 6205, frente al The Grande School, compuesto de Gran Living con chimenea y comedor aparte, dormitorio, 4 amplios dormitorios, 3 baños, servicios y lavaderos. Terreno, 1.500 m², cercado y arbolado. 900 m. edificables. Entrega inmediata, desocupado puede verse a cualquier hora.

VALOR \$ 75.000

Exclusivamente tratar con J. Fco. Gomez Tenderini 119, Fono 32073

VALPARAISO. - REMATE VOLUNTARIO

Por orden de la Sociedad "Ferraro, Milas y Cia." vendrá en remate público, al mejor postor, el 7 de Julio de 1955, a las 16 horas, en mi oficina ubicada en Valparaíso, calle Prat N° 707 el siguiente inmueble:

Situado en Valparaíso con frente a la Avda. Brasil Nos 1723-1797, a la calle Carrera N. y a la calle Blanco Nos 1729-1785 que tiene 2.785 metros cuadrados de terreno, sobre el que se encuentra construido un edificio de cuatro pisos con subterráneo y aproximadamente 10.000 metros cuadrados edificables.

El mínimo de las posturas del remate de este inmueble será de \$ 650.000.

El remate comenzará por el mínimo señalado y se someterá a las siguientes bases:

a) El precio se pagará con una mitad al contado, dentro de los diez días siguientes de efectuado el remate y el saldo a seis meses plazo a contar desde la fecha de la subasta, con más el interés del 17% anual, debiendo quedar hipotecada la propiedad en garantía del pago del saldo de precio y de sus intereses.

b) El inmueble se venderá como cuerpo cierto, libre de hipotecas, gravámenes y prohibiciones.

c) El impuesto de transferencia, derechos notariales y todos los gastos inherentes a la subasta y a la compraventa se pagarán por iguales partes entre la sociedad vendedora y el comprador.

d) La escritura de compraventa deberá firmarse dentro de los diez días siguientes, contados desde la subasta.

e) Todo postor, para tomar parte en la subasta, deberá rendir caución ascendente al 10% del mínimo de las posturas, consistente en un Vale-Vista bancario a la orden de la Sociedad vendedora, como garantía del oportuno e íntegro cumplimiento de las presentes bases, so pena de perder ese valor en beneficio de la sociedad vendedora.

Títulos y demás antecedentes en poder del Administrador de la Sociedad, don Juan Milas Urrutia, calle Prat N° 630, Valparaíso.

JORGE ALFONSO JIMENEZ, Notario Público y de Hacienda de Valparaíso.

RAMONA

POR LINDO PALACIO

¡QUÉ BARBARIDAD!

OTRO INCENDIO DE BOSQUES PROVOCADO POR LOS ARDIENTES RAYOS DEL SOL

PARECE MENTIRA...

...YO NO SÉ COMO NO ESCARMINTAN Y PLANTAN LOS ARBOLES A LA SOMBRA

AUTOMOVILISMO

BARDAHL

Tiene el producto que Ud. necesita para agregar al aceite, gasolina y transmisión, diferencial, caja de cambios, Diesel, motores nuevos, motores gastados, etc. La línea de aditivos Bardahl es usada por 60.000.000 de automovilistas en 73 países del mundo. Representantes exclusivos para Chile: IMPORTADORA LEON KAPLUN, S.A.C. - Arturo Prat 179 - Y extjales en todo el país en los buenos negocios del ramo.

AUTO-ELEC

LA CASA DEL DINAMO

Oscar Sánchez Morales

DIEZ DE JULIO 370

Teléfono 36955.

Baterías Auto, Elec. Bociñas, Motores, Alternadores, Reguladores de voltaje, Especialidad en encendido e instalaciones radios de automóviles.

AUTOMOVILES Y CAMIONETAS DE OCASION

Ford Galaxie, 4 puertas 1961

Fiat 1100, 4 puertas 1961

Fiat Jardineria 1961

Camioneta International Pick-up 1964

Camioneta Morris Pick-up 1961

VENDE JORSACOR. - Avda. Bulnes 367

APRENDA A MANEJAR

en automóviles modernos, doble control; arreglar pannes motor; instrumentos; cambio ruedas; dirección; revisar en pozos de nuestros talleres niveles. Precios más bajos. Compruébelo.

INSTITUTO "SAN MIGUEL"

SAN NICOLAS 1209 - Paradero 11 - Gran Avenida

VARIOS

CLINICA BOSTON

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA

LABORATORIO CLINICO

Atención permanente día y noche

ALAMEDA 1616 - FONO 81921

ANTEOJOS

HANMERLEY

AGUSTINAS 101 - EGA. BANDERA - TEL: 66095 - LÍNEA 1896

JUNIO curantos

Mervilles

RONDIZZONI 150 - BANDERA

CONSTRUCCION

PIERRO

CAP e IMPORTADOR PERFILES CANERIAS Y PLANCHAS

FERROGLOBO LTDA

SANTA ROSA 2265 - FONO 52712

LIBROS

TEXTOS ESCOLARES

Siempre novedades Chilenas y extranjeras en

LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179

Entre Morandé y Bandera

—Lo siento, árbitro. Pero a él le gusta la soledad entre los rounds...

ZAPATERIA

CALZADO COLEGIAL

Cómprelo directamente en Fábrica obteniendo GRAN ECONOMIA

Arturo Prat 1068

DEPORTES

ARMERIA SUIZA

ARTURO PRAT 60 - LOCAL 5

Ofrece a sus clientes

Artículos de pesca y caza. Especialidad en armas calibre 22. Carabinas, escopetas, morrales, etc. Compra toda clase de armas y municiones.

Reembolsos a provincias

FOTO-FUTBOL

EL MAS SENSACIONAL DE LOS CONCURSOS DE LA NACION

GRANDES PREMIOS

CHEVRON

MODELOS

PARA TODOS LOS GUSTOS

RELOJERIA Gabor

PIE E° 20

SALDO: FACILIDADES

ESTADO 46 - ESTADO 91

BUSES VIA SUR

San Fernando - Curicó - Talca - San Javier - Constitución - Linares - Párral - Cauquenes (Maipo) - San Carlos - Chillán - Concepción - Taichahuano - Los Angeles - Muelle - Angol - Calpuñil - Victoria - Temuco - Valdivia - Osorno - Puerto Varas - Puerto Montt.

INFORMACIONES: TELÉFONO 8823

SAN DIEGO - PLAZA ALMAGRO

ENCARGOS - GROS Y REEMBOLSO

AVENIDA BULNES 144/150

Teléfonos N.ºs 67210 y 62676

DEPORTES

TOTALMENTE NUEVO

CARTUCHO DE CAZA F A M A E

POLVORA IMPORTADA - FULMINANTE IMPORTADO - FULMINANTE EXCLUSIVAMENTE EN

ARMERIA ITALIANA

AHUMADA N° 64

NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO - NUEVO

ESCOLARES

BOLOSONES PORTADOCUMENTOS ESTUCHES ETC

PRECIOS DE FABRICANTES

MODA DE MALETA

14 DE MAYO 604

ARTICULOS DEPORTIVOS CINTURONES GUANTES BILLETAS ETC

¡TODAVIA MANTENEMOS PRECIOS ANTIGUOS!

MODAS

DELANTALES "LALA"

Son famosos por su confección fina. Siempre modelos nuevos.

Sección de Medida

Alameda 566

Fono 35389

DELANTALES

PARA TODOS LOS COLEGIOS DEL PAIS

Julín Sorra

EL REY DEL DELANTAL

SAN ANTONIO 110

DIAGRAMANTES SAN

MODAS Sanny

TRAJES PARA NOVIAS

VESTIDOS PARA MADRINAS Y FIESTAS

Av. Matta 1151

Fono 85180

Sala "NIV"

Ahumada

Surtido completo ropa interior para novias, jilgas de lana, mejores mantas, das, blusas, etc.

TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DAMAS

Radio-Televisión

TELEVISORES RCA

ENTREGA INMEDIATA

REFRIGERADORES PHILCO

ESTUFAS A PARAFINA Y GAS LICUADO

14 CUOTAS SIN PIE

CASA T. IVANOVIC

Sr. ANTONIO 282

Casa de RADIOS

ROMELIO RUBIN

RADIOS TOCADISCOS

ARTIFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TUBOS Y REPUESTOS PARA RADIOS

SAN DIEGO

TELEFONO 850

Ahora LONG PLAY LIQUIDAMOS

ORDINA

ALAMEDA 2981

TELEVISOR SANYO

ENTREGA INMEDIATA

RADIOS REFRIGERADORES ENCERADROS

14 CUOTAS SIN PIE

CASA IVANOVIC

Sr. ANTONIO

SUSCRIBASE a "LA NACION"

ESTARA MEJOR INFORMADO

Hipódromo Chile

20 de junio de 1965

Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contra el tiempo en su última actuación.

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - 15ª serie - A las 7.45 horas.			
1	Indulgent	34.12	D. Torres
2	Indulgent	34.12	D. Torres
3	Indulgent	34.12	D. Torres
4	Indulgent	34.12	D. Torres
5	Indulgent	34.12	D. Torres
6	Indulgent	34.12	D. Torres
7	Indulgent	34.12	D. Torres
8	Indulgent	34.12	D. Torres
9	Indulgent	34.12	D. Torres
10	Indulgent	34.12	D. Torres
11	Indulgent	34.12	D. Torres
12	Indulgent	34.12	D. Torres
13	Indulgent	34.12	D. Torres
14	Indulgent	34.12	D. Torres
15	Indulgent	34.12	D. Torres

Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contra el tiempo en su última actuación.

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - 13ª serie - A las 8.10 horas.			
1	Indulgent	32.12	D. Torres
2	Indulgent	32.12	D. Torres
3	Indulgent	32.12	D. Torres
4	Indulgent	32.12	D. Torres
5	Indulgent	32.12	D. Torres
6	Indulgent	32.12	D. Torres
7	Indulgent	32.12	D. Torres
8	Indulgent	32.12	D. Torres
9	Indulgent	32.12	D. Torres
10	Indulgent	32.12	D. Torres
11	Indulgent	32.12	D. Torres
12	Indulgent	32.12	D. Torres
13	Indulgent	32.12	D. Torres

Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contra el tiempo en su última actuación.

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - Condicional "C" - A las 8.30 horas.			
1	Indulgent	34.12	D. Torres
2	Indulgent	34.12	D. Torres
3	Indulgent	34.12	D. Torres
4	Indulgent	34.12	D. Torres
5	Indulgent	34.12	D. Torres
6	Indulgent	34.12	D. Torres
7	Indulgent	34.12	D. Torres
8	Indulgent	34.12	D. Torres
9	Indulgent	34.12	D. Torres
10	Indulgent	34.12	D. Torres
11	Indulgent	34.12	D. Torres
12	Indulgent	34.12	D. Torres
13	Indulgent	34.12	D. Torres
14	Indulgent	34.12	D. Torres
15	Indulgent	34.12	D. Torres

Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contra el tiempo en su última actuación.

CUARTA CARRERA - 1.400 metros - Condicional "A" - A las 9.30 horas.			
1	Indulgent	34.12	D. Torres
2	Indulgent	34.12	D. Torres
3	Indulgent	34.12	D. Torres
4	Indulgent	34.12	D. Torres
5	Indulgent	34.12	D. Torres
6	Indulgent	34.12	D. Torres
7	Indulgent	34.12	D. Torres
8	Indulgent	34.12	D. Torres
9	Indulgent	34.12	D. Torres
10	Indulgent	34.12	D. Torres
11	Indulgent	34.12	D. Torres
12	Indulgent	34.12	D. Torres
13	Indulgent	34.12	D. Torres
14	Indulgent	34.12	D. Torres
15	Indulgent	34.12	D. Torres

Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contra el tiempo en su última actuación.

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - 15ª serie - A las 10.30 horas.			
1	Indulgent	34.12	D. Torres
2	Indulgent	34.12	D. Torres
3	Indulgent	34.12	D. Torres
4	Indulgent	34.12	D. Torres
5	Indulgent	34.12	D. Torres
6	Indulgent	34.12	D. Torres
7	Indulgent	34.12	D. Torres
8	Indulgent	34.12	D. Torres
9	Indulgent	34.12	D. Torres
10	Indulgent	34.12	D. Torres
11	Indulgent	34.12	D. Torres
12	Indulgent	34.12	D. Torres
13	Indulgent	34.12	D. Torres
14	Indulgent	34.12	D. Torres
15	Indulgent	34.12	D. Torres

Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contra el tiempo en su última actuación.

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - 15ª serie - A las 11.30 horas.			
1	Indulgent	34.12	D. Torres
2	Indulgent	34.12	D. Torres
3	Indulgent	34.12	D. Torres
4	Indulgent	34.12	D. Torres
5	Indulgent	34.12	D. Torres
6	Indulgent	34.12	D. Torres
7	Indulgent	34.12	D. Torres
8	Indulgent	34.12	D. Torres
9	Indulgent	34.12	D. Torres
10	Indulgent	34.12	D. Torres
11	Indulgent	34.12	D. Torres
12	Indulgent	34.12	D. Torres
13	Indulgent	34.12	D. Torres
14	Indulgent	34.12	D. Torres
15	Indulgent	34.12	D. Torres

Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contra el tiempo en su última actuación.

SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros - 15ª serie - A las 12.30 horas.			
1	Indulgent	34.12	D. Torres
2	Indulgent	34.12	D. Torres
3	Indulgent	34.12	D. Torres
4	Indulgent	34.12	D. Torres
5	Indulgent	34.12	D. Torres
6	Indulgent	34.12	D. Torres
7	Indulgent	34.12	D. Torres
8	Indulgent	34.12	D. Torres
9	Indulgent	34.12	D. Torres
10	Indulgent	34.12	D. Torres
11	Indulgent	34.12	D. Torres
12	Indulgent	34.12	D. Torres
13	Indulgent	34.12	D. Torres
14	Indulgent	34.12	D. Torres
15	Indulgent	34.12	D. Torres

Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contra el tiempo en su última actuación.

OCTAVA CARRERA - 1.400 metros - 15ª serie - A las 13.30 horas.			
1	Indulgent	34.12	D. Torres
2	Indulgent	34.12	D. Torres
3	Indulgent	34.12	D. Torres
4	Indulgent	34.12	D. Torres
5	Indulgent	34.12	D. Torres
6	Indulgent	34.12	D. Torres
7	Indulgent	34.12	D. Torres
8	Indulgent	34.12	D. Torres
9	Indulgent	34.12	D. Torres
10	Indulgent	34.12	D. Torres
11	Indulgent	34.12	D. Torres
12	Indulgent	34.12	D. Torres
13	Indulgent	34.12	D. Torres
14	Indulgent	34.12	D. Torres
15	Indulgent	34.12	D. Torres

Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contra el tiempo en su última actuación.

NOVENA CARRERA - 1.400 metros - 15ª serie - A las 14.30 horas.			
1	Indulgent	34.12	D. Torres
2	Indulgent	34.12	D. Torres
3	Indulgent	34.12	D. Torres
4	Indulgent	34.12	D. Torres
5	Indulgent	34.12	D. Torres
6	Indulgent	34.12	D. Torres
7	Indulgent	34.12	D. Torres
8	Indulgent	34.12	D. Torres
9	Indulgent	34.12	D. Torres
10	Indulgent	34.12	D. Torres
11	Indulgent	34.12	D. Torres
12	Indulgent	34.12	D. Torres
13	Indulgent	34.12	D. Torres
14	Indulgent	34.12	D. Torres
15	Indulgent	34.12	D. Torres

Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contra el tiempo en su última actuación.

DECIMA CARRERA - 1.400 metros - 15ª serie - A las 15.30 horas.			
1	Indulgent	34.12	D. Torres
2	Indulgent	34.12	D. Torres
3	Indulgent	34.12	D. Torres
4	Indulgent	34.12	D. Torres
5	Indulgent	34.12	D. Torres
6	Indulgent	34.12	D. Torres
7	Indulgent	34.12	D. Torres
8	Indulgent	34.12	D. Torres
9	Indulgent	34.12	D. Torres
10	Indulgent	34.12	D. Torres
11	Indulgent	34.12	D. Torres
12	Indulgent	34.12	D. Torres
13	Indulgent	34.12	D. Torres
14	Indulgent	34.12	D. Torres
15	Indulgent	34.12	D. Torres

Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contra el tiempo en su última actuación.

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - 15ª serie - A las 16.30 horas.			
1	Indulgent	34.12	D. Torres
2	Indulgent	34.12	D. Torres
3	Indulgent	34.12	D. Torres
4	Indulgent	34.12	D. Torres
5	Indulgent	34.12	D. Torres
6	Indulgent	34.12	D. Torres
7	Indulgent	34.12	D. Torres
8	Indulgent	34.12	D. Torres
9	Indulgent	34.12	D. Torres
10	Indulgent	34.12	D. Torres
11	Indulgent	34.12	D. Torres
12	Indulgent	34.12	D. Torres
13	Indulgent	34.12	D. Torres
14	Indulgent	34.12	D. Torres
15	Indulgent	34.12	D. Torres

Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contra el tiempo en su última actuación.

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - 15ª serie - A las 17.30 horas.			
1	Indulgent	34.12	D. Torres
2	Indulgent	34.12	D. Torres
3	Indulgent	34.12	D. Torres
4	Indulgent	34.12	D. Torres
5	Indulgent	34.12	D. Torres
6	Indulgent	34.12	D. Torres
7	Indulgent	34.12	D. Torres
8	Indulgent	34.12	D. Torres
9	Indulgent	34.12	D. Torres
10	Indulgent	34.12	D. Torres
11	Indulgent	34.12	D. Torres
12	Indulgent	34.12	D. Torres
13	Indulgent	34.12	D. Torres
14	Indulgent	34.12	D. Torres
15	Indulgent	34.12	D. Torres

Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contra el tiempo en su última actuación.

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - 15ª serie - A las 18.30 horas.			
1	Indulgent	34.12	D. Torres
2	Indulgent	34.12	D. Torres
3	Indulgent	34.12	D. Torres
4	Indulgent	34.12	D. Torres
5	Indulgent	34.12	D. Torres
6	Indulgent	34.12	D. Torres
7	Indulgent	34.12	D. Torres
8	Indulgent	34.12	D. Torres
9	Indulgent	34.12	D. Torres
10	Indulgent	34.12	D. Torres
11	Indulgent	34.12	D. Torres
12	Indulgent	34.12	D. Torres
13	Indulgent	34.12	D. Torres
14	Indulgent	34.12	D. Torres
15	Indulgent	34.12	D. Torres

Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contra el tiempo en su última actuación.

CUARTA CARRERA - 1.400 metros - 15ª serie - A las 19.30 horas.			
1	Indulgent	34.12	D. Torres
2	Indulgent	34.12	D. Torres
3	Indulgent	34.12	D. Torres
4	Indulgent	34.12	D. Torres
5	Indulgent	34.12	D. Torres
6	Indulgent	34.12	D. Torres
7	Indulgent	34.12	D. Torres
8	Indulgent	34.12	D. Torres
9	Indulgent	34.12	D. Torres
10	Indulgent	34.12	D. Torres
11	Indulgent	34.12	D. Torres
12	Indulgent	34.12	D. Torres
13	Indulgent	34.12	D. Torres
14	Indulgent	34.12	D. Torres
15	Indulgent	34.12	D. Torres

Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contra el tiempo en su última actuación.

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - 15ª serie - A las 20.30 horas.			
1	Indulgent	34.12	D. Torres
2	Indulgent	34.12	D. Torres
3	Indulgent	34.12	D. Torres
4	Indulgent	34.12	D. Torres
5	Indulgent	34.12	D. Torres
6	Indulgent	34.12	D. Torres
7	Indulgent	34.12	D. Torres
8	Indulgent	34.12	D. Torres
9	Indulgent	34.12	D. Torres
10	Indulgent	34.12	D. Torres
11	Indulgent	34.12	D. Torres
12	Indulgent	34.12	D. Torres
13	Indulgent	34.12	D. Torres
14	Indulgent	34.12	D. Torres
15	Indulgent	34.12	D. Torres

NUEVO CASO DE DOPING EN LA HIPICA BRASILEÑA

Dag corrió bajo el efecto de drogas "retardadoras"

RIO DE JANEIRO, 14 (ANSA). — A pesar de haber sido atrapado por las autoridades policiales el principal ejecutor de los casos de doping que han escandalizado a la hipica local, se sabe que el 30 de mes pasado, el caballo Dag actuó bajo la acción de alcaloides, rindiendo muy por debajo de la medida esperada. Ya para ese entonces, se hallaba encarcelado Serafim Xavier da Silva, figura tristemente célebre, que fuera encargado de sobornar a peones y empleados de caballerías mediante fuertes sumas de dinero, consiguiendo que éstos alcanzaran doping inyectado a ejemplares con favoritismo, logrando así beneficiar a otros elementos y posibilitar fabulosas ganancias en apuestas a las duplas, que realizaba el jefe de la mafia en los dopados, Enias Negri. El propietario de Dag, señor Paulo Franco Leite, admitió que algo extraño había sucedido con su caballo y, calladamente, se puso en contacto con el detective Almeida, que maneja el caso en esta ciudad.

El suceso cobra especial importancia, por cuanto muchos estimaban que, preso Da Silva, finalizaría la sucesión de dopings. Sin embargo, el caso de Dag prueba lo contrario. Tanto el dueño del ejemplar, como el propio director del Servicio de Represión de Doping del Hipódromo de la Gávea, entienden que todavía muchos personajes peligrosos andan sueltos y están en condiciones de continuar dopando ejemplares en diferentes carreras. La constitución de la mafia, se hizo en base a células y sus integrantes no se conocen entre sí y mucho menos, sabían quienes eran los auténticos jefes de la banda.

El dueño del caballo declaró haber desconfiado de la actuación de Dag, por cuanto se trataba de un ejemplar "servicio" y, en la partida, ese día, parecía estar dormido. Por otra parte, agregó que Dag suele dar trayectos en los preparativos de la largada y, al levantarse en las cintas, procura ubicarse en las primeras colocaciones, aún cuando reaccionando intentando ganar terreno. Extremadamente le maneja el 30 de mes pasado, su forma de actuación — nada voluntariosa — hizo suponer a Franco Leite que algo raro estaba sucediendo. Inmediatamente después del fin de carrera, Dag, su dueño pidió la fuerza practicada en el análisis general, a fin de establecer si la bala de Dag, efectivamente, había sido dopado, comprobando que, efectivamente, Dag recibió bajo la acción del doping, no fue la clara como en el caso de Dioda. Yard, en el caso de Dioda, la pista sobre actuación de la pandilla de dopadores en la Gávea. Los investigadores sospechan de Dag, detalles a la luz de los que están en envoltos en los bochornosos sucesos personales de sonado prestigio en el turf carioca.

PEÑERO ULLOA
correrá a Invisible

Pedro Ulloa será el jinete de Invisible en los próximos clásicos. Fue contratado oficialmente por el Stud Inesita.

El hijo de Country Life entró en el padrón palmeado y galopó toda la pista.

FERNANDO TORO SE QUEDA CON JAVIER
Javier, el hijo de Jardineiro, que tan buena impresión dejó en su última actuación, será conducido por Fernando Toro, jockey que le dio la preferencia ante otras ofertas.

En el Premio Venezuela, clásico que se correrá en el Hipódromo Chile, será conducido por Galvarino Jorquera, ya que Toro estará en otra oferta.

PUPILOS DE R. MAGGI
MIGUEL NORAMBUENA
Cuatro pupilos de Roberto Maggi abandonaron ese corral e ingresaron al de Miguel Norambuena. Son ellos: Fakir, Fortuito, Virgilio Argella... (27)...

DECIMOQUINTA CARRERA - 1.400 metros - 15ª serie - A las 13.30 horas - Segunda válida para la triple "FINAL".

DUODECIMA CARRERA.—1.200 metros.—7a. serie.—A las 13									
13-14-15	1	Falco	34.13	S. Allende	O. Orellana				
10-12-14-15	2	Kieber	34.4	V. Barra	H. Yañez				
14	3	Repaso	34.2	S. Garcia	H. Nofre				
1-2-3-4-5	4	Repas Doll	34.1	S. Garcia	F. Gauri				
7-10-30-46	5	Epumalá	33.19	N. N.	P. Fuentes				
70-80	6	Lightkeeper	32.16	A. Balda	M. Rendie				

NOTAS SOCIALES

MATRIMONIO WACHHOLTZ BUCHHOLTZ-MUZARD URETA.



Señora MARIANNE MUZARD URETA, cuyo matrimonio con el señor Jorge Wachholtz Buchholtz será bendecido privadamente hoy, a las 19 horas, en la Capilla del Colegio San Ignacio de Pucuro.

ROTARY CLUB DE SANTIAGO.

A mediodía de hoy, en el Club de la Unión, 4.º piso, celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia del doctor Guillermo Morales Beltrami. En esta sesión, el socio y presidente del Comité de Relaciones Públicas del Club, señor Hernán Lepeley, desarrollará una charla sobre "la amistad como oportunidad de servir". Concurrirán a esta reunión, especialmente invitados, los dirigentes de la Fundación científica chilena que preside el señor Walter Müller.

PARTE DE MATRIMONIO.

Circula el siguiente parte de matrimonio:

— Ladislao Errázuriz Pereira y Amalia Talavera de Errázuriz, participan a usted el matrimonio de su hijo Francisco Javier, con la señorita María Victoria Ovalle Ovalle, que se efectuará durante la Santa Misa, en la Iglesia de San Bernardo, de Providencia (Avenida Providencia 1619), el domingo 20 del presente, a las 18.30 horas.

BAUTIZO.

Ha sido bautizada Alejandra, hija del señor Patricio Lihn Rudolph, y de la señora Laura Jordán de Lihn. Fueron sus padrinos, el señor Joaquín Vial Yáñez, y la señora Carmen Jordán de Vial.

INSTITUTO CHILENO-BRASILEÑO DE CULTURA.

Esta tarde, a las 19 horas, se efectuará en la sede de la Casa del Estudiante Americano, Huérfanos 1891, una conferencia que dará el profesor doctor José Finkelstein, quien se referirá a "La Rehabilitación de Inválidos en Brasil y sus Proyecciones para Chile". El doctor Finkelstein viene regresando del vecino país, donde concurrió a un importante Congreso realizado en Río de Janeiro, para tratar del tema de su especialidad. Será amenizada con un escogido programa artístico. Entrada libre.

PASTORAL HOSPITALARIA.

En la Parroquia San Ramón, se efectuará hoy, a las 11 horas, la reunión de las Voluntarias Hospitalarias. Presidirá el Párroco, Presbítero don Ignacio Maruri.

CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.

Hoy, a las 21.30 horas, en el Club de la Unión, tendrá lugar la sesión plenaria del Club de Leones de Santiago, presidida por el primer vicepresidente, León Orlando Camus.

ALMUERZO.

Hoy, a las 13 horas, se efectuará en la Hostería Providencia, el almuerzo que la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, ofrece en honor de los señores Darío Benavente Gorroño, Eugenio Velasco Letelier y Avelino León Hurtado.

MISA.

Mañana, se oficiará en memoria del señor Ismael Gómez Ríos, una misa por su eterno descanso de su alma, a las 11.30 horas, en la Iglesia de La Merced.

REUNION PARROQUIAL.

Hoy, a las 11 horas, tendrá lugar la segunda reunión de señoras del Movimiento Apostólico Femenino de la Parroquia de San Bernardo de Providencia. El Revdo. Padre Silvio de Schrijver, O. I. M., continuará disertando sobre: El Concilio y la misión de los laicos.

NACIMIENTO.

Ha nacido una hija del señor Juan Pablo Allamand Grado y de la señora Olivia Wedeles de Allamand.

CELEBRACION DEL CORPUS CHRISTI.

Los movimientos apostólicos de Santiago se reúnen mañana, en celebración del día del Cuerpo del Señor, a las 10.30 horas, en la Catedral de Santiago.

Su Eminencia el Cardenal, celebrará la Santa Misa con 12 sacerdotes representantes de las actividades apostólicas de la Arquidiócesis, en la que participarán todos los militantes laicos, religiosos y religiosas.

Después de la Misa, el Santísimo Sacramento será conducido solemnemente por el señor Cardenal, acompañado del clero y laicado, a un altar especialmente preparado en la Plaza de Armas. Allí se realizará la Renovación del compromiso apostólico, ocasión en la que tres laicos en representación de los movimientos apostólicos del mundo obrero, estudiantil y profesional, motivarán las exigencias del compromiso con Cristo.



BORGES LOHAN, Reina del Departamento de Castellano y candidata a reina "mechona" del Instituto Pedagógico.

Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar, perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y solo atravesar con la LUZ VERDE de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Universidad de Chile
Facultad de Agronomía

Concursos de Oposición

Por Edicto de Rectoría de fecha 28 de mayo de 1965, publicado en el Diario Oficial del 3 del presente, llámase a Concurso de Oposición para proveer en propiedad las siguientes cátedras universitarias del Plan de Estudios de la Escuela de Agronomía:

- GEOLOGIA, de 1.º año, 1.º semestre, con 2 horas de clases;
- QUIMICA GENERAL, de 1.º año, 1.º y 2.º semestres, con 3 horas de clases;
- MATEMATICAS, de 1.º año, 1.º y 2.º semestres, con 5 horas de clases;
- TOPOGRAFIA, de 2.º año, 1.º semestre, con 1 hora de clases;
- ESTADISTICA GENERAL, de 2.º año, 1.º y 2.º semestres, con 2 horas de clases;
- FISIOLOGIA ANIMAL, de 3.º año, 2.º semestre, con 1.5 hrs. de clases;
- VITICULTURA, de 3.º año, 2.º semestre, y 4.º año, 1.º semestre, con 2 horas de clases.

Los interesados deberán presentar al Secretario de la Facultad de Agronomía (Escuela de Agronomía, interior Quinta Normal), desde esta fecha y hasta el 3 de agosto de 1965, los títulos, diplomas y demás antecedentes que acrediten su idoneidad. Santiago, 14 de junio de 1965.

MINISTERIO DE ECONOMIA,
FOMENTO Y RECONSTRUCCION

COMPROMISO DE ESTABILIZACION

A LOS SEÑORES INDUSTRIALES:

Se les comunica que se encuentra a su disposición en la Oficina N° 24, piso 12º, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción (Teatinos N° 120), el texto del COMPROMISO DE ESTABILIZACION y sus correspondientes instrucciones.

En consecuencia, los interesados podrán proceder a retirarlos de inmediato.

¿SU CARTERA SEÑORA!
Que sea como nueva, reparada y reluciente en
"MANCINI"
reparamos paraguas
"RECORTE Y NO CONFUNDA"
Interior Pabellón Metro-
politano. — ALAMEDA
723 — LOCAL 93

SOCIEDAD COOPERATIVA "AUTO-SEGURO" LTDA.
Se complace en comunicar a sus asociados y clientes que, para su mejor atención, ha trasladado sus oficinas a Huérfanos 1052, Of. 601 - Fonos: 88362 y 81410.
"El seguro de automóviles cuya prima se paga a sí misma."

PINTURAS ANDINA S. A.
PAGO DIVIDENDO — 1.ª CUOTA
Por acuerdo del Directorio, a partir del 25 de junio de 1965, se pagará en la oficina principal de la Sociedad, calle San Diego N° 231, la primera cuota de \$ 0.070 neto, por acción, sobre un total de 1.000.000 acciones, correspondiente al dividendo N° 1.
Cierre del Registro de Accionistas
Para los efectos de este reparto, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 21 al 25 de junio de 1965, ambas fechas inclusive.
PRESIDENTE
Santiago, 15 de junio de 1965.

Elecciones en el Colegio de Ingenieros
Se designaron siete nuevos Consejeros
El Colegio de Ingenieros de Chile, por la Especialidad de Ingeniería Eléctrica, ha efectuado elecciones para el período 1965-1968. Los señores consejeros electos son: Ing. Jorge Behrmann Stolzenbach, por la Especialidad de Ingeniería Mecánica; Ing. Carlos Sylvester Pluschke, por la Especialidad de Ingeniería de Minas; Ing. José de Mayo Lavay, por la Especialidad de Ingeniería Química.
La segunda etapa comprende la elección de los catorce Consejeros Generales para integrar el total de 21 Consejeros que componen el Consejo General.
Los escrutinios para estas elecciones se efectuarán diariamente entre el 19 y el 16 de julio en la sede del Colegio, y el material de votación será entregado oportunamente a las direcciones registradas por sus miembros en el Colegio.

¡ADELGACE!!
• SIN TOMAR MEDICINAS
• SIN REGIMEN ALIMENTICIO ESPECIAL
• SIN EJERCICIO FISICO
• SIN PELIGRO DE NINGUNA CLASE.
Ahora en Chile la prenda de Patente francesa "PRIMETTE", de extraordinario éxito en Europa.

VENTA EN PROMOCION
PRECIO DE E° 28.70
Información sin compromiso a los fonos 380568 - 38481 - 272035. Se atiende domingo y festivos.
IMPORTANTE: CONSIDERARIAMOS DISTRIBUCION Y VENTA A PERSONAS SOLVENTES EN CANTIDADES DIRIGIRSE POR ESCRITO A CASILLA 141, SANTIAGO.

REGALO IDEAL PARA SANTOS
CAMAS para hombres
de rica franela
atrativos colores
todas las tallas E° 15
FRANCO DE BOLSA
ALFONSO RUSSO A.
ALAMEDA 141
TEL. 90362

CONCURSO EXTRAORDINARIO PARA ASPIRANTES A OFICIALES DE ABASTECIMIENTOS DE LA ARMADA NACIONAL
EXAMEN DE ADMISION: A las 08.30 horas, del miércoles 30 de junio de 1965, en la Escuela Naval "Arturo Prat".
REQUISITOS: Edad máxima, 19 años al 1.º de enero de 1965, y bachillerato, Licencia Secundaria o 7.º año de Comercio como mínimo.
GASTOS: La Escuela educa, alimenta y proporciona parte del equipo reglamentario sin cargo para los padres. Los gastos en que incurre el candidato son mínimos.
DURACION: Curso acelerado para graduarse como Oficiales a fines del año 1966.
NOTA: PARA MAYORES DETALLES, SOLICITE INFORMACIONES AL JEFE DEL DEPTO. DE INSTRUCCION DE LA ESCUELA NAVAL, CASILLA N.º 23-V, VALPARAISO. LOS ANTECEDENTES PARA PRESENTARSE AL CONCURSO SE RECIBEN HASTA EL VIERNES 25 DE JUNIO DE 1965.

VENTA PRIVADA
Por lo dispuesto por el Art. 176 de la Ordenanza de Aduanas, se ha ordenado efectuar la Venta Privada de lo siguiente:
ALTA PILAS PARA RADIO "EVEREADY" - "THINE LIVES" N.º 916, SEIZE AA, FLASHLIGHT BATTERY, MADE IN U.S.A.
La mercadería se encuentra a la vista del público en Aduana de Santiago - Morandé 372 - tercer piso. El plazo de 10 días para que los interesados presenten la correspondiente proposición.
ADMINISTRADOR DE ADUANA

"La Florida"
EN EL MES DE LOS SANTOS
Atrayente colección en abrigados batas de levitación en fina batina de lana; variados colores y tallas, medias, mananitas en lana y raso, mochetadas. Ropa interior fina para noches. Blusas, pantalones, paraguas y una cantidad de otros artículos seleccionados para señoras y muchachitas para un regalo oportuno.
COMPANIA 1078
lado Cine Plaza

Da la bienvenida al
BALLET NACIONAL HUNGARO
y se complace por haber sido elegida para su transporte en la gira que realiza por diversos países latinoamericanos.
Lan-Chile, junto con desearle una exitosa temporada en Santiago, espera que la atención a bordo de sus aviones sea del agrado de los 100 integrantes del Ballet.

LAN-CHILE

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 3,095	E° 3,105
Libra	" 8,666	" 8,694
Dólar a futuro	" 3,297	" 3,307

MERCADO DE CORREDORES

Dólar	E° 3,675	E° 3,685
Libra	" 10,290	" 10,318

Santiago, 15 de Junio de 1963.

Informaciones Comerciales

MERCADO BURSATIL

Nuevamente la plaza bursatil en el día de ayer, se mostró muy decidida en su acobardar produciendo fuertes retrocesos que imprimieron una tendencia bastante débil al mercado. Banco de Chile, Banco Sudamericano, Tierra del Fuego, Vapores, Medico, Cemento Melón, Electricidad Industrial y Copco, fueron los valores más transados.

Los bonos Hipotecarios con un movimiento disminuido no sufrieron variaciones en sus precios.

El volumen de operaciones ascendió a 399.993 acciones transadas en Santiago, 123.138 transadas en Valparaíso, Bónos Nominales 2.990.

El cierre acusa 7 alzas contra 17 bajas, tendencia débil.

Fondo Creciente	1.955
Capitales Unidos	2.193

PRECIOS AL CIERRE

BONOS: NOMINALES Deuda Interna 7-1, 845 c Garantía P. 7-1, 84 c Pavimentación, 7-1, 84 c Munio. Sgo. 8-1, 48 c Bco. Estado 6/4 52 c Bco. Estado 10-6, 77 c Hipot. Chile 6-1, 37 c Hipot. Chile 10-6, 74 c Munio. Sgo. 7-1 40 c BANCARIAS Central, 5.000 c Concepción, 126 c Constitución, 98 c Crédito, 100 c Continental, 9 1/2 c Chile, 299 c Edwards, 31 c Español, 113 c Hipopotecario, 74 c Isla, 120 c Italiano, 9 c Nac. del Trabajo, 11 c O'Higgins, 10 c Oro, 215 c Pacífico, 15 c Panamericano, 96 c Sudamericano, 26 c Tanco, 300 c MINERAS Andacollo, 1 3/8 c Aucanquilcha, 35 c Chafaral, 21 c Cerro Grande, 570 c Derrillo Punitaqui, 7 c Disputada, 62 c Espino, 10 c Lota - Schwager, 1 c OCV Merceditas, 1 1/2 c Mina Felt, 31 c Nonserat, 15 c Ocuri, 130 c Oruro, 25 c Presidente, 9 c Punta de Lobos, 13 c Tamaña, 4 1/2 c Tocopilla, 270 c Totoral, 30 c AGRICOLAS Y GANADERAS Aisin, 290 c Carampanque, 6 c Cuzco, 378 3/4 c Lota, 30 c Copa, 22 c Gente Grande, 90 c Laguna Blanca, 128 c La Rosa Sotruco, 140 c Ripanco, 70 c Tierra del Fuego, 67 c Viña C. y Toro, 124 c Wagner Stein, 19 c TRANSACCIONES Transacciones Sgo. 399.993 Transacciones Valpo. 123.138 Bónos E° Nominales 2.990	SALITRERAS Anglo Lautaro A., 4.200 v Anglo Lautaro B., 4.200 v Iquique Port, 55 v Iquique Nom., 52 c TEXTILES Bellavista Tomás, 40 c Chilopollán, 12 c Chileco, 20 c Flap, 38 c Lino, 120 c Maderas Concepción, 3 1/4 c Paños de Tomás, 34 c Rayonhil A., 11 c Sedylan A., 2 1/2 c Sedylan B., 2 c Telidos El Salto, 1 c INDUSTRIALES Y VARIAS Agencias Graham, 7 c Arrocera Eza, 10 c Bima, 10 c Carpes, 21 c Cementos Río Bio, 91 v Cervecerías Unidas, 6 1/2 c Club de Golf, 70.000 c Club Hipico, 430.000 c Vestas, 14 c Club de Polo, 13.300 c Códina, 300 c Cola, 405 v Colorantes, 43 c Cia. Industrial, 25 c Copac, 27 1/2 c Corchero, 100 c Cristalerías Ch., 11 c Chilecra, 28 c Distrib. Talca, XME D., 13 1/2 c Electr. Industrial, 8 c Electromat, 65 c Embotelladora And., 22 c Empura, 124 v Pardo Química, 5 c Pácora, 47 c Gas Concepción, 90 c Gas de Santiago, 25 c Habecoma, 3 3/4 c Hucke Hermanos, 82 c INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 1.887,2
---	--

por tonelada — Precio del cobre en Londres — Ton. largas	
PRIMERA RUEDA	SEGUNDA RUEDA
£ 482,10 Comp.	DISPONIBLE £ 482,10 Comp.
485,00 Vend.	485,00 Vend.
10,00 BAJA	FLUCTUACION NO VARIO
425,00 Comp.	A 90 DIAS 426,00 Comp.
425,00 Vend.	426,00 Vend.
13,00 BAJA	FLUCTUACION 1,00 ALZA
FLOJA	TENDENCIA SOSTENIDA
2.250 ton. largas	VENTAS 1.100 Ton. largas

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 15 DE JUNIO DE 12 A 13 HORAS.	
180 Munio. Sgo. 7-1, 40	1.114 Agencias Graham, 7 1/2
400 Munio. Sgo. 8-1, 48	600 Cervecerías, Od. 61 1/2
3.230 Bco. Chile, 297	300 Cervecerías, 61 1/2
100 Bco. Chile, 297	Club de Golf, 70.000
4 Bco. Chile, 200	Cola, 405
100 Bco. Israelita, 120	3.391 Cia. Industrial, 35
7.000 Bco. Sudamericano 26	2.000 Cia. Industrial, 35 1/2
35.000 Andacollo, 1 3/8	7.000 Copac, 27 1/2
1.000 Colcura, 30 1/2	900 Electr. Ind., 9
8.200 T. del Fuego, 67	1.200 Electr. Ind., 9 3/4
1.370 Lautaro A., 4.200	5.000 Electr. Ind., Od. 8 3/4
30 Lautaro A., Od. 4.200	1.625 Electr. Ind., Od. 8 3/4
1.000 Lautaro A., 4.200	119 Electr. Ind., 9 1/2
300 Lautaro C., 410	5.400 Electr. Ind., 9 3/4
7.000 Chilopollán, 12	15.004 Lota, 21 1/2
1.706 Rayonhil, 11	1.000 Melón, 139
	200 Melón, 140
	500 Melón, Od. 140

A los Bancos y al Comercio en general

Eduardo Bahamondes Muñoz.
Portal Fernández Concha 924 y 960, departamento 605, comunica a los Bancos y al Comercio que le ha sido falsificada su firma en una letra, cuyo monto se ignora.

CAJA DE CREDITO POPULAR

OFICINA MATRIZ — SAN PABLO 1130
PASADO MAÑANA — De 9 horas adelante:
GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS
PRESTAMOS CONCEDIDOS EN OCTUBRE DE 1964, CON VENCIMIENTO EN ABRIL DE 1965
NUMERACION POLIZAS INICIAL TERMINAL
OBJETOS VARIOS 468.311 470.714
EXHIBICION HOY de 8:30 a 13:30 horas.
HAY: Cuchillería, loza, vajilla de loza y porcelana, baterías de cocina, tocadores, máquinas de escribir, con y sin molen carne, juguetes, cristalerías, planchas, paraguas, maletas de cuero, etc.
PAGO AL CONTADO
NOTAS.—Las renovaciones sólo se admiten hasta un día antes de la exhibición. Las especies rematadas serán entregadas después de terminada la subasta.

PANORAMA CULTURAL

EXPOSICION DE ACUARELAS DE JOVENES AFRICANOS.—Ayer, bajo los auspicios del Instituto Chileno Británico y la Unión de Amigos de los Animales, se inauguró una exposición de acuarelas pintadas por jóvenes africanos de 12 a 19 años de edad, en el local del Instituto Británico, Santa Lucía 124. Los temas "Protegiendo la Vida de los Animales", han sido premiados en el concurso escolar que anualmente organiza el "Instituto de Educación Humana de África", de Tanzania, dirigido por Isabel Slater y patrocinado por el Dr. Albert Schweitzer y otras personalidades. La exhibición de estos cuadros en Chile ha sido posible gracias a la ayuda prestada por el Animal Welfare Institute de Nueva York y al patrocinio del Embajador de Austria en Chile.

CONFERENCIA ACERCA DE REHABILITACION DE INVALIDOS.—Hoy, a las 19 horas, en la Casa del Estudiante Americano, se realizará la conferencia del doctor José Finkelstein sobre "Rehabilitación de Invalidos en Brasil y sus proyecciones para Chile". El conferenciante, autor de varios textos científicos y con estudios en Inglaterra, Francia e Italia, regresó hace poco al país poniendo fin a sus estudios en Brasil donde fue becado por ese Gobierno.

BALLET MUNICIPAL DE ARTE MODERNO.—Hoy a las 19 horas, en el Teatro Municipal se presentará el Ballet de Arte Moderno, bajo la dirección de Octavio Cintolesi.

Interpretarán "Las Sinfonías", "Variaciones Concertantes" y "El Lobo". Acompañará al ballet la Orquesta Filarmónica Municipal, dirigida por Enrique Iniesta.

CONFERENCIA ACERCA DE SANTIAGO ARCOS.—Continuando con el programa de la Exposición de Historia Social, hoy, a las 19 horas, en la Casa Central de la U. de Chile, se realizará una conferencia acerca de "Santiago Arcos", desarrollada por el historiador Julio César Jobet.

CONFERENCIA EN EL INSTITUTO CHILENO-ALEMAN.—Hoy, a las 19:15 horas, se efectuará en el Instituto Alemán de Cultura, Esméralda 650, una conferencia con diapositivas y grabaciones del Dr. Hans Kellreuther sobre "Consideraciones estéticas para el entendimiento de la música de nuestro tiempo". La conferencia será en castellano.

RECITAL DE FLAUTA.—Hoy, a las 19 horas, en el Salón Helen Wessel, del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, se ofrecerá un recital de flauta interpretado por David Van Vactor, acompañado por el pianista chileno Oscar Gacitúa. Obras de Prokofiev, Rouseff, Messiaen, Amenzul.

INAUGURACION DEL SALON DE PINTORES RETRATISTAS CHILENOS.—Hoy, a las 19 horas, en el Palacio de la Alhambra, Compañía 1340, se inaugurará el "Salón de Pintores Retratistas Chilenos", bajo los auspicios de la Sociedad Nacional de Bellas Artes.

PALABRAS CRUZADAS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12				13				14		
15			16				17			
	18			19		20				
21	22			23				24	25	
26			27		28					
29		30			31			32		
33	34			35				36		
37			38			39				
	40				41					
42	43			44	45			46	47	
48				49				50		
51				52				53		

- HORIZONTALES:**
- 1.—Sefal que queda en la fruta que ha recibido algún daño.
 - 5.—Adv. de lugar.
 - 8.—Nombre con que se designaba en Escocia la tribu o familia.
 - 12.—Segundo hijo de Adán y Eva.
 - 13.—Planta hortense comestible.
 - 14.—Elevado sobre la tierra.
 - 15.—Lápideo.
 - 17.—Alabanzas.
 - 18.—Adj. demostrativo.
 - 19.—Máquina para tejer.
 - 21.—Ensamada.
 - 23.—Boveda muy resistente para instalar piezas de artillería.
 - 26.—Primera mujer, según la Biblia.
 - 27.—Oxido de calcio.
 - 28.—Masa resultante de la unión de tierra y agua.
 - 29.—Hice don.
 - 30.—Tranquilidad pública en contraposición a la guerra.
 - 31.—Percibir el sonido.
 - 32.—Moverse de un lugar a otro.
 - 33.—Aborrecer.
 - 35.—Pieza de metal, madera, etc., en forma de circunferencia.
 - 37.—Astuto, mañoso.
 - 39.—Nombre de mujer.
 - 40.—Medida de caminar de las caballerías.
 - 41.—Existia.
 - 42.—Entre los griegos y romanos, farsante del género bufo.
 - 44.—Exámenes.
 - 48.—Aro, planta aroidea.
 - 49.—Art. de la familia de la familia de los cervidos.
 - 51.—Llano elevado y despejado de un monte.
 - 52.—Apócope de hora.
 - 53.—Novillo menor de dos años.
- VERTICALES:**
- 1.—Apócope de malo.
 - 2.—Medida de longitud equivalente a dos años.
 - 3.—Población de la Argentina, en el departamento de Nogoyá, E. R.
 - 4.—Pone lista alguna cosa.
 - 5.—Arbol leguminoso de Venezuela.
 - 6.—Relativo a las costillas.
 - 7.—Planta liliácea de la que se extrae un jugo amargo, usado en medicina, pl. Molusco cefalópodo.
 - 9.—Derramar lágrimas.
 - 10.—Una con cinta, cuerda, nudo, etc.
 - 11.—Pron. personal de primera persona, plural, en dativo y acusativo.
 - 16.—Hace don.
 - 20.—Parte externa de la boca, que cubre la dentadura.
 - 21.—Poet. rededor.
 - 22.—Ansiosa.
 - 23.—Sangría para tomar agua de un río.
 - 24.—Tercetos.
 - 25.—La mayor arteria del cuerpo.
 - 27.—Vehículo.
 - 30.—Ama.
 - 31.—Metal precioso.
 - 34.—Lengua de tierra que une dos porciones de tierra de gran extensión.
 - 35.—Enanear.
 - 36.—Dar voces a uno.
 - 38.—Radical formado de carbono e hidrógeno, que se encuentra en muchos compuestos orgánicos.
 - 39.—Construye, edifica.
 - 41.—Preposición.
 - 42.—Gran extensión de agua salada.
 - 43.—Cólera, enojo.

TARZAN



JUAN MARINO



DICK TRACY



COMPANIA MINERA CICLON S. A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1963
Correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1º de enero de 1963 y el 31 de diciembre de 1963.

ACTIVO

Activos	Parciales	Totales por Grupos
I.-ACTIVO INMOVILIZADO		
a) Propiedades mineras	E° 1.306,—	
b) Campamento	10,—	
c) Maquinarias	307,50	
d) Herramientas	45,—	
e) Muebles y Utiles	3,—	E° 1.671,50
II.-ACTIVO REALIZABLE		
a) Acciones	E° 4.609,96	E° 4.609,96
III.-ACTIVO DISPONIBLE		
a) Caja Mina Atutema	E° 18,02	
b) Oro Sellado (26.000 pesos oro)	17.304,—	
c) Banco de Chile, c/c	1.036,09	E° 18.358,11
TOTAL DEL ACTIVO		E° 24.639,57

Conferencias, Exposiciones y Música

EXPOSICIONES
ROX
INSTITUTO CULTURAL DE LAS CONDES: Sala de la Cultura. Oleos y grabados del pintor Carlos Paz.
SALA DE EXPOSICIONES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE: Alameda 1440. Grabados de la República Democrática Alemana. Del 3 al 19 de junio.
INSTITUTO CHILENO-NORTeamericano DE CULTURA: Menéndez 1447. Oleos de Olga Chala y de Leyla Schein. Oleos, del 10 al 23 de junio.
GALERIA CARMEN WAUGH: Bandera 121, 2º piso, Of. 4. Grabados de Santos Chaves. Del 7 al 19 de junio.
GALERIA BEAUX ARTS: Bandera 183, subterráneo. En receso durante la semana por remodelación.
BANCO DE CHILE: Huérfanos 972. Retratos de E. Armstrong. Del 7 al 19 de junio.
BIBLIOTECA NACIONAL El Dante: Fotografías didácticas de la vida y obra del poeta florentino.
"SALON DE PINTORES RETRATISTAS CHILENOS": La Sociedad Nacional de Bellas Artes inaugura hoy a las 19 horas, el "Salón de Pintores Retratistas Chilenos", en el Palacio de la Alhambra, Compañía 1340.
SALA DE PREVISION DEL BANCO DE CHILE: Paisajes del pintor Luis Lazzaro, en la Sala de Prevision del Banco de Chile, San Antonio 327. Desde el 14 al 19 de junio.
PINTURAS DE LUZ: Del pintor Claudio Agurto. Instituto Cultural de Las Condes. Avenida Apoquindo 6570.
SALA LIBERTAD: Mac Iver 142, entrepiso. Dibujos de Rafael Parada. Del 8 al 28 de junio.

MUSEO DE ARTE POPULAR.—Mañana, a las 19 horas, se inaugurará la exposición "60 años de dibujo y acuarela de artistas chilenos". Durará hasta fin de mes.

EXPOSICION DE PAOLO RUSSO.—Mañana, a las 19 horas, se inaugurará la exposición "60 años de dibujo y acuarela de artistas chilenos". Durará hasta fin de mes.

MUSICA
RECITAL DE GUITARRA.—A las 19 horas, se realizará el concierto "Guitarras y voces", a cargo de Eusebio Guzmán y Ricardo Valdovinos. Quiénes ofrecerán recital de guitarra y voz, Eusebio Guzmán y Ricardo Valdovinos.

CONFERENCIAS
REPORTAJE AL ESCRITOR.—A las 19 horas, se realizará el primer Jornada de escritores "Reportaje al escritor". Intervendrán los novelistas María Elena Guzmán y Juan Carlos Sal y "Nunca el mismo río".

NOTICIAS DE LA UNIVERSIDAD
LICA.—Hoy miércoles, a las 19 horas, se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad el Concierto de Música de Cámara, dirigido por Silvia Guzmán, de Juan de la Encina, Guerrero, Mudarra, y Anónimos.

Hoy también se realizará en la Universidad Católica una conferencia del profesor do Lira sobre "Dante y el Tratado de la náutica". La charla se efectuará en "Finis Terrae", a las 19 horas, con ocasión de actos conmemorativos del nacimiento del nacimiento de Dante Alighieri.

POR EDGAR RICE BURROUGHS



JUAN MARINO



DICK TRACY



COMPANIA MINERA CICLON S. A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1963
Correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1º de enero de 1963 y el 31 de diciembre de 1963.

PASIVO

Pasivos	Parciales	Totales por Grupos
I.-PASIVO NO EXIGIBLE		
1) Capital y Reservas Sociales:		
a) Capital dividido en 5.000.000 de acciones de E° 0,001 cada una	E° 5.000,—	
b) Fondo de Reserva Legal	1.000,—	
c) Fondo de Eventualidades	772,28	
d) Fondo de Explotación	1.000,—	
e) Fondo de Accionistas	1.800,—	
f) Fondo de Revalorización Capital Ley 13.305	1.017,46	
g) Fondo de Revalorización Valores Mobiliarios y Oro	13.068,66	E° 22.598,40
II.-PASIVO EXIGIBLE		
1) A largo plazo	—	
2) A corto plazo	—	
No existe	—	
III.-PASIVO TRANSITORIO		
a) Provisiones	E° 74,51	
b) Cuentas por Pagar del Ejercicio	110,—	E° 184,51
SUMA DEL PASIVO		E° 22.598,40
GANANCIAS		E° 2.041,17
TOTAL DEL PASIVO		E° 24.639,57

CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía E° 12,—

Garantía del Directorio E° 12,—

PERDIDAS Y GANANCIAS

1) Gastos Generales	E° 1.056,14	
2) Honorarios, gastos mina, etc.	63,21	E° 1.119,35
3) Provisión Impuesto Renta	—	
UTILIDAD DEL EJERCICIO		E° 1.098,66
UTILIDAD DEL EJERCICIO		E° 2.218,01

SANTIAGO, 31 de diciembre de 1963

H. VARGAS C.
C.R. 6913 — Lic. 7707

GUILLERMO GARCIA BURR
Gerente Interino